Regulatory compliance and safety information

Thank you for buying the Dyson Supersonic Nural™ hair dryer.
To read your safety instructions and guarantee terms and conditions in English, go to page 4.

Einhaltung von Vorschriften und Sicherheitsinformationen

Danke für den Kauf des Dyson Supersonic Nural™ Haartrockners.
Um die Sicherheitshinweise und allgemeinen Bedingungen auf Deutsch zu lesen, gehe zu Seite 10.

Información de cumplimiento normativo y seguridad

Thank you for buying the Dyson Supersonic Nural™ hair dryer.
Para leer las instrucciones de seguridad y los términos y condiciones de la garantía en español, ve a la página 17.

Informations relatives à la conformité réglementaire et à la sécurité

Merci d'avoir acheté le sèche-cheveux Dyson Supersonic Nural™.
Pour lire les consignes de sécurité et les conditions générales de la garantie en français, reportez-vous à la page 23.

Conformità alle normative ed informazioni di sicurezza

Thank you for buying the Dyson Supersonic Nural™ hair dryer.
Per leggere le istruzioni di sicurezza, i termini e le condizioni della garanzia in italiano, andare a pagina 30.

Naleving van regelgeving en veiligheidsinformatie

Bedankt voor het kopen van de Dyson Supersonic Nural™ Föhn.
Ga naar pagina 37 om onze veiligheidsinstructies en de algemene garantievoorwaarden te lezen in het Nederlands.

Информация о соблюдении нормативных требований и техники безопасности

Благодарим вас за покупку фена Dyson Supersonic Nural™.
Чтобы ознакомиться с инструкциями по технике безопасности и условиями гарантии на русском языке, перейдите на страницу 44.

Съответствие с разпоредбите и информация за безопасността

Благодаря ви, че закупихте Dyson Supersonic Nural™ сешоар.
За да прочетете инструкциите за безопасност и гаранционните условия и правила на български език, моля, вижте страница 51.

Soulad s právními předpisy a bezpečnostní informace

Děkujeme, že jste zakoupili vysoušeč vlasů Dyson Supersonic Nural™.
Pokud si chcete přečíst bezpečnostní pokyny a záruční podmínky v češtině, přejděte na stránku 58.

Overholdelse af regler og sikkerhedsoplysninger

Thank you for buying the Dyson Supersonic Nural™ hair dryer.
Gå til side 64 for at læse sikkerhedsinstruktionerne vilkårene og betingelserne for garanti på dansk.

Vastavus eeskirjadele ja ohutusalane teave

Thank you for buying the
Dyson Supersonic Nural™ hair dryer.
Eestikeelsete ohutusjuhiste ja garantiitingimuste lugemiseks minge lehele 70.

Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot

Thank you for buying the
Dyson Supersonic Nural™ hair dryer.
Voit lukea turvaohjeet ja takuuehdot suomeksi sivulta 76.

Κανονιστική συμμόρφωση και πληροφορίες για την ασφάλεια

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του σεσουάρ Dyson Supersonic Nural™.
Για να διαβάσετε τις οδηγίες ασφαλείας και τους όρους και τις προϋποθέσεις εγγύησης στα Ελληνικά, μεταβείτε στη σελίδα 82.

Usklađenost s propisima i sigurnosne informacije

Zahvaljujemo vam na kupnji
Dyson Supersonic Nural™ sušila za kosu.
Da biste pročitali sigurnosne upute te uvjete i odredbe jamstva na hrvatskom jeziku, idite na stranicu 89.

Használati előírások és biztonsági tudnivalók

Köszönjük, hogy Dyson Supersonic Nural™ hajszárítót vásárolt.
A magyar nyelvű biztonsági előírásokhoz és a garanciára vonatkozó feltételekhez lapozzon a 95. oldalra.

Reglufylgni og öryggisupplýsingar

Þakka þér fyrir að kaupa
Dyson Supersonic Nural™ hárþurrku.
Öryggisleiðbeiningar og ábyrgðarskilmálar á íslensku eru á síðu 101.

Reglamentavimo atitikties ir saugos informacija

Thank you for buying the
Dyson Supersonic Nural™ hair dryer.
Norėdami saugos nurodymus ir garantijos sąlygas skaityti lietuvių kalba, eikite į puslapį „107“.

Atbilstība normatīviem un informācija par drošību

Thank you for buying the
Dyson Supersonic Nural™ hair dryer.
Lai izlasītu drošības norādījumus un garantijas noteikumus latviešu valodā, dodieties uz lapu 113.

Forskriftssansvar og sikkerhetsinformasjon

Thank you for buying the
Dyson Supersonic Nural™ hair dryer
For å lese sikkerhetsinstruksjonene og garantivilkårene på norsk, gå til side 119.

Zgodność z przepisami i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Thank you for buying the
Dyson Supersonic Nural™ hair dryer.
Aby zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i warunkami gwarancji w języku polskim, przejdź do strony 125.

Informações de segurança e conformidade regulamentar

Obrigado por comprar o secador de cabelo Dyson Supersonic Nural™.
Para ler as respetivas instruções de segurança e os termos e condições da garantia em português, vá para a página 132.

Respectarea reglementărilor şi informaţiile de siguranţă

Vă mulţumim că aţi cumpărat uscătorul de păr Dyson Supersonic Nural™.
Pentru a citi instrucţiunile de siguranţă şi a accepta termenii şi serviciile în limba română, mergeţi la pagina 138.

Instruktioner samt säkerhetsinformation

Thank you for buying the Dyson Supersonic Nural™ hair dryer.
För att läsa säkerhetsanvisningar och garantivillkor på svenska går du till sidan 144.

Súlad s právnymi predpismi a bezpečnostné informácie

Ďakujeme, že ste zakúpili fén Dyson Supersonic Nural™.
Ak si chcete prečítať bezpečnostné pokyny a záručné podmienky v slovenčine, prejdite na stránku 150.

Skladnost z zakonskimi predpisi in varnostne informacije

Zahvaljujemo se vam za nakup sušilnika za lase Dyson Supersonic Nural™.
Če želite varnostna navodila ter določila in pogoje garancije prebrati v slovenščini, pojdite na stran 156.

Usaglašenost s propisima i bezbednosne informacije

Hvala što ste kupili Dyson Supersonic Nural™ fen za kosu.
Da biste pročitali vaša bezbednosna uputstva i uslove garancije na srpskom, idite na stranicu 144.

Düzenlemelere uygunluk ve güvenlik bilgileri

Dyson Supersonic Nural saç kurutma makinesini tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.
Güvenlik talimatlarını, garanti koşul ve şartlarını Türkçe olarak okumak için 168. sayfaya gidiniz.

Інформація про дотримання нормативних вимог і техніки безпеки

Дякуємо, що придбали фен Dyson Supersonic Nural™.
Щоб ознайомитися з інструкціями з техніки безпеки й умовами гарантії українською мовою, перейдіть на сторінку 174.

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN YOUR USER MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

⚠ WARNING

THE APPLIANCE, FILTER AND ATTACHMENTS CONTAIN MAGNETS.

1. Keep away from implanted medical devices such as pacemakers and defibrillators as they may be affected by strong magnetic fields. Can also affect credit cards and electronic storage media.

⚠ WARNING

THESE WARNINGS APPLY TO THE APPLIANCE, AND ALSO WHERE APPLICABLE, TO ALL TOOLS, ACCESSORIES, CHARGERS OR MAINS ADAPTORS.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or

reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

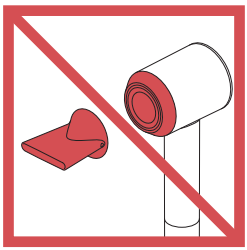
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

5. If the supply cable is damaged, it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. This appliance has a non-self resetting thermal cut-out safety device to prevent overheating. If your appliance cuts out, unplug it from the mains supply socket and leave to cool.
7. CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility company, or plugged into any socket where the electrical supply is unstable or likely to be turned off.
8. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off. For additional protection when the appliance is used in a bathroom, it is recommended that a Residual Current Device (RCD), with a residual operating

current not exceeding 30 mA is installed in the electrical circuit supplying the bathroom. Contact a qualified electrical installer for advice.

9. Do not use the appliance for any other purpose than drying hair.
10. Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
11. Do not unplug by pulling on the cable. To unplug, grasp the plug, not the cable. Do not use with an extension lead.
12. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces and do not wrap the cable around the appliance.
13. Do not use any lubricants, cleaning agents, polishes or air fresheners on any part of the appliance.
14. Contact the Dyson Helpline when a service or repair is required. Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
15. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
16. This appliance is a Class I consumer laser product according to the standard EN 60825-1 and EN 50689. Laser products are safe during use, including long-term direct intrabeam viewing, even when exposure occurs while using telescopic optics. Class I also includes high power lasers that are fully enclosed so that no potentially hazardous radiation is accessible during use (embedded laser product). Intrabeam viewing of Class I laser products which emits visible radiant energy may still produce dazzling visual effects, particularly in low ambient light. The laser serves as hair detection sensor that improves the Supersonic™ performance based on

distance being sensed. Caution – There may be a potential hazardous radiation exposure from the laser if not used as specified in the Dyson user manual.



The air exit, metal ring, attachments and area shaded in red may be hot during use. Allow them to cool before handling.

Additional information

Looking after your Dyson machine

- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown in your Dyson user manual, or advised by the Dyson Helpline.
- Always disconnect the plug from the mains before inspecting for problems. If the machine will not operate, first check the mains socket has an electricity supply and that the plug is properly inserted into the socket.

Visit www.dyson.co.uk/support (UK) or www.dyson.ie/support (ROI) for online help, support videos, general tips and useful information about Dyson.

Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
-
This symbol indicates that this machine should not be disposed with your general household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. When this machine has reached the end of its serviceable life, please take it to a recognised WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection facility such as your local civic amenity site for recycling. Your local authority or retailer will be able to advise you of your nearest recycling facility.
- Dispose of the exhausted filter unit in accordance with local ordinances or regulations.

Limited 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee are set out below. The name and address details of the Dyson guarantor for your country are set out elsewhere in this document – please refer to the table setting out these details.

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- Where this machine is sold outside the EU: this guarantee remains valid if the machine is used abroad, but may only be exercised in the country in which the machine was purchased. Please contact Dyson for further information.
- Where this machine is sold within the EU: this guarantee remains valid if the machine is used abroad. This guarantee may be exercised (i) in the country in which it was purchased or (ii) if the machine was purchased in Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Netherlands, Norway, Poland, Spain, Sweden, Switzerland or the United Kingdom, in any of those countries provided that the same model as this machine is sold at the same voltage rating in the relevant country. Please contact Dyson for further information.

What is not covered

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a product where a defect is the result of:

- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than the use it is designed for.
- Use of the machine for professional or commercial purposes.
- Use of the machine outside of 'normal use' which is defined as more than two hours per day.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.

- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact Dyson.

Summary of cover

- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- To make a claim under the Dyson guarantee, please use the contact information provided with the guarantor details on the back page of this document. You must provide proof of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson machine. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of guarantee unless this is required by local law in the country of purchase.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory (free of charge) rights as a consumer (e.g. against the seller in the event of lack of conformity of the goods) and will apply whether you purchased your product directly from Dyson or from a third party.

Important data protection information

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at privacy.dyson.com.

DE/AT/CH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DIESES GERÄTS ZUNÄCHST ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE IN IHRER BEDIENUNGSANLEITUNG SOWIE AM GERÄT.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der Folgenden:

⚠ ACHTUNG

GERÄT, FILTER UND AUFSÄTZE ENTHALTEN MAGNETE.

1. Von implantierten medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Defibrillatoren fernhalten, da diese durch starke Magnetfelder beeinträchtigt werden können. Auch Kreditkarten und elektronische Speichermedien können beeinträchtigt werden.

⚠ ACHTUNG

DIESE WARNHINWEISE BEZIEHEN SICH AUF DAS GERÄT UND GEGEBENENFALLS AUF SÄMTLICHES ZUBEHÖR, LADEGERÄTE ODER NETZTEILE.

UM DIE GEFAHR EINES FEUERS, STROMSCHLAGS ODER VON VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN:

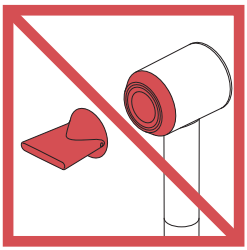
2. Dieses Dyson Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder motorischen Fähigkeiten bzw. unerfahrenen und ungeschulten Personen verwendet werden, sofern diese von einer verantwortlichen Person im Hinblick auf die sichere Nutzung des Geräts beaufsichtigt oder instruiert werden und sich der möglichen Risiken bewusst sind. Reinigung und Pflege dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
3. Das Gerät darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Wird das Gerät von Kindern oder in deren Nähe genutzt, muss die Situation aufmerksam beobachtet werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. ACHTUNG: Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern verwenden.

5. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dem zuständigen Servicemitarbeiter oder entsprechend qualifizierten Personen ausgetauscht oder repariert werden, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.
6. Dieses Gerät verfügt über einen sich nicht selbst zurücksetzenden thermischen Schutzschalter, der vor Überhitzung schützt. Schaltet sich Ihr Gerät ab, trennen Sie es von der Stromversorgung und lassen Sie es abkühlen.
7. VORSICHT: Um Gefahrensituationen durch ein versehentliches Zurücksetzen des thermischen Schutzschalters zu verhindern, darf dieses Gerät nicht an eine externe Schaltvorrichtung, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, eine Steckdose, deren Stromversorgung instabil ist oder

abreißt, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der vom Versorgungsunternehmen regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

8. Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung, da die Nähe zu Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt. Für zusätzlichen Schutz bei Verwendung des Geräts in einem Badezimmer wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter mit einem Restbetriebsstrom von maximal 30 mA in dem elektrischen Stromkreis für das Badezimmer zu installieren. Lassen Sie sich dazu von einem qualifizierten Elektroinstallateur beraten.
9. Dieses Gerät ist ausschließlich fürs Haartrocknen vorgesehen.
10. Fassen Sie keinen Teil des Netzsteckers oder Geräts mit nassen Händen an.
11. Den Netzstecker nicht durch Ziehen am Kabel von der Steckdose trennen. Um den Netzstecker zu ziehen, den Stecker und nicht das Kabel umfassen. Kein Verlängerungskabel verwenden.
12. Das Kabel darf nicht gespannt oder belastet werden. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
13. Keine Schmier-, Reinigungs-, Poliermittel oder Raumsprays an irgendeinem Teil des Geräts anwenden.
14. Wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an den Kundendienst von Dyson. Nehmen Sie das Gerät nicht eigenständig auseinander, da es aufgrund eines falschen Zusammensetzens zu Stromschlägen oder Bränden kommen kann.

15. Wenn das Gerät nicht so funktioniert, wie es sollte, einen heftigen Schlag erhalten hat, fallen gelassen, beschädigt, im Freien vergessen oder ins Wasser fallen gelassen wurde, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und wenden sich an den Dyson Kundendienst.
16. Dieses Produkt ist mit einem nach EN 60825-1 und EN 50689 Laser der Klasse I ausgestattet. Laserprodukte sind während der Anwendung sicher, einschließlich bei langfristigem direkten Blick in den Laserstrahl und selbst unter Verwendung eines Teleskops. Zur Klasse I gehören auch vollständig verschlossene Hochleistungslaser, bei denen während der Anwendung keine potenziell gefährliche Strahlung freigesetzt wird (eingeschlossenes Laserprodukt). Der direkte Blick in den Laserstrahl von Laserprodukten der Klasse I, die sichtbare Strahlungsenergie aussenden, kann dennoch visuelle Blendeffekte erzeugen, insbesondere bei schwachem Umgebungslicht. Der Laser dient als Haarerkennungssensor, der die Leistung des Supersonic™ in Abhängigkeit von der gemessenen Entfernung verbessert. Achtung – Der Laser kann eine gefährliche Strahlung abgeben, wenn er nicht gemäß den Angaben in der Dyson Bedienungsanleitung verwendet wird.



Der Luftauslass, die Aufsätze, der Metallring, die Zubehörelemente und der rot schraffierte Bereich können beim Gebrauch heiß werden. Vor der Handhabung abkühlen lassen.

Zusätzliche Informationen

Pflege Ihres Dyson Geräts
- Es dürfen nur die Instandhaltungsarbeiten oder Reparaturen durchgeführt werden, die in Ihrer Bedienungsanleitung von Dyson aufgeführt sind bzw. vom Dyson Kundendienst empfohlen werden.
- Vor dem Untersuchen von Problemen das Gerät immer von der Stromversorgung trennen. Wenn das Gerät nicht funktioniert, zunächst sicherstellen, dass die Netzsteckdose über Strom verfügt und dass der Stecker richtig in die Netzsteckdose eingesteckt wurde.

Auf der Dyson Website finden Sie im Service-Bereich zusätzlich eine Online-Hilfe zu Ihrem Produkt.

Hinweise zur Entsorgung
- Produkte von Dyson bestehen aus hochwertigem, wiederverwertbarem Material. Entsorgen Sie dieses Produkt auf verantwortungsvolle Weise und führen Sie es nach Möglichkeit einer Wiederverwertung zu.

Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Ihre Gemeinde oder Ihr Händler kann Sie über die nächstgelegene Recyclinganlage informieren.
- Den gebrauchten Filter gemäß den entsprechenden lokalen Bestimmungen oder Vorschriften entsorgen.

2 Jahre Garantie
Die allgemeinen Bedingungen der auf 2 Jahre beschränkten Dyson Garantie sind nachstehend aufgeführt. Name und Adressdaten des Dyson Garanten für Ihr Land sind an anderer Stelle in diesem Dokument aufgeführt – bitte beachten Sie die Tabelle mit diesen Angaben.

Was ist von der Garantie abgedeckt?
- Die Reparatur oder der Austausch Ihres Geräts erfolgt (im Ermessen von Dyson), wenn es innerhalb von 2 Jahren nach Kauf oder Lieferung Mängel aufgrund von fehlerhaftem Material, fehlerhafter Verarbeitung oder fehlerhafter Funktion aufweist. Sollte ein Teil nicht mehr verfügbar sein oder nicht mehr hergestellt werden, tauscht Dyson es gegen ein funktionsfähiges Ersatzteil aus.
- Wenn das Gerät außerhalb der EU verkauft wird: Diese Garantie gilt auch, wenn das Gerät im Ausland verwendet wird; jedoch darf die Garantie ausschließlich in dem Land geltend gemacht werden, in dem das Gerät erworben wurde. Für weitere Informationen hierzu wenden Sie sich bitte an Dyson.
- Wenn das Gerät innerhalb der EU verkauft wird: Diese Garantie gilt auch, wenn das Gerät im Ausland verwendet wird. Diese Garantie kann (i) in dem Land geltend gemacht werden, in dem das Gerät erworben wurde, oder, (ii) falls das Gerät in Österreich, Belgien, Frankreich, Deutschland, Irland, Italien, den Niederlanden, Spanien oder Großbritannien erworben wurde, in einem dieser Länder, sofern in dem jeweiligen Land dasselbe Modell wie dieses Gerät mit denselben Spannungswerten verkauft wird. Für weitere Informationen hierzu wenden Sie sich bitte an Dyson.

Was ist nicht von der Garantie abgedeckt?
Dyson übernimmt keine Garantie für Reparatur oder Ersatz eines Produkts, sofern diese zurückzuführen ist auf:
- Schäden, die durch das Nichtdurchführen der empfohlenen Gerätewartung entstehen.

- Versehentliche Beschädigungen, die durch unsachgemäße Verwendung oder Pflege, Missbrauch, Vernachlässigung sowie unvorsichtige Behandlung des Geräts entstanden und daher nicht mit der Dyson Gebrauchsanleitung konform sind.
- Einsatz des Geräts für einen anderen als den Bestimmungszweck
- Nutzung des Geräts in für professionelle oder gewerbliche Zwecke.
- Nutzung des Produkts über den „normalen Gebrauch" hinaus, was mehr als 2 Stunden täglich entspricht.
- Verwendung von Teilen, die nicht gemäß den Richtlinien von Dyson montiert oder eingebaut wurden.
- Verwendung von Teilen und Zubehör anderer Hersteller.
- Fehlerhafte Installation (außer wenn die Installation von Dyson durchgeführt wurde).
- Reparaturen oder Änderungen, die nicht durch Dyson oder seine autorisierten Partner vorgenommen wurden.
- Normaler Verschleiß (z. B. Sicherungen etc.).

Wenn Sie Fragen zum Leistungsumfang der Dyson Garantie haben, rufen Sie bitte den Dyson Kundendienst unter 0800 - 31 31 31 8 an.
Für Österreich: 0800 28 67 45.
Für die Schweiz: 0800 - 740 183.

Garantieübersicht

- Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum oder mit dem Lieferdatum, wenn die Lieferung später erfolgte.
- Um einen Anspruch im Rahmen der Dyson Garantie geltend zu machen, verwenden Sie bitte die Kontaktinformationen mit den Angaben zum Garanten auf der Rückseite dieses Dokuments. Sie müssen einen Kaufbeleg bzw. Lieferschein (sowohl das Original als auch folgende) vorlegen, bevor jegliche Arbeiten ausgeführt werden können. Ohne diesen Beleg werden Ihnen die Kosten sämtlicher anfallender Arbeiten in Rechnung gestellt. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg oder Lieferschein daher sorgfältig auf.
- Alle von Dyson ersetzten Teile werden zum Eigentum von Dyson.
- Die Reparatur bzw. der Austausch Ihres Dyson Geräts im Rahmen der Garantie verlängert die Garantiezeit nicht, es sei denn, dies gilt gemäß der Gesetzgebung des Landes, in dem das Gerät gekauft wurde.
- Die Garantie bietet Leistungen, die Ihre gesetzlich zustehenden (kostenlosen) Rechte als Verbraucher ergänzen und nicht beeinträchtigen (z. B. gegenüber dem Verkäufer im Falle einer Vertragswidrigkeit der Ware), und gilt unabhängig davon, ob Sie Ihr Produkt direkt von Dyson oder von einem Drittanbieter erworben haben.

Wichtige Informationen zum Datenschutz

Registrierung Ihres Dyson Produkts:

- Sie müssen Kontaktinformationen angeben, damit Sie Ihr Produkt registrieren und wir Garantieleistungen ausführen können.
- Bei Ihrer Registrierung können Sie auswählen, ob Sie Mitteilungen von uns erhalten möchten. Wenn Sie dem Erhalt von Mitteilungen von Dyson zugestimmt haben,senden wir Ihnen Informationen zu besonderen Angeboten und Neuigkeiten zu unseren aktuellen Innovationen.
- Ihre Informationen werden nicht an Dritte weitergegeben und von uns ausschließlich in Übereinstimmung mit den auf unserer Website angegebenen Datenschutzrichtlinien verwendet: privacy.dyson.com

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ETIQUETAS DE ADVERTENCIA INCLUIDAS EN LA GUÍA DEL USUARIO Y EN EL APARATO

Cuando uses un aparato eléctrico, siempre debes seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

⚠ ADVERTENCIA

EL APARATO, EL FILTRO Y LOS ACCESORIOS CONTIENEN IMANES.

1. Mantener alejado de dispositivos médicos implantados, como marcapasos y desfibriladores, ya que su funcionamiento puede verse afectado por campos magnéticos fuertes. También puede afectar a tarjetas de crédito y medios de almacenamiento electrónico.

⚠ ADVERTENCIA

ESTAS ADVERTENCIAS SE APLICAN AL APARATO Y, CUANDO PROCEDA, A TODOS LOS ACCESORIOS, HERRAMIENTAS Y CARGADORES O ADAPTADORES DE CORRIENTE.

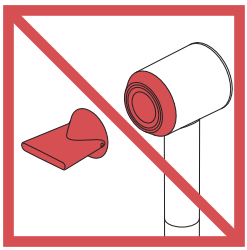
PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIÓN:

2. No se permite el uso de este aparato a niños menores de 8 años ni a personas con limitaciones físicas, sensoriales o de razonamiento, falta de experiencia y conocimiento, a condición de que hayan estado bajo la supervisión o recibido instrucciones de una persona responsable con respecto al uso de la máquina de manera segura y que entiendan los riesgos que esto conlleva. Se prohíbe que los niños realicen la limpieza y el mantenimiento de la máquina sin supervisión.
3. No permitas que la máquina se utilice como un juguete. Presta mucha atención si lo utilizan niños o si se utiliza cerca de ellos. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con la máquina.
4. ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

5. Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo o repararlo el fabricante, su representante u otra persona igualmente capacitada, con el objeto de evitar riesgos.
6. Este aparato tiene un dispositivo de seguridad de protección térmica sin restablecimiento automático para evitar el sobrecalentamiento. Si el aparato se apaga, desenchúfelo de la toma de corriente y déjelo enfriar.
7. PRECAUCIÓN: Con el fin de evitar un peligro debido a un restablecimiento fortuito de la protección térmica, este aparato no debe recibir la alimentación desde un dispositivo de conexión externa, como un temporizador, o conectarse a un circuito que se pueda encender o apagar por la empresa de servicio público, o enchufarse en cualquier toma cuyo suministro eléctrico sea inestable o susceptible de apagarse.

8. Cuando utilice el aparato en el baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua puede presentar un peligro, aunque el aparato esté apagado. Para más seguridad al usar el aparato en el baño, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD), con una corriente de funcionamiento residual no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Para obtener asesoramiento, contáctese con un instalador de dispositivos eléctricos cualificado.
9. No utilice el aparato para ningún otro fin que no sea secar el pelo.
10. No manipule ningún componente ni el enchufe con las manos mojadas.
11. No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, tire del enchufe, no del cable. No utilice el aparato con un cable alargador.
12. No estire el cable ni lo someta a tensión. Mantenga el cable lejos de superficies calientes y no enrolle el cable alrededor del aparato.
13. No utilice lubricantes, productos de limpieza, pulverizadores ni ambientadores en ninguna parte del aparato.
14. Ponte en contacto con la línea de servicio al cliente de Dyson cuando necesite mantenimiento o reparación. No desmontes el aparato, ya que un montaje incorrecto puede ocasionar una descarga eléctrica o un incendio.
15. No utilices el aparato si no funciona correctamente, ha recibido un golpe, se ha caído, ha sufrido daños, se ha dejado a la intemperie o se ha sumergido en agua. Ponte en contacto con la línea de servicio al cliente de Dyson.
16. Este aparato es un producto láser para el consumo de Clase I según la norma EN 60825-1 y EN 50689. Los productos láser son seguros durante el uso, incluso en caso

de visión prolongada y directa del intrahaz, y aunque la exposición se produzca mientras se usan lentes telescópicas. La Clase I también incluye láseres de alta potencia que están totalmente cubiertos de manera tal que no haya exposición a radiación peligrosa durante el uso (producto láser integrado). La visión del intrahaz de los productos láser de Clase I que emite energía radiante visible puede, sin embargo, producir efectos visuales cegadores en condiciones de poca luz ambiental. El láser sirve como sensor de detección de cabello que mejora el rendimiento Supersonic™ en función de la distancia que se detecta. Precaución: puede darse una posible exposición peligrosa a la radiación del láser si no se utiliza como se especifica en el manual del usuario de Dyson.



La salida de aire, el aro metálico, los accesorios y el área sombreada en rojo pueden estar calientes durante el uso. Deje que se enfríen antes de manipularlos.

Información adicional

Cuidado de su aparato Dyson

- No lleves a cabo ninguna operación de mantenimiento o reparación aparte de las indicadas en la Guía del usuario de Dyson o de las que aconseje la línea de servicio al cliente de Dyson.
- Desconecte siempre el enchufe de la red eléctrica antes de comprobar si hay algún problema. Si el aparato no funciona, compruebe primero si la fuente principal recibe alimentación eléctrica y si el enchufe está bien conectado.

Visite www.dyson.es para ayuda, videos de apoyo, consejos generales e información útil sobre Dyson.

Información acerca de la eliminación del producto

- Los productos Dyson están fabricados con materiales reciclables de alta calidad. Recicla este producto en la medida de lo posible.

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación no controlada de residuos, recíclalos adecualidamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo utilizado, utiliza los sistemas de devolución y recogida, o bien ponte en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto. Ellos podrán encargarse del reciclaje de forma segura para el medio ambiente.

- Desecha la unidad de filtro usada de acuerdo con las normativas o reglamentos locales.

Garantía limitada de 3 años

Los términos y condiciones de la garantía limitada de 3 años de Dyson se establecen a continuación. Los detalles del nombre y la dirección del garante Dyson para cada país se encuentran en este documento; consulta la tabla donde se establecen estos detalles.

Qué cubre

- Toda reparación o sustitución (a discreción de Dyson) de tu aparato si este tiene un defecto por material defectuoso, de mano de obra o de funcionamiento dentro de los 3 años desde la fecha de compra o entrega (si alguna pieza no estuviera disponible o ya no se fabricara, Dyson te proportcionará una pieza de sustitución con la misma función).
- Cuando esta unidad se vende fuera de la UE: esta garantía sigue siendo válida si la unidad se utiliza en el extranjero, pero solo puede ejercerse en el país en el que se compró la unidad. Contacta con Dyson para obtener más información.
- Cuando este dispositivo se vende dentro de la UE: esta garantía sigue siendo válida si el dispositivo se utiliza en el extranjero. Esta garantía podrá ejercerse (i) en el país en el que se compró el dispositivo o, (ii) si el dispositivo se compró en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Noruega, los Países Bajos, Polonia, el Reino Unido o Suiza, en cualquiera de esos países, siempre que se venda un modelo igual que el de este dispositivo, con la misma tensión nominal en el país correspondiente. Contacta con Dyson para obtener más información.

Qué no cubre

Dyson no garantiza la reparación o el cambio de un producto cuando el defecto que presenta es resultado de:

- Daños causados por no realizar las tareas de mantenimiento recomendadas.
- Daños accidentales, fallos ocasionados por un uso o mantenimiento negligentes, mal uso, descuido y uso o manejo imprudentes del dispositivo, sin respetar las indicaciones del Manual del usuario de Dyson.
- Uso de la máquina para cualquier finalidad para la cual no fue diseñada.

- El uso del aparato en peluquerías o por estilistas.
- El uso del aparato fuera del «uso normal», es decir, más de 2 horas al día.
- Uso de las piezas no ensambladas o instaladas de acuerdo con las instrucciones de Dyson.
- Uso de piezas y accesorios que no sean componentes originales de Dyson.
- Instalación defectuosa (excepto si ha sido instalada por Dyson).
- Reparaciones o manipulaciones realizadas por personas ajenas a Dyson o sus agentes autorizados.
- Desgaste normal (por ejemplo, fusibles, etc.).

Si desea realizar cualquier consulta sobre la cobertura de su garantía, póngase en contacto con Dyson.

Resumen de coberturas

- La garantía entra en vigor el día de la compra (o de la entrega si es posterior).
- Para presentar un reclamo en virtud de la Garantía Dyson utiliza la información de contacto de tu país que se incluye en la contraportada de este documento. Debes presentar tu comprobante de compra y/o entrega (copia del original y cualquier comprobante posterior) antes de que se realice cualquier tipo de servicio en tu dispositivo Dyson. Sin este comprobante cualquier trabajo realizado se cobrará. Por favor guarda tu recibo o nota de entrega.
- Cualquier componente sustituido por Dyson será propiedad de Dyson.
- La reparación o sustitución de tu dispositivo Dyson bajo garantía no extenderá el período de garantía a menos que así lo exija la legislación local en el país de compra.
- La garantía presta beneficios adicionales que no afectan a tus derechos legales (gratuitos) como consumidor (por ejemplo, contra el vendedor en caso de falta de conformidad de los bienes) y se aplicará tanto si compró tu producto directamente a Dyson como a un agente externo.

Información importante de protección de datos

Al registrar tu producto Dyson:

- Deberás proporcionarnos información de contacto básica acerca de ti para que podamos registrar tu producto y prestarle garantía.
- Durante el registro, tendrás la oportunidad de aceptar la recepción de comunicaciones de nosotros. Si accedes a recibir comunicaciones de Dyson, te enviaremos ofertas especiales y noticias sobre nuestras innovaciones más recientes.
- Nunca venderemos a terceros la información que compartas con nosotros y la utilizaremos siempre según lo estipulado en las políticas de privacidad publicadas en nuestro sitio web, privacy.dyson.com

FR/BE/CH

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ ATTENTIVEMENT L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE FIGURANT DANS CE GUIDE DE L'UTILISATEUR ET SUR L'APPAREIL

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de respecter certaines précautions de base, notamment les suivantes :

⚠ AVERTISSEMENT

L'APPAREIL, LE FILTRE ET LES ACCESSOIRES CONTIENNENT DES AIMANTS.

1. Tenez l'appareil éloigné des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs, des cartes de crédit et des supports de stockage électroniques, car ils peuvent être perturbés par les champs magnétiques puissants.

⚠ AVERTISSEMENT

CES AVERTISSEMENTS S'APPLIQUENT À L'APPAREIL, AINSI QU'À TOUS LES OUTILS, ACCESSOIRES, CHARGEURS OU ADAPTATEURS SECTEUR.

POUR LIMITER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

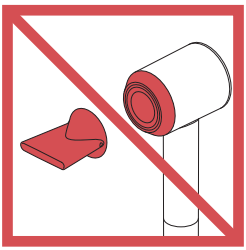
2. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, sauf s'ils sont surveillés ou qu'ils ont reçu des instructions de la part d'une personne responsable concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'ils comprennent les dangers associés. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
3. Cet appareil n'est pas un jouet et ne doit donc pas être utilisé comme tel. Une attention particulière est nécessaire lors de son utilisation par/ou à proximité des enfants. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
6. Cet appareil est équipé d'un coupe-circuit thermique de sécurité sans réinitialisation automatique afin d'éviter toute surchauffe. Si votre appareil s'éteint, débranchez-le de l'alimentation secteur et laissez-le refroidir.
7. ATTENTION : pour éviter tout danger dû à une réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, l'appareil ne doit pas être alimenté via un commutateur externe de type temporisateur, relié à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par la compagnie d'électricité,

ou branché sur une prise sur laquelle l'alimentation électrique est instable ou risque d'être coupée.

8. Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation. La proximité de l'eau constitue un danger, même lorsque l'appareil est éteint. Pour une protection supplémentaire lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, il est conseillé d'installer un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) avec courant de fonctionnement résiduel nominal de 30 mA maximum sur le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil auprès d'un électricien qualifié.
9. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que le séchage des cheveux.
10. Ne manipulez aucune partie de la prise ou de l'appareil avec les mains mouillées.
11. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour le débrancher, saisissez la prise et non le cordon. Ne pas utiliser avec une rallonge électrique.
12. N'étirez pas le cordon et n'exercez pas de tension dessus. Tenez le cordon éloigné des surfaces chauffées et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
13. N'utilisez pas de lubrifiant, de produit de nettoyage, de cire ou de désodorisant sur une quelconque partie de l'appareil.
14. Contactez le Service consommateurs Dyson pour obtenir des conseils ou en cas de réparation. Ne démontez pas l'appareil car un remontage incorrect risque d'entraîner un choc électrique ou un incendie.
15. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas normalement, s'il a reçu un choc violent, subi une chute ou des dommages, s'il a été laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau. Contactez le Service consommateurs Dyson.

16. Cet appareil est un produit laser grand public de classe I selon les normes EN 60825-1 et EN 50689.Les produits laser peuvent être utilisés en toute sécurité, avec visionnement intra-faisceau direct à long terme, même quand l'exposition a lieu lors de l'utilisation d'optiques télescopiques.La classe I comprend des lasers haute puissance entièrement intégrés, de sorte qu'aucun rayonnement potentiellement dangereux n'a lieu pendant l'utilisation (produit à laser intégré).Le visionnement intra-faisceau des produits laser de classe I qui émet une énergie rayonnante peut toujours produire des effets visuels éblouissants, en particulier dans des conditions de faible lumière ambiante.Le laser sert de capteur de détection capillaire qui améliore les performances Supersonic™ en fonction de la distance détectée.Attention – Une éventuelle exposition aux rayonnements dangereux du laser est possible si l'appareil n'est pas utilisé conformément au manuel d'utilisation de Dyson.



La sortie d'air, l'anneau en métal, les accessoires et la zone indiquée en rouge peuvent être chauds pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant toute manipulation.

Informations supplémentaires

Entretien de votre appareil Dyson
- N'effectuez pas d'entretien ou de réparation autres que ceux indiqués dans ce guide d'utilisateur Dyson ou que ceux conseillés par le Service consommateurs Dyson.
- Débranchez toujours la fiche du secteur avant de rechercher le problème. Si l'appareil ne fonctionne pas, contrôlez d'abord que la prise secteur est alimentée en électricité et que la fiche est correctement insérée dans la prise.

Consultez le site www.dyson.fr pour accéder à l'aide en ligne, à des vidéos d'assistance, à des conseils généraux et à des informations utiles sur Dyson.

Informations de mise au rebut
- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux hautement recyclables. Recyclez-les si possible.

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Pour éviter tout effet nocif d'une élimination non contrôlée des déchets sur l'environnement et la santé, recyclez ce produit de manière responsable, de sorte à encourager la réutilisation durable des ressources en matériaux. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les réseaux de retour et de collecte, ou contactez le revendeur du produit, qui sera en mesure de le recycler d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Mettez au rebut le bloc de filtration usagé conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.

Garantie limitée de 3 ans
Les modalités de la garantie limitée de 3 ans Dyson sont énoncées ci-dessous. Le nom et l'adresse du garant Dyson pour votre pays sont énoncés ailleurs dans ce document (veuillez vous reporter au tableau indiquant ces informations).

Ce qui est couvert
- La réparation ou le remplacement de votre appareil Dyson (à l'entière discrétion de Dyson) s'il présente un défaut matériel, de fabrication ou de fonctionnement dans les 2 ans à compter de la date d'achat ou de livraison. (Si une pièce n'est plus disponible ou fabriquée, Dyson la remplacera par une pièce fonctionnelle équivalente.)
- Lorsque cet appareil est vendu en dehors de l'UE : cette garantie reste valable si l'appareil est utilisé à l'étranger, mais ne peut être exercée que dans le pays dans lequel l'appareil a été acheté. Veuillez contacter Dyson pour plus d'informations.
- Lorsque cet appareil est vendu au sein de l'UE : cette garantie reste valable si l'appareil est utilisé à l'étranger. Cette garantie peut être exercée (i) dans le pays dans lequel l'appareil a été acheté ou, (ii) en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, aux Pays-Bas ou au Royaume-Uni, si l'appareil a été acheté dans l'un de ces pays, à condition que le même modèle soit vendu à la même tension nominale dans le pays concerné. Veuillez contacter Dyson pour plus d'informations.

Ce qui n'est pas couvert
Dyson ne garantit pas la réparation ni le remplacement d'un produit suite à :
- des dommages causés par la non-réalisation des entretiens recommandés de l'appareil
- des dommages accidentels ou des défauts causés par une mauvaise utilisation, un entretien incorrect, une utilisation abusive, une négligence, une utilisation dangereuse ou une manipulation de l'appareil non conforme aux instructions du manuel de l'utilisateur Dyson
- une utilisation de l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il est conçu
- une utilisation de l'appareil à des fins professionnelles ou commerciales.

- l'utilisation de pièces non assemblées ou installées selon les instructions de Dyson
- une utilisation de l'appareil supérieure à une « utilisation normale », à savoir plus de 2 heures par jour
- l'utilisation de pièces et d'accessoires autres que Dyson
- une erreur d'installation (sauf en cas d'installation par Dyson)
- des réparations ou modifications effectuées par des personnes autres que Dyson ou ses agents agréés
- l'usure normale (par exemple, fusible, etc.)

En cas de doute sur la couverture de votre garantie, veuillez contacter le Service consommateurs Dyson.

Résumé de la garantie

- La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est postérieure à la date d'achat).
- Pour faire une réclamation dans le cadre de la garantie Dyson, veuillez utiliser les coordonnées fournies avec les détails du garant au verso de ce document. Pour qu'une intervention puisse être réalisée sur votre appareil Dyson, vous devez fournir la preuve d'achat/de livraison (document original et tout document ultérieur). Sans cette preuve, toute intervention sera à votre charge. Veuillez conserver votre reçu ou bon de livraison.
- Toutes les pièces remplacées par Dyson deviennent la propriété de Dyson.
- La réparation ou le remplacement sous garantie de votre appareil Dyson ne prolonge pas la période de garantie, à moins que cela ne soit exigé par la législation locale du pays d'achat.
- La garantie offre des avantages qui viennent s'ajouter à vos droits légaux (sans frais) en tant que consommateur, sans affecter ceux-ci (p. ex. contre le vendeur en cas de défaut de conformité des marchandises). En outre, cette garantie s'appliquera que vous ayez acheté votre produit directement auprès de Dyson ou auprès d'un tiers.

Informations importantes concernant la protection des données

Lors de l'enregistrement de votre appareil Dyson :

- Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre appareil et nous permettre de vous offrir la garantie.
- Lors de votre enregistrement, vous aurez la possibilité d'indiquer si vous souhaitez ou non recevoir des communications de notre part. Si vous choisissez de recevoir des communications de la part de Dyson, nous vous enverrons nos offres spéciales détaillées et des informations sur nos toutes dernières innovations.
- Nous ne vendrons jamais vos informations à des tiers et nous utiliserons les informations que vous partagez avec nous uniquement comme défini dans nos politiques de confidentialité, disponibles sur notre site Web, à la page privacy.dyson.com.

IT/CH

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO DISPOSITIVO, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E AVVERTENZE RIPORTATE NEL MANUALE D'USO E SUL DISPOSITIVO STESSO.

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, attenersi sempre alle precauzioni fondamentali, tra cui le seguenti:

⚠ AVVERTENZA

NELL'APPARECCHIO, NEL FILTRO E NEGLI ACCESSORI SONO PRESENTI MAGNETI.

1. Tenere lontano da dispositivi medici sottocutanei come pacemaker e defibrillatori: i campi magnetici intensi potrebbero interferire con il funzionamento. Potrebbero essere interessati anche carte di credito e dispositivi elettronici di archiviazione.

⚠ AVVERTENZA

QUESTE AVVERTENZE SI RIFERISCONO ALL'APPARECCHIO E, SE APPLICABILE, A TUTTI GLI STRUMENTI, GLI ACCESSORI, I CARICATORI O GLI ADATTATORI DI CORRENTE.

PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O INFORTUNI:

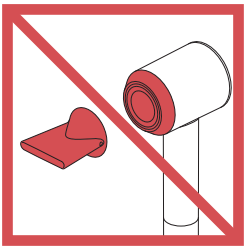
2. Questo apparecchio Dyson può essere utilizzato dai bambini con età minima di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone che non possiedono l'esperienza e le conoscenze necessarie, solo con supervisione oppure se sono state fornite le necessarie istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro da parte di una persona responsabile e se sono consapevoli dei rischi connessi. Interventi di manutenzione e pulizia non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.
3. Non consentire che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo. Prestare la massima attenzione quando viene adoperato da o in prossimità di bambini piccoli. I bambini devono essere sorvegliati per controllare che non giochino con l'apparecchio.
4. AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori di acqua.

5. Per evitare rischi, se il cavo di alimentazione si danneggia, deve essere sostituito o riparato dal produttore, dal suo agente dell'assistenza o da persone ugualmente qualificate.
6. Questo apparecchio dispone di un dispositivo di protezione termica non autotraspirante che arresta il motore, per impedire il surriscaldamento. Se l'apparecchio si arresta, scollegarlo dalla presa di alimentazione e lasciarlo raffreddare.
7. ATTENZIONE: per evitare rischi dovuti a una reimpostazione accidentale della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato con un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, oppure connesso

a un circuito che viene regolarmente attivato e disattivato dal fornitore di energia elettrica, oppure collegato a una qualsiasi presa in cui la fornitura elettrica sia instabile o potrebbe essere disattivata.

8. Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua presenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento. Per una protezione aggiuntiva quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, si consiglia di installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un interruttore differenziale (RCD o Residual Current Device), con una corrente di esercizio differenziale non superiore a 30 mA. Contattate un installatore elettrico qualificato per chiedere consiglio.
9. Non utilizzare l'apparecchio con una funzione diversa dall'asciugacapelli.
10. Non toccare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
11. Non staccare la spina tirando il cavo. Per eseguire questa operazione, afferrare la spina, non il cavo. Non usare l'apparecchio con una prolunga.
12. Non tirare il cavo né sottoporlo a tensione. Tenere lontano il cavo da superfici calde e non avvolgerlo intorno all'apparecchio.
13. Non usare lubrificanti, detergenti, prodotti per lucidare o deodoranti per ambienti in alcuna parte dell'apparecchio.
14. Se è necessario effettuare la manutenzione o la riparazione, contattare il Centro Assistenza Dyson. Non smontare l'apparecchio: in caso di rimontaggio errato, si corre il rischio di incendi o scosse elettriche.
15. Se l'apparecchio non funziona correttamente, ha ricevuto un forte colpo, è caduto accidentalmente, è stato danneggiato o lasciato all'aperto oppure è caduto in acqua, non deve essere utilizzato; contattare il Centro Assistenza Dyson.

16. Questo apparecchio è un prodotto laser destinato al consumatore di classe I secondo le normeEN 60825-1 e EN 50689. L'utilizzo dei prodotti laser, inclusa la visualizzazione diretta del raggio per lungo tempo e attraverso ottiche telescopiche, è sicuro. La classe I include laser ad alta potenza completamente schermati, per evitare la dispersione di radiazioni potenzialmente pericolose durante l'utilizzo (prodotto laser integrato). La visione diretta del raggio dei prodotti laser di Classe I che emettono energia radiante visibile può comunque abbagliare, in particolare in condizioni di scarsa illuminazione. Il laser funge da sensore di rilevamento dei capelli per migliorare le prestazioni di Supersonic™ in base alla distanza rilevata. Attenzione: potrebbe esserci una potenziale esposizione pericolosa alle radiazioni dal laser se non si utilizza come specificato nel manuale utente di Dyson.



L'uscita dell'aria, l'anello di metallo, gli accessori e l'area colorata di rosso potrebbero surriscaldarsi durante l'uso. Lasciar raffreddare prima dell'utilizzo.

Informazioni aggiuntive

Manutenzione dell'apparecchio Dyson
- Non eseguire interventi di riparazione o manutenzione al di fuori di quelli descritti in questo manuale d'uso Dyson o consigliati dal Centro Assistenza Dyson.
- Scollegare sempre la spina dall'alimentazione prima di verificare la presenza di problemi. Se l'apparecchio non funziona, controllare innanzitutto che la presa sia alimentata e che la spina sia inserita nella presa in modo corretto.

Per assistenza online, video di supporto, suggerimenti generali e informazioni utili su Dyson, visitare il sito www.dyson.it

Informazioni sullo smaltimento
- I prodotti Dyson sono realizzati con materiali riciclabili. Riciclare il prodotto quando possibile.
-
Questo contrassegno indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici sul territorio dell'UE. Per evitare danni all'ambiente o alla salute derivanti dallo smaltimento incontrollato, riciclare responsabilmente per promuovere il recupero sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, servirsi dei sistemi di conferimento e raccolta o contattare il commerciante presso il quale è stato acquistato il prodotto, che provvederà ad affidarlo ai servizi di riciclo ecocompatibile. Le autorità o il rivenditore locali saranno in grado di indicarvi l'impianto di riciclaggio più vicino.
- Smaltire l'unità del filtro esaurita in conformità alle direttive e alle normative locali vigenti.

Garanzia limitata di 2 anni

Di seguito sono indicati termini e condizioni della garanzia limitata Dyson con 2 anni di validità. I dettagli relativi a nome e indirizzo del garante Dyson per il proprio Paese sono descritti in un'altra sezione del presente documento; fare riferimento alla tabella contenente tali dettagli.

Copertura della garanzia
- Sono coperte da garanzia la riparazione o la sostituzione dell'apparecchio (a discrezione di Dyson) in caso di difetti relativi a materiali, lavorazione o funzionamento entro 2 anni dall'acquisto o dalla consegna (se un pezzo non è più disponibile o fuori produzione, Dyson lo sostituirà con un altro pezzo in grado di svolgere la stessa funzione).
- Se il presente dispositivo viene venduto al di fuori dell'UE: questa garanzia rimane valida se il dispositivo viene utilizzato all'estero, ma può essere esercitata solo nel Paese di acquisto del dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattare Dyson.
- Se il presente dispositivo viene venduto all'interno dell'UE: la presente garanzia rimane valida anche se il dispositivo viene utilizzato all'estero. Questa garanzia può essere esercitata (i) nel Paese di acquisto del dispositivo o, (ii) se l'apparecchio è stato acquistato in Austria, Belgio, Francia, Germania, Irlanda, Italia, Paesi Bassi, Spagna o Regno Unito, in uno qualsiasi di tali Paesi a condizione che lo stesso modello venga commercializzato nel Paese in oggetto con la stessa tensione nominale. Per ulteriori informazioni, contattare Dyson.

Elementi esclusi dalla garanzia

Dyson non fornisce alcuna garanzia in relazione alla riparazione o alla sostituzione di un prodotto dovuta a:
- Danni causati dalla mancata manutenzione consigliata dell'apparecchio.
- Danni accidentali, guasti causati da uso o cura negligente, imperizia, incuria, funzionamento o manovra incauti dell'apparecchio non in linea con quanto previsto dal manuale d'uso Dyson.
- Uso della macchina per qualsiasi scopo differente da quello previsto.
- Uso di parti e accessori che non siano componenti originali Dyson.

- Uso non conforme all "uso normale": vale a dire oltre due ore al giorno.
- Installazione non corretta (eccetto quando il prodotto è stato installato da Dyson).
- Riparazioni o alterazioni compiute da soggetti diversi da Dyson o dai suoi agenti autorizzati.
- Usura e difetti causati da impiego normale (ad esempio fusibili, ecc.).

Nel caso di qualunque dubbio circa ciò che è incluso nella propria garanzia, contattare il Centro Assistenza Dyson.

Sintesi della copertura

- La garanzia entra in vigore al momento dell'acquisto (o dalla data di consegna se successiva).
- Per presentare un reclamo ai sensi della garanzia Dyson, utilizzare le informazioni di contatto fornite con i dettagli del garante sul retro del presente documento. È necessario presentare la prova (sia originale che successiva) di consegna/acquisto prima che possa essere effettuato qualsiasi intervento sul proprio apparecchio Dyson. Senza questa prova, ogni intervento sarà a pagamento. Si prega di conservare eventuali ricevute d'acquisto o prove dell'avvenuta consegna.
- Qualsiasi parte sostituita diverrà di proprietà di Dyson.
- La riparazione o sostituzione dell'apparecchio Dyson, coperta da garanzia, non prolunga il periodo di garanzia, a meno che ciò non sia previsto dalla legge locale.
- La garanzia offre vantaggi aggiuntivi e che non influiscono sui diritti legali (gratuiti) in qualità di consumatore (ad es. nei confronti del venditore in caso di mancanza di conformità della merce) e verrà esercitata indipendentemente dal fatto che la macchina sia stata acquistata direttamente da Dyson o da terzi.

Informazioni importanti sulla tutela dei dati

Quando si registra l'apparecchio Dyson:

- È necessario fornire i dati di contatto principali per registrare il prodotto e consentirci di fornire assistenza durante il periodo di garanzia.
- In fase di registrazione, si può scegliere di ricevere o meno comunicazioni da parte nostra. Se si acconsente a ricevere comunicazioni da parte di Dyson, verranno inviate informazioni relative a promozioni speciali e notizie sui nostri ultimi prodotti.
- Non venderemo a terzi le informazioni ricevute, che saranno utilizzate esclusivamente in conformità con l'informativa sulla privacy, consultabile sul nostro sito Web privacy.dyson.com

NL/BE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES ALLE INSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN IN UW GEBRUIKERSHANDLEIDING EN OP HET APPARAAT ALVORENS DIT TE GEBRUIKEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen altijd minimale voorzorgsmaatregelen in acht genomen te worden, waaronder de volgende:

⚠ WAARSCHUWING

HET APPARAAT, HET FILTER EN DE OPZETSTUKKEN BEVATTEN MAGNETEN.

1. Verwijderd houden van geïmplanteerde medische hulpmiddelen, zoals pacemakers en defibrillatoren, aangezien deze kunnen worden aangetast door sterke magnetische velden. Creditcards en elektronische opslagmedia kunnen ook worden aangetast.

⚠ WAARSCHUWING

DEZE WAARSCHUWINGEN ZIJN VAN TOEPASSING OP HET APPARAAT EN INDIEN RELEVANT TEVENS OP ALLE HULPSTUKKEN, ACCESSOIRES, OPLADERS OF NETADAPTERS.

OM HET RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN VERWONDINGEN TE VERKLEINEN:

2. Kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of verstandelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mogen dit Dyson-apparaat uitsluitend gebruiken als zij supervisie of instructies van een verantwoordelijk persoon hebben gekregen over veilig gebruik van het apparaat en inzicht hebben in de risico's van gebruik. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder supervisie worden verricht door kinderen.
3. Het toestel mag niet als speelgoed worden gebruikt. Let goed op bij gebruik van het toestel in de buurt van jonge kinderen. Houd toezicht op kinderen om te zorgen dat zij het toestel niet als speelgoed gebruiken.
4. WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere vaten die water bevatten.

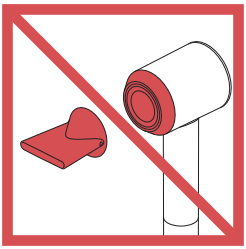
5. Wanneer het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, zijn reparatieservice of andere gelijkwaardig gekwalificeerde personen om gevaar te vermijden.
6. Dit apparaat heeft thermische beveiliging die niet automatisch wordt gereset om oververhitting te voorkomen. Als de thermische beveiliging het apparaat uitschakelt, moet u de stekker uit het stopcontact trekken en het apparaat laten afkoelen.
7. OPGELET: om gevaar als gevolg van het onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te vermijden, mag dit apparaat niet van stroom worden voorzien via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- of uitgeschakeld door

het een nutsbedrijf, of in een stopcontact worden gestoken met een onstabiele voeding of een voeding die waarschijnlijk wordt uitgeschakeld.

8. Wanneer het apparaat wordt gebruikt in een badkamer, moet u de stekker na gebruik uit het stopcontact trekken omdat de nabijheid van water een gevaar betekent, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld. Voor extra beveiliging wanneer het apparaat wordt gebruikt in een badkamer, wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar (RCD), met een aardlekstroom van niet meer dan 30 mA, te installeren in het elektrische circuit dat voeding levert aan de badkamer. Neem contact op met een gekwalificeerde elektrische installateur voor advies.
9. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het drogen van haar.
10. Raak geen enkel deel van de stekker of het apparaat aan met natte handen.
11. Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Trek aan de stekker, niet aan het snoer. Niet gebruiken in combinatie met een verlengsnoer.
12. Rek het snoer niet uit en zorg ervoor dat het niet te strak wordt getrokken. Houd het snoer weg van verhitte oppervlakken en wikkel het snoer niet rond het apparaat.
13. Gebruik geen smeermiddelen, reinigingsmiddelen, poetsmiddelen of luchtverfrissers op enig onderdeel van het apparaat.
14. Neem contact op met de Dyson Benelux Helpdesk wanneer onderhoud of reparatie vereist is. Haal het toestel niet zelf uit elkaar, omdat onjuiste montage, kan leiden tot brand of elektrische schokken.
15. Als het apparaat niet naar behoren functioneert, een harde klap heeft gekregen, als het gevallen of beschadigd is,

buiten heeft gestaan of in het water is terechtgekomen, gebruik het dan niet en neem contact op met de Dyson Helpdesk.

16. Dit apparaat is een consumentenlaserproduct van klasse I volgens de norm EN 60825-1 en EN 50689. Laserproducten zijn veilig tijdens gebruik, inclusief langdurig direct in de laserstraal kijken, zelfs wanneer blootstelling optreedt bij het gebruik van telescopische optica. Klasse I omvat tevens lasers met hoog vermogen die volledig ingesloten zijn zodat geen potentieel gevaarlijke straling toegankelijk is tijdens gebruik (ingebed laserproduct). In de laserstraal kijken van laserproducten van klasse I die zichtbare stralingsenergie afgeven, kan wel nog zorgen voor verblindende visuele effecten, vooral bij weinig omgevingslicht. De laser dient als haardetectiesensor die de Supersonic™-prestaties verbetert op basis van de afstand die wordt waargenomen. Let op: er kan een potentiële gevaarlijke blootstelling aan laserstraling plaatsvinden als de laser niet wordt gebruikt zoals gespecificeerd in de Dyson-gebruikershandleiding.



De luchtuitgang, metalen ring, hulpstukken en het rood gemarkeerde gebied kunnen heet zijn tijdens gebruik. Laat ze afkoelen voorafgaand aan behandeling.

Aanvullende informatie

Uw Dyson-apparaat onderhouden

- Voer geen onderhoud of reparatiewerk uit anders dan hetgeen in uw Dyson-gebruikershandleiding wordt toegelicht of door de Dyson Helpline wordt geadviseerd.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u controleert op problemen. Als het apparaat niet werkt, dient u eerst te controleren of het stopcontact is aangesloten op de stroom en of de stekker goed in het stopcontact zit.

Ga naar www.dyson.nl voor hulp, ondersteunende video's, algemene tips en nuttige informatie over Dyson.

Informatie over weggooien

- Dyson-producten worden gemaakt van hoogwaardige recycleerbare materialen. Recycle dit product indien mogelijk.

Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval weggegooid mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu en de algemene volksgezondheid door het onbeheerd weggooien van afval te voorkomen, hoort u te recyclen op een verantwoorde manier om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruikmaken van de inlever- en ophaalservices of contact opnemen met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.

- Gooi de opgebruikte filtereenheid weg in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke voorschriften of bepalingen.

Beperkte garantie van 2 jaar

Algemene garantievoorwaarden van de beperkte Dyson-garantie van 2 jaar worden hieronder uiteengezet. De naam en adresgegevens van de Dyson-garantiegever voor uw land worden elders in dit document uiteengezet – raadpleeg de tabel die deze details uiteenzet.

Wat wordt gedekt door de garantie

- De reparatie of vervanging (ter beoordeling door Dyson) als blijkt dat uw apparaat defect is geraakt als gevolg van ondeugdelijke materialen, fabricage- of functioneringsfouten binnen twee jaar na aankoop of levering. (Als een onderdeel niet langer beschikbaar is of niet meer wordt geproduceerd, zal Dyson het onderdeel vervangen door een doelmatig alternatief.)
- Indien dit apparaat buiten de EU wordt verkocht: deze garantie blijft geldig als het apparaat in het buitenland wordt gebruikt, maar mag alleen worden uitgeoefend in het land waar het apparaat wordt aangeschaft. Neem contact op met Dyson voor meer informatie.
- Indien dit apparaat binnen de EU wordt verkocht: deze garantie blijft geldig als het apparaat in het buitenland wordt gebruikt. Deze garantie kan worden uitgeoefend (i) in het land waar de machine is gekocht of (ii) als de machine is gekocht in Oostenrijk, België, Frankrijk, Duitsland, Ierland, Italië, Nederland, Spanje of het Verenigd Koninkrijk, in een van deze landen, op voorwaarde dat hetzelfde model als deze machine in het desbetreffende land met hetzelfde spanningsbereik wordt verkocht. Neem contact op met Dyson voor meer informatie.

Wat wordt niet gedekt door de garantie

Dyson geeft geen garantie op reparaties of vervanging van producten als gevolg van de volgende oorzaken:

- Schade die is veroorzaakt door het niet uitvoeren van het aanbevolen apparaatonderhoud.
- Schade door ongelukken, storingen veroorzaakt door verwaarlozing, verkeerd of onvoorzichtig gebruik of gebruik van het apparaat dat niet geschiedt in overeenstemming met de Dyson-gebruikshandleiding.

- Het gebruik van het apparaat waarvoor het niet is ontworpen.
- Het gebruik van de machine voor professionele of commerciële doeleinden.
- Het gebruik van de machine buiten 'normaal gebruik', dat wordt gedefinieerd als meer dan 2 uur per dag.
- Gebruik van onderdelen die niet in overeenstemming met de instructies van Dyson zijn gemonteerd of geplaatst.
- Gebruik van andere dan originele Dyson-onderdelen en accessoires.
- Foutieve installatie (behalve installatie die door Dyson zelf verricht is).
- Reparaties of aanpassingen die door derden anders dan Dyson of haar gecertificeerde agenten zijn uitgevoerd.
- Normale slijtage (bijv. zekering, etc.).

Als u twijfelt over de dekking van de garantie, kunt u contact opnemen met de Dyson Helpdesk in Nederland op: 080 002 06 203 of in België op 0800 392 08.

Overzicht van dekking

- De garantie gaat in op de datum van aankoop (of een eventueel latere leverdatum).
- Voor het indienen van een claim onder de Dyson-garantie gebruikt u de contactgegevens die worden verstrekt bij de gegevens van de garantiegever op de achterpagina van dit document. U dient uw bewijs van (oorspronkelijke en eventuele latere) aankoop/levering te overleggen voordat er enig onderhoud aan uw apparaat kan worden verricht. Zonder dit bewijs zullen wij kosten in rekening brengen voor verrichte werkzaamheden. Bewaar uw aankoop- of leveringsbewijs goed.
- Reparaties zullen worden uitgevoerd door Dyson of gecertificeerde partners.
- Onderdelen die zijn vervangen door Dyson worden eigendom van Dyson.
- Door reparatie of vervanging van uw Dyson-apparaat wordt de garantieperiode niet verlengd tenzij dit wettelijk verplicht is in het land van aanschaf.
- De garantie is een aanvulling op uw (kosteloze) rechten als consument (bijv. jegens de verkoper in geval van gebrek aan conformiteit van de goederen) en beïnvloedt deze niet, en is van toepassing ongeacht of u uw product direct bij Dyson of bij een derde hebt aangeschaft.

Belangrijke informatie over gegevensbeveiliging

Bij het registreren van uw Dyson apparaat:

- Om uw apparaat te registeren verstrekt u uw standaard gegevens en om ons in staat te stellen om uw garantie te ondersteunen.
- Bij het registreren hebt u de mogelijkheid om te kiezen of u wel of niet e-mails van ons wilt ontvangen. Als u kiest voor het ontvangen van e-mails van Dyson, sturen wij u informatie over speciale aanbiedingen en nieuws over onze innovaties.
- Wij verkopen uw gegevens nooit aan derde partijen en wij gebruiken alleen gegevens die u met ons deelt zoals gedefinieerd in ons privacybeleid dat beschikbaar is op onze website privacy.dyson.com

RU

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭТОГО УСТРОЙСТВА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И МАРКИРОВКИ В РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И НА УСТРОЙСТВЕ.

При пользовании электроприбором необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая те, что приведены ниже:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

УСТРОЙСТВО, ФИЛЬТР И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ СОДЕРЖАТ МАГНИТЫ.

1. Держите в стороне от имплантированных медицинских устройств, например кардиостимуляторов и дефибрилляторов, поскольку на них могут воздействовать сильные магнитные поля. Отрицательное воздействие может также оказываться на кредитные карты и электронные носители информации.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ЭТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСЯТСЯ К УСТРОЙСТВУ, А ТАКЖЕ К ЛЮБЫМ СЪЕМНЫМ ПРИСПОСОБЛЕНИЯМ,

АКСЕССУАРАМ, ЗАРЯДНЫМ УСТРОЙСТВАМ И АДАПТЕРАМ СЕТЕВОГО ПИТАНИЯ В СЛУЧАЯХ, ГДЕ ОНИ ПРИМЕНИМЫ.

ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ:

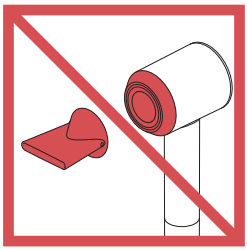
2. Дети в возрасте от 8 лет, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лица, не имеющие достаточного опыта и знаний, могут использовать это устройство Dyson только в присутствии человека, отвечающего за их безопасность, или после получения от ответственного лица инструкций по безопасному использованию устройства при условии понимания существующих рисков. Очистка и обслуживание устройства не должны выполняться детьми без присмотра.
3. Не разрешайте детям играть с устройством. Будьте очень бдительны при использовании устройства детьми или рядом с детьми. Эксплуатация устройства детьми возможна только под постоянным присмотром взрослых, чтобы дети не играли с ним.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Устройство нельзя использовать рядом с ваннами, душевыми кабинами, бассейнами или другими конструкциями, содержащими воду.

5. В случае повреждения кабеля питания во избежание опасных ситуаций его замена или ремонт должны выполняться представителями компании-производителя, сотрудниками сервисной службы или соответствующими квалифицированными специалистами.

6. Это устройство содержит защитный термовыключатель без самовозврата, предотвращающий его перегрев. Если устройство выключится, отсоедините его от розетки электросети и дайте остыть.
7. ВНИМАНИЕ. Во избежание опасных ситуаций из-за непреднамеренного сброса термовыключателя это устройство не следует подключать к электросети через внешние регулирующие устройства, такие как таймер, или подключать к электросети, питание в которой включается и выключается коммунальной службой по расписанию, или подсоединять к розетке, в которой подача электрического тока нестабильна или существует вероятность отключения электричества.
8. Если прибор используется в ванной комнате, отключите его от розетки после использования, так как близость воды представляет опасность даже при выключенном приборе. Для дополнительной защиты, если прибор используется в ванной комнате, рекомендуется установить в цепи питания ванной комнаты устройство защитного отключения (УЗО) с дифференциальным отключающим током не более 30 мА. Обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику.
9. Используйте устройство только для сушки волос.
10. Не касайтесь устройства или вилки кабеля питания влажными руками.
11. При выключении устройства не тяните за кабель. Отключая устройство от сети, беритесь за вилку, а не за кабель. Не используйте удлинитель.
12. Нельзя растягивать или натягивать шнур слишком сильно. Держите шнур подальше от нагреваемых поверхностей и не оборачивайте его вокруг устройства.

13. Не наносите на компоненты устройства смазочные вещества, чистящие и полировочные средства, а также освежители воздуха.
14. При необходимости проведения обслуживания или ремонта обратитесь в службу поддержки компании Dyson. Не разбирайте устройство, так как это может стать причиной пожара или поражения электрическим током.
15. Если устройство не работает, как должно, если по нему был нанесен резкий удар, если его уронили, повредили, оставили на улице или оно попало в воду, не используйте данное устройство и обратитесь по телефону в службу поддержки компании Dyson.
16. Этот прибор является потребительским лазерным устройством класса I в соответствии со стандартами EN 60825-1 и EN 50689. Лазерные устройства безопасны при эксплуатации, в том числе при длительном прямом воздействии луча на органы зрения, даже если облучение происходит при использовании телескопической оптики. К классу I также относятся полностью закрытые лазеры высокой мощности, при этом исключается вероятность воздействия потенциально опасного излучения встроенного лазерного устройства во время работы оборудования. Тем не менее прямое воздействие на органы зрения луча лазерных устройств класса I, генерирующих видимое излучение, может иметь ослепляющее действие, особенно при низкой освещенности окружающей среды. Лазер используется в качестве датчика обнаружения волос, который улучшает эффективность работы изделия Supersonic™ с учетом расстояния. Осторожно! Лазер может создавать

потенциально опасное излучение, если используется не так, как указано в руководстве пользователя Dyson.



Область выхода потока воздуха, металлическое кольцо, комплектующие и окрашенная красным область могут нагреваться в процессе использования. Дайте им остыть, прежде чем дотрагиваться.

Дополнительная информация

Уход за устройством Dyson

- Не производите каких-либо работ по обслуживанию или ремонту, кроме указанных в данном руководстве пользователя Dyson или рекомендованных службой поддержки компании Dyson.
- Перед осмотром на потенциальные неполадки всегда отсоединяйте устройство от электросети. Если устройство не работает, сначала проверьте наличие тока в розетке электросети и правильность подключения устройства к розетке.

Онлайн-консультации, видеоматериалы, общие рекомендации и полезная информация о Dyson доступны на веб-сайте www.dyson.com.ru/support.

Информация по утилизации

- Устройства компании Dyson производятся из высококачественных материалов, допускающих переработку. По возможности сдавайте устройство на переработку.

Такая маркировка означает, что данное устройство не должно утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Во избежание загрязнения окружающей среды или причинения вреда здоровью людей из-за неконтролируемой утилизации отходов отнеситесь ответственно к переработке отходов, чтобы обеспечить экологически безопасное повторное использование материальных ресурсов. Когда срок службы устройства подойдет к концу, отнесите его в уполномоченный центр утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), например в местный центр утилизации, для переработки. Информацию о ближайшем центре утилизации можно получить в местных органах власти или у продавца.

- Утилизацию отработанного фильтра необходимо проводить в соответствии с местными законами и нормативами.

Ограниченная гарантия на 2 года

Условия 2-летней ограниченной гарантии Dyson изложены ниже. Информация о названии и адресе гарантийной организации Dyson для вашей страны изложена в другом месте данного документа – см. таблицу, в которой приведены эти данные.

Что входит в гарантию

- Ремонт или замена устройства Dyson (по решению Dyson) в случае отказа устройства в работе по причине дефекта материалов, изготовления или неисправности в течение 2 лет с момента покупки или доставки (если отдельные запчасти больше недоступны или не производятся, Dyson заменит бракованные части на функциональные).
- В случае продажи устройства за пределами ЕС эта гарантия остается в силе, если устройство используется за рубежом, но может применяться только в стране приобретения. Для получения дополнительной информации свяжитесь с Dyson.
- В случае продажи устройства в пределах ЕС эта гарантия остается в силе, если устройство используется за рубежом. Гарантийные обязательства выполняются (i) в стране, в которой было приобретено устройство, или (ii) если устройство было приобретено в Австрии, Бельгии, Германии, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Нидерландах, Норвегии, Польше, Соединенном Королевстве, Финляндии, Франции, Швеции или Швейцарии — в любой из этих стран при условии, что данная модель соответствует номинальному напряжению тока соответствующей страны. Для получения дополнительной информации свяжитесь с Dyson.

Что не входит в гарантию

Компания Dyson не гарантирует ремонт или замену изделий, дефекты которых появились в результате:

- Повреждения, вызванные невыполнением рекомендаций по обслуживанию устройства.

- Случайные повреждения или неисправности, вызванные небрежным, неправильным, неаккуратным или неосторожным использованием или обращением с устройством без соблюдения указаний, приведенных в руководстве пользователя Dyson.
- Использование устройства не по его предназначению.
- Использование в салонах-парикмахерских и в целях оказания профессиональных услуг.
- Использование устройства с нарушением условий «обычного использования», то есть на протяжении более 2 часов в день.
- Использование компонентов, собранных или установленных не в соответствии с инструкциями компании Dyson.
- Использование деталей и принадлежностей, не являющихся оригинальными аксессуарами Dyson.
- Неправильная установка (за исключением случаев, когда таковая выполнялась Dyson).
- Ремонт или модификации, выполненные лицами, которые не являются представителями компании Dyson или авторизованными специалистами.
- Нормальный физический износ (например, предохранителей).

По любым вопросам относительно содержания гарантии обращайтесь в службу поддержки компании Dyson.

Информация о гарантии

- Гарантия предоставляется с момента покупки устройства (или с даты доставки, если доставка произведена позже).
- Чтобы подать претензию по гарантии Dyson, используйте контактную информацию, приведенную вместе с информацией о гарантийной организации на последней странице данного документа. Вы обязаны предоставить подтверждающие документы (оригиналы и копии) на доставку/покупку устройства до начала каких-либо работ с устройством Dyson. Без этих документов все выполненные ремонтные работы подлежат оплате. Сохраняйте документы о получении или доставке устройства.
- Все компоненты устройства, которые заменяются в процессе работ на новые, становятся собственностью компании Dyson.
- Ремонт или замена вашего устройства Dyson по гарантии не продлевают гарантийный срок, если это не определяется местным законодательством в стране покупки.
- Гарантия предоставляет преимущества, которые дополняют и не влияют на ваши предусмотренные законом (имеющиеся у вас без уплаты каких-либо сумм) права как потребителя (например, в отношении продавца в случае несоответствия товара), и применяется независимо от того, приобрели ли вы товар непосредственно у компании Dyson или у третьей стороны.

Важная информация о защите данных

При регистрации устройства Dyson:

- Вам необходимо предоставить нам основную контактную информацию для регистрации вашего устройства и обеспечения возможности исполнения гарантийных обязательств с нашей стороны.
- После регистрации вы сможете выбрать, можно ли будет нам обращаться к вам или нет. Если вы дадите согласие на обращение к вам от имени компании Dyson, то будете получать информацию о специальных предложениях, а также новости о новых разработках нашей компании.
- Мы никогда не продаем вашу информацию сторонним лицам или организациям и используем информацию, которую вы нам предоставили, как указано в нашей политике конфиденциальности, которая доступна на нашем веб-сайте по адресу: privacy.dyson.com

BG

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ УРЕД, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ОБОЗНАЧЕНИЯ В РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ И ПО УРЕДА.

Когато използвате електрически уред, трябва винаги да спазвате основните предпазни мерки, включително следните:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

УРЕДЪТ, ФИЛТЪРЪТ И ПРИСТАВКИТЕ СЪДЪРЖАТ МАГНИТИ.

1. Да се държи далеч от имплантирани медицински устройства като пейсмейкъри и дефибрилатори, тъй като те могат да бъдат засегнати от силни магнитни полета. Може да окаже влияние и на кредитни карти и електронни носители за съхранение.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ТЕЗИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ СЕ ОТНАСЯТ ДО УРЕДА, А КОГАТО Е ПРИЛОЖИМО, И ДО ВСИЧКИ ИНСТРУМЕНТИ, АКСЕСОАРИ, ЗАРЯДНИ УСТРОЙСТВА ИЛИ МРЕЖОВИ АДАПТЕРИ.

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР, ТОКОВ УДАР ИЛИ ТЕЛЕСНА ПОВРЕДА:

2. Този уред на Dyson може да се използва от деца на възраст 8 години или по-големи и от лица с намалени физически и сетивни възможности, и възможности за преценка, както и от такива без опит и познания само ако бъдат наблюдавани или инструктирани от отговорно лице във връзка с използването на уреда по безопасен начин и при осъзнаване на рисковете. Деца не бива да почистват или извършват поддръжка на уреда, без да бъдат наблюдавани.
3. Уредът не бива да се използва като играчка. Когато се използва в близост до деца, е нужно повишено внимание. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не се допусне те да играят с уреда.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте този уред близо до вани, душове, мивки или други съдове, съдържащи вода.

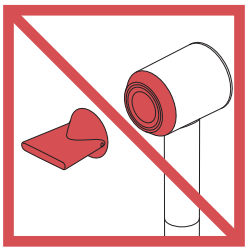
5. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се подмени или поправи от производителя, негов сервизен представител или лице с подобна квалификация, за да се избегнат рискове.
6. Този уред има ненулиращо се термично изключване на предпазителя, за да се предотврати прегряване. Ако уредът Ви се изключи, изключете го от контакта и го оставете да се охлади.
7. ВНИМАНИЕ: За да се избегне риск за здравето, дължащ се на неволно нулиране на термичното изключване, този уред не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като например таймер, или да бъде свързван към електрическа верига, която е редовно включвана и изключвана от дружеството за

комунални услуги, или да бъде включен в който и да е контакт, където електроснабдяването е нестабилно или е вероятно да бъде изключено.

8. Откачете уреда от захранването след употреба, когато той се използва в баня, тъй като близостта му до вода представлява опасност дори когато е изключен. За допълнителна защита, когато уредът се използва в баня, се препоръчва да бъде монтирана диференциалнотокова защита (ДТЗ) с остатъчен оперативен ток не по-голям от 30 mA в електрическата верига, захранваща банята. Посъветвайте се с квалифициран електротехник.
9. Не използвайте уреда за други цели освен за сушене на коса.
10. Не пипайте никоя част на контакта и уреда с мокри ръце.
11. Когато изключвате щепсела, не дърпайте кабела. За да изключите, хванете щепсела, а не кабела. Не използвайте разклонител.
12. Не разпъвайте кабела и не го оставяйте под натиск. Дръжте кабела далеч от нагряти повърхности и не го увивайте около уреда.
13. Не използвайте никакви лубриканти, почистващи препарати, полиращи препарати или освежители за въздух върху която и да е част от уреда.
14. Обадете се на телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson при нужда от поддръжка или поправка. Не разглобявайте уреда, тъй като неправилното сглобяване може да доведе до токов удар или пожар.
15. Ако уредът не работи както трябва, бил е ударен, повреден, оставен на открито или е паднал във вода, не

го използвайте и се обадете на телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.

16. Този уред е потребителски лазерен продукт от клас I съгласно стандартите EN 60825-1 и EN 50689. Лазерните продукти са безопасни по време на употреба, включително при дълго време на гледане директно в лазерния лъч, дори когато експозицията се случва при използване на телескопични оптични средства. Клас I включва и лазери с висока мощност, които са напълно затворени, така че да не е достъпна потенциално опасна радиация по време на употреба (вграден лазерен продукт). Гледането директно в лазерния лъч при лазерни продукти от клас I, които излъчват видима лъчиста енергия, все пак може да предизвика заслепяващи визуални ефекти, особено при слаба околна светлина. Лазерът служи като сензор за откриване на косми, който подобрява работата на Supersonic™ в зависимост от разстоянието, което се отчита. Внимание – Възможно е да съществува потенциално опасно излагане на радиация от лазера, ако не се използва, както е посочено в ръководството за потребителя на Dyson.



Изходът на въздуха, металният пръстен, приставките и зоната в червено може да се нагорещят по време на употреба. Оставете ги да се охладят преди употреба.

Допълнителна информация

Грижа за Вашия уред Dyson

- Не извършвайте никаква поддръжка или ремонт освен показаната в ръководството Dyson и тази, за която са Ви инструктирали по телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.
- Преди да проверите за проблеми, винаги изключвайте от контакта. Ако уредът не работи, първо проверете контакта и дали щепселът е правилно включен в контакта.

Посетете www.dyson.co.uk/support (Великобритания) или www.dyson.ie/support (ROI) за помощ онлайн, видеоклипове за подкрепа, съвети и полезна информация за Dyson.

Информация относно изхвърляне

- Продуктите на Dyson са произведени от висококачествени материали, които могат да се рециклират. Рециклирайте при възможност.

Тази маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци на територията на ЕС. За да предотвратите евентуално нанасяне на вреда на околната среда или на човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно с цел насърчаване на устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете Вашия употребяван уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от когото е бил закупен продуктът. Той може да предостави продукта за безопасно и природосъобразно рециклиране.

- Изхвърлете използвания филтър в съответствие с местните наредби или разпоредби.

Ограничена 2-годишна гаранция

Общите условия на ограничената гаранция от 2 години на Dyson са представени по-долу. Името и адреса на поръчителя на Dyson за Вашата страна са написани на друго място в този документ – вижте таблицата, в която са представени тези детайли.

Какво покрива гаранцията

- Ремонтът или подмяната на Вашия уред на Dyson (по преценка на Dyson), в случай че е дефектен поради повредени материали, изработка или функциониране в рамките на 2 години след покупката или доставката (ако някоя част вече не се произвежда, Dyson ще я смени с друга подходяща.)
- В случаите, в които тази уред се продава извън ЕС, гаранцията ще остане валидна, ако машината се употребява в чужбина, но може да бъде използвана само в държавата, в която е закупена. Свържете се с Dyson, за да получите допълнителна информация.
- В случаите, в които тази машина се продава в границите на ЕС, гаранцията ще остане валидна, ако машината се употребява в чужбина. Тази гаранция може да се използва (i) в държавата, в която е закупена, или (ii) ако машината е закупена в Австрия, Белгия, Дания, Финландия, Франция, Германия, Ирландия, Италия, Холандия, Норвегия, Полша, Испания, Швеция, Швейцария или Обединеното кралство – в която и да е от тези страни, ако същият модел като тази машина се продава със същите спецификации за напрежение в съответната държава. Свържете се с Dyson, за да получите допълнителна информация.

Какво не покрива гаранцията

Dyson не гарантира ремонта или подмяната на уреда в случай на дефект поради:

- щети, причинени от неизвършвана поддръжка;
- случайна повреда, дефекти, предизвикани от небрежно използване или липса на грижи; неправилна експлоатация, занемаряване, недобросъвестно използване или работа с уреда, която не съответства на ръководството за експлоатация на Dyson;

- Използване на машината за цел, различна от предназначението ѝ.
- Използване на машината за професионални или търговски цели.
- Използване на машината извън „нормалната употреба“, което е определено като повече от два часа на ден.
- използване на части, които не са сглобени или монтирани в съответствие с инструкциите на Dyson;
- използване на части и принадлежности, които не са оригинални компоненти на Dyson;
- неправилен монтаж (освен в случаите, когато монтажът е извършен от Dyson);
- ремонти или модификации, извършени от трети страни, различни от Dyson или нейни упълномощени агенти;
- нормално износване (напр. предпазители и др.);

Ако не сте сигурни какво точно покрива Вашата гаранцията, свържете се с Dyson.

Обобщение на гаранционното покритие

- Гаранцията влиза в сила от датата на покупката (или от датата на доставката, в случай че е извършена по-късно).
- За да предявите иск по гаранцията на Dyson, моля, използвайте информацията за контакт, предоставена с данните на гаранта на гърба на този документ. Трябва да предоставите доказателство за доставката/покупката (както за първоначална покупка, така и за всяка следваща), преди да може да се извърши каквато и да е работа по уреда, произведен от Dyson. Без такова доказателство всяка извършена работа ще се заплаща. Пазете касовата бележка или фактурата за доставка.
- Всички части, които са заменени от Dyson, ще станат собственост на Dyson.
- Гаранционната поправка или подмяна на Вашата машина, произведена от Dyson, не удължава периода на гаранцията, освен ако това не се изисква от местния закон в страната, в която е закупена.
- Гаранцията осигурява ползи, които са допълнителни и не засягат законните Ви (свободни) права като потребител (напр. срещу продавача в случай на несъответствие на стоките), като се прилага независимо дали сте закупили продукта директно от Dyson или от трета страна.

Важна информация за защита на личните данни

При регистриране на Вашия продукт на Dyson:

- Ще ни е нужна информация за контакт с Вас, за да можем да регистрираме продукта Ви и да обслужваме гаранцията.
- Когато се регистрирате, можете да изберете дали да получавате съобщения от нас. Ако се съгласите да получавате съобщения от Dyson, ще Ви изпращаме информация за специални оферти и новини за новаторските ни продукти.
- Никога няма да продадем данните Ви на трети страни и ще използваме информацията, която сте ни предоставили, според нашата политика за поверителност на личните данни, публикувана на уебсайта ни privacy.dyson.com.

CZ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ V TOMTO NÁVODU A NA SPOTŘEBIČI.

Při použití elektrického spotřebiče dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících:

⚠ VAROVÁNÍ

SPOTŘEBIČ, FILTR A PŘÍDAVNÉ NÁSTAVCE OBSAHUJÍ MAGNETY.

1. Nepřibližujte k lékařským implantátům, jako jsou kardiostimulátory nebo defibrilátory, protože tato zařízení mohou být ovlivněna silným magnetickým polem. Magnety mohou mít vliv i na platební karty a elektronická paměťová média.

⚠ VAROVÁNÍ

TATO UPOZORNĚNÍ PLATÍ PRO SPOTŘEBIČ A TAKÉ PRO VŠECHNY NÁSTAVCE, PŘÍSLUŠENSTVÍ, NABÍJEČKY A SÍŤOVÉ ADAPTÉRY, JSOU-LI K DISPOZICI.

OMEZTE NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

2. Tento spotřebič společnosti Dyson mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a

rozumovými schopnostmi nebo nedostatkem znalostí a zkušeností pouze v případě, že jsou pod dozorem nebo jim odpovědná osoba poskytla příslušné pokyny a informace týkající se bezpečného používání spotřebiče a možných rizik s ním spojených. Čištění a uživatelská údržba spotřebiče nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.

3. Nedovolte, aby si děti s tímto spotřebičem hrály. Pokud budou spotřebič používat malé děti nebo osoba v jejich blízkosti, je třeba dbát maximální opatrnosti. Malé děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s tímto spotřebičem hrát.
4. VAROVÁNÍ: Tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.

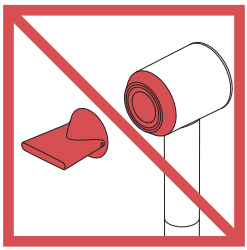
5. Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit nebo opravit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby se stejnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.
6. Tento spotřebič má nesamočinnou tepelnou pojistku, která brání přehřátí. Pokud se spotřebič vypne, vytáhněte kabel ze síťové zásuvky a nechejte jej vychladnout.
7. UPOZORNĚNÍ: Aby nevzniklo nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky, tento spotřebič nesmí být napájen z externího spínacího zařízení, například časovače, ani připojen k obvodu, který dodavatel energie pravidelně zapíná a vypíná, ani zapojen do zásuvky s napájením, které je nestabilní nebo by mohlo být vypnuto.
8. Když je spotřebič používán v koupelně, odpojte ho ihned po použití ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je spotřebič vypnutý. Pro další ochranu při použití spotřebiče v koupelně se doporučuje, aby byl v elektrickém

okruhu, který napájí koupelnu, instalován proudový chránič (RCD) s reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. Poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem.

9. Spotřebič nepoužívejte k jinému účelu než k vysoušení vlasů.
10. Nemanipulujte s žádnou částí zástrčky nebo spotřebiče mokrýma rukama.
11. Spotřebič neodpojujte tažením za kabel. Při odpojování uchopte zástrčku, nikoli kabel. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
12. Napájecí šňůru nenatahujte ani ji nevystavujte nadměrnému namáhání. Šňůru udržujte v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a neomotávejte ji okolo spotřebiče.
13. Na žádnou část spotřebiče nepoužívejte maziva, čisticí prostředky, leštidla ani osvěžovače vzduchu.
14. Vyžaduje-li spotřebič servisní zásah nebo opravu, obraťte se na zákaznickou linku společnosti Dyson. Spotřebič sami nerozebírejte, protože nesprávná následná montáž může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
15. Pokud spotřebič nefunguje správně, pokud utrpěl prudký náraz, upadl na zem, byl poškozen, zůstal venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej a kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.
16. Tento spotřebič je laserovým výrobkem třídy I určeným pro spotřebitele podle norem EN 60825-1 a EN 50689. Tyto laserové výrobky jsou při používání bezpečné i při delším přímém pohledu do paprsku, a dokonce i při kontaktu s paprskem přes teleskopickou optiku. Třída I také zahrnuje vysoce výkonné lasery, které jsou plně uzavřené, aby při jejich používání nemohlo dojít k potenciálnímu kontaktu s laserovým zářením (zabudovaný laserový výrobek). Při pohledu do viditelného paprsku z laserových výrobků třídy I ale můžete být oslněni (zejména při horším okolním

osvětlení). Laser slouží jako detektor vlasů, který v závislosti na vzdálenosti snímání zlepšuje fungování výrobku Supersonic™. Upozornění – Pokud laser není používán tak, jak je uvedeno v uživatelské příručce od společnosti Dyson, může dojít k potenciálně nebezpečnému vystavení záření.

CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021



Místo výstupu vzduchu, kovový prstenec, nástavce a červeně vystínovaná plocha mohou být při použití horké. Než s nimi budete manipulovat, nechejte je vychladnout.

Dodatečné informace

Údržba spotřebiče Dyson
- Neprovádějte žádnou údržbu ani opravy, které nejsou popsány v tomto návodu k použití nebo které vám nebyly doporučeny zákaznickou linkou společnosti Dyson.
- Před řešením problémů se spotřebičem vždy odpojte zástrčku ze zásuvky. Pokud spotřebič nefunguje, nejprve ověřte, že je síťová zásuvka pod napětím a že je zástrčka správně zasunutá do zásuvky.

Na stránkách www.dyson.cz naleznete online nápovědu, názorná videa, obecné rady a užitečné informace o společnosti Dyson.

Informace k likvidaci
- Elektrospotřebiče společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Pokud je to možné, zajistěte po skončení životnosti recyklaci elektrospotřebiče.

Toto označení znamená, že by tento elektrospotřebič neměl být v zemích EU likvidován s běžným domovním odpadem. Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědně elektrospotřebiče recyklujte a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého elektrospotřebiče po skončení jeho životnosti využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste elektrospotřebič zakoupili. Tato místa mohou elektrospotřebič odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.
- Opotřebovanou filtrační jednotku zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy a nařízeními.

Limitovaná dvouletá záruka

Níže jsou uvedené podmínky limitované dvouleté záruky společnosti Dyson. Název a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson pro vaši zemi jsou uvedeny v jiné části dokumentu – tyto údaje najdete v tabulce.

Na co se vztahuje záruka
- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson (podle uvážení společnosti Dyson), bude-li shledán vadným v důsledku vady materiálu, provedení nebo funkce do 2 let od data nákupu nebo dodání (nebude-li některý díl k dispozici nebo se již nebude vyrábět, společnost Dyson jej vymění za funkční náhradní díl).
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi mimo EU, platí tato záruka i v případě, že je spotřebič používán v zahraničí. Záruku je však možné uplatnit pouze v zemi, kde byl spotřebič zakoupen. V případě dotazů kontaktuje zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi EU, platí tato záruka i v případě, že je spotřebič používán v zahraničí. Záruku lze uplatnit (i) v zemi, ve které byl spotřebič zakoupen, nebo (ii) v Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Německu, Irsku, Itálii, Nizozemsku, Norsku, Polsku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku nebo ve Velké Británii, pokud byl spotřebič zakoupen, v kterékoli z těchto zemí a stejný model jako tento spotřebič se v příslušné zemi prodává se stejným jmenovitým napětím. V případě dotazů kontaktuje zákaznickou linku společnosti Dyson.

Na co se záruka nevztahuje

Společnost Dyson neposkytuje záruku na opravu nebo výměnu spotřebiče, pokud k závadě došlo v důsledku:
- Poškození způsobené tím, že nebyla prováděna doporučená údržba spotřebiče.
- Náhodné poškození, závady způsobené nedbalým používáním či péčí, nesprávným či neopatrným použitím nebo manipulací se spotřebičem, která není v souladu s uživatelskou příručkou pro spotřebič Dyson.
- Použití spotřebiče k jinému účelu, než pro jaký byl navržen.

- Používání spotřebiče pro profesionální nebo komerční účely.
- Používání spotřebiče po dobu přesahující „běžné použití“, která je definována jako více než dvě hodiny denně.
- Použití součástí nesmontovaných nebo neinstalovaných v souladu s pokyny společnosti Dyson.
- Použití jiných než originálních součástí a příslušenství značky Dyson.
- Nesprávné montáže (s výjimkou montáže pracovníkem společnosti Dyson).
- Opravy či úpravy neprovedené společností Dyson nebo jejími autorizovanými poskytovateli služeb.
- Běžné opotřebení (např. pojistky atp.).

Máte-li jakékoli pochybnosti ohledně toho, na co se vaše záruka vztahuje, kontaktujte prosím společnost Dyson.

Záruční podmínky

- Záruka nabývá platnosti v den nákupu (nebo v den dodání, pokud k němu došlo později).
- Chcete-li uplatnit reklamaci v rámci záruky Dyson, použijte kontaktní údaje uvedené u informací o poskytovateli záruky společnosti Dyson na zadní straně tohoto dokumentu. Před započetím záruční opravy spotřebiče společnosti Dyson je nutno předložit originály záručního listu a prodejního dokladu. Bez předložení těchto dokladů bude oprava účtována jako mimozáruční. Proto si prodejní doklad a záruční list pečlivě uschovejte.
- Veškeré vyměněné součásti v rámci záruční opravy se stávají majetkem společnosti Dyson.
- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson prodlužuje platnost záruky o dobu, po kterou byl spotřebič v záruční opravě.
- Záruka zahrnuje doplňkové výhody, které nemají vliv na vaše zákonná (bezplatná) práva spotřebitele (např. s ohledem na prodejce v případě nesouladu zboží) a budou platit bez ohledu na to, zda jste spotřebič zakoupili přímo od společnosti Dyson nebo od jiného autorizovaného prodejce.

Důležité informace o ochraně údajů

Při registraci spotřebiče Dyson:

- Bude třeba, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje, abychom mohli registrovat váš spotřebič a podporovat tím jeho záruku.
- Po registraci budete mít možnost si vybrat, zda od nás chcete dostávat různá sdělení. Pokud se přihlásíte k odběru sdělení od společnosti Dyson, budeme vám zasílat podrobnosti o speciálních nabídkách a zprávy o našich novinkách.
- Údaje, které nám sdělíte, nikdy neprodáme třetím stranám a budeme je používat pouze v souladu s našimi zásadami ochrany osobních údajů, které jsou k dispozici na našem webu privacy.dyson.com

DK

VIGTIGE SIKKERHEDSFORAN-STALTNINGER

LÆS ALLE ANVISNINGER OG ADVARSLER I BRUGERVEJLEDNINGEN OG PÅ APPARATET FØR APPARATET TAGES I BRUG

Ved anvendelse af elektriske apparater skal man altid tage visse sikkerhedsforanstaltninger, herunder de følgende:

⚠ ADVARSEL

APPARATET, FILTERET OG TILBEHØRET INDEHOLDER MAGNETER.

1. Hold apparatet væk fra implanteret medicinsk udstyr såsom pacemakere og defibrillatorer, da de kan påvirkes af stærke magnetfelter. Kan også påvirke kreditkort og elektroniske lagringsmedier.

⚠ ADVARSEL

DISSE ADVARSLER GÆLDER FOR APPARATET OG, HVOR DET ER RELEVANT, ALLE REDSKABER, TILBEHØR, OPLADERE OG NETADAPTERE.

FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

2. Dette apparat må benyttes af børn fra 8 år og op samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale

funktioner eller manglende erfaring eller viden, hvis en ansvarlig person overvåger eller instruerer dem i sikker brug af apparatet og i de farer, der er knyttet til brugen. Uden overvågning bør børn ikke rengøre og vedligeholde apparatet.

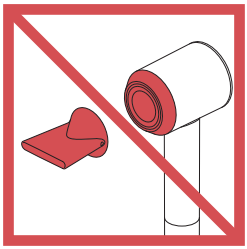
3. Må ikke bruges som legetøj. Der er stor opmærksomhed nødvendig, når den bruges af eller i nærheden af børn. Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
4. ADVARSEL: Brug ikke dette apparat nær badekar, brusebade, vaske eller andet, der indeholder vand.

5. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes eller repareres af producenten, dennes servicerepræsentant eller lignende kvalificeret person for at undgå farer.
6. Dette apparat har en sikkerhedsanordning, en varmeblokering, som ikke nulstiller sig selv, for at forhindre overophedning. Hvis dit apparat slukkes, skal du tage stikket ud af stikkontakten og lade det køle af.
7. FORSIGTIG: For at undgå fare som følge af utilsigtet varmeblokering må dette apparat ikke få strøm fra en ekstern kontaktenhed, som en timer, eller være sluttet til et kredsløb, som regelmæssigt tændes og slukkes af den offentlige el-forsyning, eller sættes til et stik, hvor el-forsyningen er ustabil eller kan blive slukket.
8. Når apparatet anvendes på et badeværelse, skal det frakobles efter brug, da nærheden til vand udgør en fare, selv når apparatet er slukket. For yderligere beskyttelse, når apparatet anvendes på et badeværelse, anbefales det, at en fejlstrømsafbryder med en målt reststrøm,

som ikke overstiger 30 mA, installeres i badeværelsets strømforsyningskredsløb. Kontakt en autoriseret el-installatør for yderligere oplysninger.

9. Brug ikke apparatet til andre formål end at tørre hår.
10. Håndter ikke nogen del af stikket eller apparatet med våde hænder.
11. Tag ikke stikket ud af kontakten ved at hive i ledningen. Tag fat i stikket og ikke i ledningen for at frakoble ledningen. Må ikke bruges sammen med en forlængerledning.
12. Kablet må ikke strækkes eller belastes. Hold kablet væk fra varme overflader, og vikl ikke kablet rundt om apparatet.
13. Brug ikke smøremidler, rengøringsmidler, pudsemidler eller luftfriskere på nogen del af apparatet.
14. Kontakt Dysons kundeservice, hvis en service eller reparation er nødvendig. Apparatet må ikke skilles ad, da en forkert samling kan medføre elektrisk stød eller brand.
15. Hvis apparatet ikke fungerer, som det skal, hvis det har fået et hårdt slag, hvis det er blevet tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller tabt i vand, må det ikke bruges. Kontakt Dysons kundeservice.
16. Dette apparat er et klasse I forbrugerlaserprodukt i henhold til standarden EN 60825-1 og EN 50689. Laserprodukter er sikre under brug, herunder langsigtet direkte intrabeam-visning, selv når eksponering sker under brug af teleskopisk optik. Klasse I omfatter også højeffektlasere, der er helt lukkede, så der ikke er potentielt farlig stråling tilgængelig under brug (indbygget laserprodukt). Intrabeam-visning af klasse I laserprodukter, som udsender synlig strålingsenergi kan stadig producere blændende visuelle effekter, især i svagt omgivende lys. Laseren fungerer som en hårdetektionssensor, der forbedrer Supersonic™-ydelsen

baseret på den afstand, der registreres. Forsigtig – Der kan være en potentiel farlig strålingseksponering fra laseren, hvis den ikke bruges som angivet i Dyson-brugervejledningen.



Luftudgangen, metalringen, tilbehøret og området markeret med rødt bliver varmt under brug. Lad det hele køle af, før du håndterer det.

Yderligere oplysninger

Vedligeholdelse af Dyson-apparatet

- Der må ikke udføres nogen form for vedligeholdelse eller reparation, udover hvad der er beskrevet i din Dyson-brugervejledning eller som anvist af Dysons kundeservice.
- Tag altid stikket ud af kontakten, før du begynder at lede efter årsagen til problemer. Hvis apparatet ikke virker, skal du først undersøge, om der er strøm i stikkontakten, og om stikket sidder korrekt i kontakten.

Besøg www.dyson.dk for at få onlinehjælp, supportvideoer, generelle råd og nyttige oplysninger om Dyson.

Oplysninger om bortskaffelse

- Dysons produkter er fremstillet af genanvendelige materialer af en høj kvalitet. Genbrug dem, hvor det er muligt.
-
Denne mærkat angiver, at dette apparat ikke bør bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre mulig skade på miljøet eller sundhedsfarer ved ukontrolleret affaldshåndtering skal det afleveres til genbrug med henblik på bæredygtig genbrug af materialerne. Du kan aflevere dit brugte apparat via genbrugssystemet eller ved at kontakte din lokale myndighed eller den forhandler, hvor apparatet er købt. De kan oplyse dig om den nærmeste genbrugsfacilitet.
- Bortskaf den brugte filterenhed i overensstemmelse med lokale bestemmelser eller regler.

Begrænset 2 års garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2 års begrænset garanti er beskrevet nedenfor. Navn og adresseoplysninger for Dyson-garantien for dit land er angivet andetsteds i dette dokument.

Hvad dækker garantien

- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat (efter Dysons vurdering), hvis dit apparat er defekt på grund af materialefejl, fabrikationsfejl eller fejlfunktion inden for 2 år fra købsdatoen eller levering (hvis en reservedel ikke længere produceres, udskifter Dyson den med en tilsvarende del).
- Hvis dette apparat sælges uden for EU: Denne garanti forbliver gyldig, hvis apparatet anvendes i udlandet, men kan kun håndhæves i det land, hvor apparatet er købt. Kontakt Dyson for at få yderligere oplysninger.
- Hvis dette apparat sælges inden for EU: Denne garanti forbliver gyldig, hvis apparatet anvendes i udlandet. Denne garanti kan håndhæves (i) i det land, hvor apparatet er købt, eller (ii) hvis apparatet er købt i Østrig, Belgien, Frankrig, Tyskland, Irland, Italien, Holland, Spanien eller Storbritannien, i ét af disse lande, såfremt den samme model af apparatet med den samme nominelle spænding sælges i det pågældende land. Kontakt Dyson for at få yderligere oplysninger.

Hvad er ikke dækket?

Dyson garanterer ikke reparation eller udskiftning af et produkt på grund af:

- Skade forårsaget ved ikke at foretage den anbefalede vedligeholdelse af apparatet.
- Hændelige skader, fejl opstået som følge af fejlagtig brug eller vedligeholdelse, misbrug og forsømmelse eller skødesløs betjening eller håndtering af apparatet, som ikke er i overensstemmelse med det i Dyson-brugervejledningen beskrevne.
- Brug af apparatet til andet end dets tilsigtede anvendelsesformål.
- Brug af apparatet til andet end "normal brug", hvilket er defineret som mere end 2 timer om dagen.
- Brug af apparatet i saloner eller af frisører.
- Brug af dele, der ikke er samlet eller installeret i henhold til Dysons anvisninger.
- Brug af dele og tilbehør, som ikke er originale Dyson-komponenter.

- Fejlagtig montering (undtagen, hvis Dyson har foretaget monteringen).
- Reparationer eller ændringer, der er udført af andre end Dyson eller dets autoriserede agenter.
- Normal slitage (f.eks. sikring osv.).

Hvis du er i tvivl om, hvad der er dækket af garantien, kan du ringe til Dyson Helpline.

Opsummering af dækningen

- Garantien træder i kraft fra og med købsdatoen (eller leveringsdatoen, hvis denne ligger senere).
- For at gøre krav gældende i henhold til Dyson-garantien skal du bruge de kontaktoplysninger, der er angivet sammen med garantioplysningerne på bagsiden af dette dokument. Du skal fremvise leverings-/købsdokumentation (både original og efterfølgende), før der kan udføres nogen former for arbejde på dit Dyson-apparat. Uden dette bevis vil det udførte arbejde blive faktureret. Opbevar omhyggeligt kvitteringen eller følgesedlen.
- Ejerskabet af alle udskiftede dele overgår til Dyson.
- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat under garanti forlænger ikke garantiperioden, medmindre dette er krævet af lokal lovgivning i købslandet.
- Garantien giver fordele, der supplerer og ikke påvirker dine lovbestemte (gratis) rettigheder som forbruger (f.eks. over for sælgeren i tilfælde af varens manglende overensstemmelse) og gælder, uanset om du har købt dit produkt direkte fra Dyson eller fra en tredjepart.

Vigtig information om databeskyttelse

Når du registrerer dit Dyson-apparat:

- Du skal give os grundlæggende kontaktoplysninger for at kunne registrere dit apparat og give os mulighed for at understøtte din garanti.
- Når du registrerer dig, vil du få mulighed for at vælge, om du vil modtage kommunikation fra os. Hvis du vælger at modtage kommunikation fra Dyson, vil vi sende dig oplysninger om særlige tilbud og produktnyheder.
- Vi vil aldrig videresælge dine oplysninger til tredjeparter, og vi anvender udelukkende de oplysninger, du deler med os, som det er defineret i vores fortrolighedspolitik, som kan findes på vores hjemmeside: privacy.dyson.com

ET

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

ENNE SEADME KASUTAMIST LUGEGE LÄBI KÕIK JUHENDIS NING SEADMEL OLEVAD JUHISED JA OHUTUSTÄHISED.

Elektriseadet kasutades tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, kaasa arvatud järgmist:

⚠ HOIATUS

SEADE, FILTER JA LISASEADMED SISALDAVAD MAGNETEID.

1. Hoida eemal siirdatud meditsiiniseadmetest, nagu südamerütmurid ja -stimulaatorid, sest tugevad magnetväljad võivad mõjutada nende tööd. Võib kahjustada ka krediitkaarte ja elektroonilisi andmekandjaid.

⚠ HOIATUS

NEED HOIATUSED KEHTIVAD SEADMELE JA KOHALDATAVUSE KORRAL KA KÕIGILE TÖÖRIISTADELE, TARVIKUTELE, LAADIJATELE JA VOOLUADAPTERITELE.

NÕUDED TULEKAHJU, ELEKTRILÖÖGI VÕI VIGASTUSTE TÕENÄOSUSE VÄHENDAMISEKS

2. Lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel puuduvad vajalikud kogemused ja teadmised, võivad seadet kasutada ainult järelevalve all või juhul, kui vastutusvõimeline isik on neid juhendanud, kuidas seadet ohutult kasutada,

ja nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

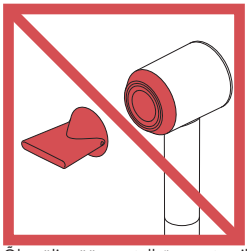
3. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Kui seadet kasutavad lapsed või kui seda kasutatakse laste läheduses, ei tohi seadet järelevalveta jätta. Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega.
4. HOIATUS: ärge kasutage seadet vanni, duši, kausi ega muu vett sisaldava anuma läheduses.

5. Õnnetuste vältimiseks tohib kahjustunud toitejuhet vahetada või remontida ainult tootja, tootja hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
6. Ülekuumenemise vältimiseks on seadmel lähtestamatu termilise väljalülitamise seade. Kui seade jääb seisma, eemaldage see vooluvõrgust ja laske jahtuda.
7. ETTEVAATUST: vältimaks termilise väljalülituse tahtmatust lähtestamisest tulenevat ohtu ei tohi seadet kasutada koos eraldiseisva lülitusseadmega, nagu taimer, ega ühendada ahelasse, mida kommunaalettevõte regulaarselt sisse ja välja lülitab, või pistikupessa, kus elektrivarustus on ebastabiilne või võib katkeda.
8. Kui seadet kasutatakse vannitoas, eemaldage see pärast kasutamist vooluvõrgust, sest vee lähedus kujutab endast ohtu ka siis, kui seade on välja lülitatud. Lisakaitse eesmärgil on soovitatav paigaldada vannituba teenindavale vooluahelale jääkvooluseade (RCD), mille jääkvool ei ületa 30 mA. Nõu saamiseks võtke ühendust kutselise elektrikuga.
9. Ärge kasutage seadet muul eesmärgil kui juuste kuivatamiseks.

10. Ärge käsitsege ühtegi pistiku või seadme osa märgade kätega.
11. Ärge eemaldage pistikut toitejuhtmest tõmmates. Pistiku väljatõmbamiseks võtke kinni pistikust, mitte toitejuhtmest. Ärge kasutage pikendusjuhet.
12. Ärge venitage ega pingutage kaablit. Hoidke kaabel eemal soojendusega pindadest ja ärge mähkige seda ümber seadme.
13. Ärge kasutage seadme mis tahes osadel määrdeaineid, puhastusvahendeid, poleerimisvahendeid ega õhuvärskendajaid.
14. Hooldus- või parandustöö vajaduse korral võtke ühendust Dysoni infotelefoniga. Ärge võtke seadet lahti – väär kokkupanemine võib lõppeda elektrilöögi või tulekahjuga.
15. Kui seade ei tööta õigesti, on saanud tugeva löögi, kukkunud maha, saanud vigastada, jäetud välistingimustesse või kukkunud vette, ärge seda kasutage ja võtke ühendust Dysoni infotelefoniga.
16. See seade on standardite EN 60825-1 ja EN 50689 kohaselt tarbijatele mõeldud I. klassi lasertoode. Lasertooted on kasutamise ajal ohutud, sealhulgas laserkiire vaatamisel pika aja jooksul, isegi kui kokkupuude toimub teleskoopoptika kasutamise ajal. I. klassi kuuluvad ka suure võimsusega laserid, mis on täielikult suletud, seega puudub kasutamise ajal kokkupuude potentsiaalselt ohtliku kiirgusega (sisseehitatud lasertoode). I. klassi lasertoodete nähtavat kiirgusenergiat kiirgava laserkiire vaatamisel võivad siiski tekkida pimestavad visuaalsed efektid, eriti hämaras valguses. Laser toimib juuste tuvastamise andurina, mis parandab tuvastatud kauguse põhjal Supersonic™-u jõudlust. Ettevaatust! Kui laserit ei kasutata Dysoni

kasutusjuhendis täpsustatud viisil, võib laseri tõttu tekkida potentsiaalselt ohtlik kokkupuude kiirgusega.

CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021



Õhuväljapääs, metallrõngas, tarvikud ja punasevarjuline ala võivad kasutamise ajal olla kuumad. Laske neil enne käsitsemist jahtuda.

Lisateave

Dysoni seadme eest hoolitsemine
- Ärge tehke hooldus- ega parandustöid, mida pole määratud selles Dysoni kasutusjuhendis või soovitatud Dysoni abiliinilt.
- Enne probleemide tuvastamist lahutage alati toitejuhtme pistik elektrivõrgust. Kui seade ei hakka tööle, kontrollige esmalt, kas seinakontaktis on elektrivoolu ja kas pistik on korralikult pessa sisestatud.

Külastage veebilehte www.dyson.co.uk/support (UK) või www.dyson.ie/support (ROI), et saada veebipõhist abi, vaadata tugivideoid, saada üldisi näpunäiteid ja kasulikku teavet Dysoni kohta.

Utiliseerimisteave
- Dysoni tooted on suures osas määral kõrgekvaliteedilistest taaskasutatavatest materjalidest. Kui võimalik, laske need ringlusse võtta.

See sümbol tähendab, et seadet ei tohi olmejäätmete hulka visata. Hooletu jäätmekäitluse tagajärjel keskkonna- või tervisekahjustuste vältimiseks andke toode vastutustundlikult ringlusse. Kui seadme kasutusiga on lõppenud, viige see ametlikku elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kogumiskohta, nt kohalikku jäätmejaama. Lähima jäätmejaama asukoha kohta annab teavet kohalik omavalitsus või jaemüüja.
- Aku tuleb eraldi utiliseerimiseks välja võtta.

Kaheaastane piiratud garantii
Allpool on toodud Dysoni 2-aastase piiratud garantii tingimused. Teie riigi Dysoni garandi nimi ja aadress on toodud selles dokumendis mujal – vaadake nende andmete tabelit.

Mis kuulub garantii alla
- Teie Dysoni seadme parandamine või väljavahetamine (Dysoni valikul), kui sellel esinev rike on tingitud materjali, töö kvaliteedi või funktsioonide vigadest, kui ostust või tarnimisest on möödunud kuni kaks aastat (kui mõni varuosa ei ole enam saadaval või tootmises, asendab Dyson selle funktsionaalse asendusosaga).
- Kui see seade müüakse väljaspool Euroopa Liitu, on see garantii kehtiv, kui seadet kasutatakse väljaspool Euroopa Liitu asuvas riigis, kuid seda võib kohaldada ainult riigis, kus seade osteti. Lisateabe saamiseks võtke ühendust Dysoniga.
- Kui seda seadet müüakse Euroopa Liidus: see garantii jääb kehtima, kui seda seadet kasutatakse väljaspool Euroopa Liitu asuvas riigis. Seda garantiid võib kohaldada (i) riigis, kus seade osteti, või (ii) kui seade osteti Austrias, Belgias, Taanis, Soomes, Prantsusmaal, Saksamaal, Iirimaal, Itaalias, Hollandis, Norras, Poolas, Hispaanias, Rootsis, Šveitsis või Ühendkuningriigis, siis kõikides riikides, kus müüakse sama nimepingega samasugust mudelit. Lisateabe saamiseks võtke ühendust Dysoniga.

Mis ei ole garantiiga kaetud
Dyson ei garanteeri toote parandamist või asendamist, kui defekt on põhjustatud alljärgnevast.
- Kahjustused on tingitud seadme ettenähtud hooldustööde tegemata jätmisest.
- Õnnetustest tingitud kahjud; vead, mis on tingitud hoolimatust kasutamisest või hooldusest, väärkasutamisest, hooletusse jätmisest, hooletust kasutamisest või käsitsemisest, mis ei ole kooskõlas Dysoni kasutusjuhendis esitatuga.
- Seadme kasutamine muudel eesmärkidel peale selle sihtotstarbelise eesmärgi.
- Masina kasutamine kutsealastel või ärilistel eesmärkidel.
- Masina kasutamine rohkem kui tavapärane, mille all mõistetakse üle kahe tunni päevas.
- Varuosade kasutamine, mis ei ole komplekteeritud või paigaldatud Dysoni juhiste kohaselt.

- Varuosade ja lisatarvikute kasutamine, mis ei ole ehtsad Dysoni komponendid.
- Väär paigaldamine (välja arvatud juhtudel, kui paigaldas Dyson).
- Parandustööd või muudatused, mida ei teinud Dyson või selle volitatud esindajad.
- Normaalne kulumine (nt kaitsmed jne).

Kui teil on kahtlusi, mis kuulub garantii alla, võtke palun Dysoniga ühendust.

Garantii kokkuvõte

- Garantii hakkab kehtima ostukuupäeval (või kättetoimetamise kuupäeval, kui see on hilisem).
- Dysoni garantii alusel nõude esitamiseks kasutage selle dokumendi tagaküljel olevate garandi andmete juures esitatud kontaktandmeid. Enne, kui teie Dysoni seadme juures saab mingeid töid teha, peate esitama ostu-/tarnekviitungi (nii algse kui ka kõik järgnevad). Ilma selle kviitungita on kõik tehtavad tööd tasulised. Hoidke oma ostutšekk või tarnekviitung alles.
- Kõik Dysoni asendatud detailid muutuvad Dysoni omandiks.
- Dysoni seadme parandamine või asendamine garantii alusel ei pikenda garantiiperioodi, välja arvatud juhul, kui seda nõuavad osturiigi kohalikud seadused.
- See garantii annab hüved, mis täiendavad teie seaduslikke (tasuta) õigusi kliendina (nt müüja vastu kaupade mittevastavuse korral) ega mõjuta neid ning kehtivad olenemata sellest, kas ostsite oma toote otse Dysonilt või kolmandalt isikult.

Tähtis andmekaitseteave

Dysoni toote registreerimisel peate arvestama alljärgnevaga.

- Oma toote registreerimiseks ja garantii toetamiseks peate meile esitama oma põhilised kontaktandmed.
- Registreerimisel on teil võimalik valida, kas soovite saada meilt teateid. Kui nõustute Dysonilt teateid saama, edastame teile eripakkumiste üksikasju ja uudiseid meie värskeimatest uuendustest.
- Me ei müü kunagi teie teavet kolmandatele osapooltele ja kasutame teie jagatud teavet ainult viisidel, mis on määratletud meie privaatsuspoliitikas, mis on saadaval meie veebisaidil: privacy.dyson.com.

FI

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ LUE KAIKKI OHJEET JA VAROITUSMERKINNÄT, JOTKA ON MAINITTU KÄYTTÖOHJEESSA TAI MERKITTY.

Käytettäessä sähkölaitteita tulee noudattaa muun muassa seuraavia perusvarotoimenpiteitä:

⚠ VAROITUS

LAITE, SUODATIN JA LISÄLAITTEET SISÄLTÄVÄT MAGNEETTEJA.

1. Pidettävä etäällä lääketieteellisistä implanteista, kuten sydämentahdistimista ja defibrillaattoreista, sillä voimakkaat magneettikentät voivat vaikuttaa niihin. Voi vaikuttaa myös luottokortteihin ja sähköisiin tallennusvälineisiin.

⚠ VAROITUS

NÄMÄ VAROITUKSET KOSKEVAT LAITETTA SEKÄ KAIKKIA MAHDOLLISIA OSIA, LISÄTARVIKKEITA, LATUREITA JA VERKKOVIRTA-ADAPTEREITA.

TULIPALON, SÄHKÖISKUN TAI TAPATURMAN VAARAN VÄLTTÄMISEKSI:

TULIPALON, SÄHKÖISKUN JA VAHINKOJEN VÄLTTÄMISEKSI:

2. Tätä Dysonin laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen

ja tiedon puutetta vain, jos he ovat saaneet vastuulliselta henkilöltä opastusta ja ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän kunnossapitotoimia ilman valvontaa.

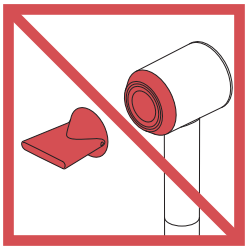
3. Laitetta ei saa käyttää leluna. Tarkkaavainen valvonta on tarpeen lasten ollessa laitteen läheisyydessä tai käyttäessä laitetta. Lapsia tulee valvoa, jotteivät he leiki laitteella.
4. VAROITUS: Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muiden vettä sisältävien altaiden lähellä.

5. Vaurioituneen virtajohdon saa vaihtaa tai korjata ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai asianmukaisesti koulutettu henkilö vaaratilanteen välttämiseksi.
6. Laitteessa on ylikuumenemisen estävä lämpökatkaisija, joka ei palaudu automaattisesti. Jos laitteen virta katkeaa, irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä.
7. HUOMIO: Lämpökatkaisijan tahattoman palautuksen aiheuttaman vaaran välttämiseksi laitteeseen ei saa syöttää virtaa ulkoisen katkaisijan, kuten ajastimen, kautta. Sitä ei saa myöskään kytkeä piiriin, jonka sähköyhtiö kytkee päälle ja pois päältä säännöllisesti, eikä pistorasiaan, jonka sähkövirta on epävakaa tai jonka virta todennäköisesti katkeaa.
8. Kytke laitteen johto irti pistorasiasta kylpyhuoneessa käytön jälkeen, koska veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laitteen virta olisi sammutettu. Laitteen kylpyhuoneessa käytön edellyttämän lisäsuojauksen vuoksi on suositeltavaa, että kylpyhuoneen sähköpiiriin on asennettu enintään

30 mA:n virralla laukeava vikavirtasuoja (vvsk). Pyydä pätevältä sähköasentajalta neuvoa.

9. Älä käytä laitetta muuhun kuin hiusten kuivaamiseen.
10. Älä kosketa mitään pistokkeen tai laitteen osaa märin käsin.
11. Älä irrota laitetta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Pidä kiinni pistotulpasta, älä johdosta. Älä käytä laitetta jatkojohdolla.
12. Virtajohtoa ei saa venyttää, eikä siihen saa kohdistua rasitusta. Virtajohto on pidettävä poissa lämpimiltä pinnoilta eikä sitä saa kääriä laitteen ympärille.
13. Voitelu-, puhdistus- tai kiillotusaineita tai ilmanraikastimia ei saa käyttää missään laitteen osissa.
14. Jos laite vaatii huoltoa tai korjausta, ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun. Älä pura laitetta. Väärin koottu laite voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
15. Jos laite ei toimi niin kuin sen pitäisi, jos se on saanut terävän iskun, pudonnut tai vahingoittunut, jätetty ulos tai pudotettu veteen, älä käytä sitä; ja ota yhteyttä Dysonin tukipalveluun.
16. Tämä laite on standardien EN 60825-1 ja EN 50689 mukainen luokan I kuluttajalasertuote. Lasertuotteet ovat turvallisia käytettäessä, muun muassa pitkäaikaisessa suorassa intrabeam-tyyppisessä tarkastelussa silloinkin, kun tapahtuu altistumista käytettäessä teleskooppista optiikkaa. Luokkaan I kuuluu myös tehokkaita lasereita, jotka on koteloitu täysin vaaralliselle säteilylle altistumisen välttämiseksi käytön aikana (upotettu lasertuote). Luokan I lasertuotteiden, jotka tuottavat näkyvää säteilyenergiaa, intrabeam-tyyppinen tarkastelu voi kuitenkin tuottaa häikäiseviä näkyviä vaikutuksia erityisesti himmeässä ympäröivässä valossa. Laser toimii hiusanturina, joka parantaa Supersonic™-suorituskykyä perustuen

havaittuun etäisyyteen. Varoitus – Altistuminen vaaralliselle säteilylle on mahdollista, jos tuotetta ei käytetä Dysonin käyttöohjeen mukaisesti.



Ilman puhallusaukko, metallirengas, kiinnikkeet ja punaisella varjostettu alue voivat olla kuumia käytön aikana. Anna niiden jäähtyä ennen käsittelyä.

Lisätietoja

Dyson-laitteen huolto
- Älä tee muita kuin Dysonin käyttöohjeessa esitettyjä tai Dysonin asiakaspalvelun neuvomia huolto- tai korjaustöitä.
- Ennen ongelmien tutkimista irrota aina pistotulppa pistorasiasta. Jos laite ei toimi, tarkista ensin, että pistorasiaan tulee virta ja pistotulppa on kiinnitetty tukevasti pistorasiaan.

Osoitteesta www.fi.dyson.com löytyy online-ohje, yleisiä vinkkejä ja hyödyllistä tietoa Dysonista.

Laitteen hävittäminen
- Dysonin tuotteet valmistetaan hyvälaatuisista, kierrätettävistä materiaaleista. Kierrätä se mahdollisuuksien mukaan.

Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Estä mahdolliset hallitsemattomasta jätteiden hävittämisestä aiheutuvat ympäristö- ja terveyshaitat kierrättämällä tuote vastuullisesti, mikä edistää materiaaliresurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Jos haluat palauttaa käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta olet ostanut tuotteen. Viranomaiset tai jälleenmyyjäsi voivat neuvoa lähimmän kierrätyspisteen löytämisessä.
- Hävitä käytetty suodatinyksikkö paikallisten asetusten ja säännösten mukaisesti.

Rajoitettu 2 vuoden takuu
Dysonin 2 vuoden rajoitetun takuun ehdot on esitetty alla. Maasi Dyson-takaajan nimi ja osoitetiedot on esitetty muualla tässä asiakirjassa. Katso nämä tiedot vastaavasta taulukosta.

Mitä takuu kattaa
- Sellaisen Dyson-laitteen korjauksen tai vaihdon (Dysonin harkinnan mukaan), jossa on todettu materiaalivika, valmistus- tai toimintavika 2 vuoden sisällä osto- tai toimituspäivästä (jos tarvittavaa osaa ei enää ole saatavilla, Dyson vaihtaa sen toimivaan varaosaan).
- Jos tämä laite on myyty EU:n ulkopuolella, takuu pysyy voimassa, jos laitetta käytetään ulkomailla, mutta sitä saa soveltaa vain siinä maassa, jossa laite on ostettu. Lisätietoja saa ottamalla yhteyttä Dysoniin.
- Jos tämä laite on myyty EU:n alueella, takuu pysyy voimassa, jos laitetta käytetään ulkomailla. Tätä takuuta voidaan soveltaa (i) siinä maassa, jossa laite on ostettu, tai (ii) jos laite on ostettu Alankomaissa, Belgiassa, Espanjassa, Irlannissa, Italiassa, Itävallassa, Ranskassa, Saksassa tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa, takuuta voidaan soveltaa missä tahansa näistä maista edellyttäen, että tätä samaa laitemallia myydään samalla jännitearvolla kyseisessä maassa. Lisätietoja saa ottamalla yhteyttä Dysoniin.

Mitä takuu ei kata

Dysonin myöntämä takuu ei kata:
- Suositeltujen huoltotoimenpiteiden laiminlyönnistä aiheutuvat vahingot.
- Vahingot, huolimattomuudesta tai väärinkäytöstä aiheutuneet vauriot tai vauriot, jotka ovat syntyneet Dysonin käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä tai käsittelystä.
- Koneen käyttö mihinkään muuhun kuin sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Tuotteen käyttö kampaamoissa tai muuhun ammattimaiseen tarkoitukseen.
- Tuotteen käyttö ”normaalin käytön” ulkopuolella, minkä määritelmä on yli kaksi tuntia päivässä.
- Dysonin ohjeiden vastaisesti koottujen tai asennettujen osien käytöstä aiheutuneet vauriot.
- Muiden kuin Dysonin osien ja lisälaitteiden käytöstä aiheutuneet vauriot.
- Virheellinen asennus (paitsi jos Dysonin suorittama).

- Muun kuin Dysonin valtuuttaman huoltoliikkeen suorittamien korjausten tai muutosten aiheuttamat vauriot.
- Normaali kuluminen (kuten sulake ym.).

Jos takuuehdoissa on epäselvyyksiä, ota yhteyttä Dysonin asiakaspalveluun, 0800 07020.

Takuun yhteenveto

- Takuu astuu voimaan ostopäivästä alkaen (tai toimituspäivästä, jos se on myöhempi kuin ostopäivä).
- Jos haluat tehdä takuuvaatimuksen Dysonin takuun nojalla, käytä tämän asiakirjan takasivulla mainittuja takaajien yhteystietoja. Ennen Dyson-laitteeseen suoritettavia huoltotoimenpiteitä tulee esittää toimitusvahvistus/ostokuitti (alkuperäinen ja mahdolliset muut kuitit). Ilman tätä tositetta suoritettava huoltotyö on maksullinen. Pidä kuittisi ja toimitusvahvistuksesi tallessa.
- Kaikki vaihdetut osat siirtyvät Dysonin omistukseen.
- Dyson-laitteen takuuaikana tapahtuva korjaus tai vaihto ei pidennä takuun voimassaoloaikaa, ellei ostomaan paikallisessa laissa edellytetä sitä.
- Takuu tarjoaa lisäetuja, jotka eivät vaikuta lakisääteisiin (maksuttomiin) kuluttajan oikeuksiin (esim. myyjää vastaan, jos tavaroissa on vikoja) ja jotka pätevät riippumatta siitä, onko tuote ostettu suoraan Dysonilta vai kolmannelta osapuolelta.

Tärkeitä tietosuojatietoja

Dyson-tuotteen rekisteröinnin yhteydessä:

- Tarvitsemme perusyhteystietosi tuotteen rekisteröimistä ja takuun tarjoamista varten.
- Voit valita rekisteröitymisen yhteydessä, haluatko saada Dysonilta tiedotteita. Jos sallit Dysonin lähettää tiedotteita, saat tietoja erikoistarjouksista sekä uusimmista innovaatioista.
- Dyson ei koskaan myy tietojasi kolmansille osapuolille ja käyttää antamiasi tietoja ainoastaan Dysonin sivustolla olevien yksityisyydensuojakäytäntöjen mukaisesti. (privacy.dyson.com)

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΠΑΝΩ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.

Όταν χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή, πρέπει να ακολουθείτε κάποιες βασικές οδηγίες ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η ΣΥΣΚΕΥΗ, ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΔΙΑΘΕΤΟΥΝ ΜΑΓΝΗΤΕΣ.

1. Κρατήστε τη μακριά από εμφυτευμένα ιατροτεχνολογικά προϊόντα, όπως βηματοδότες και απινιδωτές, καθώς αυτοί ενδέχεται να επηρεαστούν από ισχυρά μαγνητικά πεδία. Ενδέχεται να επηρεάσει επίσης πιστωτικές κάρτες και ηλεκτρονικά μέσα αποθήκευσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΑΥΤΕΣ ΟΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ, ΚΑΘΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ, ΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ, ΤΟΥΣ ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ Ή ΤΟΥΣ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΕΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

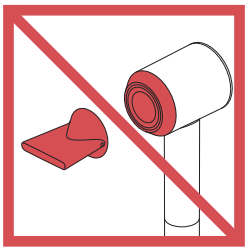
2. Αυτή η συσκευή Dyson μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές δυνατότητες και μειωμένες ικανότητες αντίληψης ή από άτομα με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, μόνον εάν επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες από κάποιο υπεύθυνο πρόσωπο, σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και την κατανόηση των κινδύνων που ελλοχεύουν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, χωρίς επιτήρηση.
3. Μην επιτρέπετε να χρησιμοποιείται η συσκευή σαν παιχνίδι. Απαιτείται προσοχή όταν η συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε παιδιά. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ή άλλα σκεύη που περιέχουν νερό.

5. Σε περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί ή επισκευαστεί από τον κατασκευαστή, τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους συντήρησης ή κατάλληλο τεχνικό προσωπικό για την αποφυγή κινδύνων.
6. Η συσκευή αυτή διαθέτει διάταξη θερμικής ασφάλειας χωρίς αυτόματη επαναφορά που αποτρέπει την υπερθέρμανση. Αν διακοπεί η λειτουργία της συσκευής σας, βγάλτε το φις από την πρίζα παροχής ρεύματος και αφήστε την να κρυώσει.

7. ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος λόγω ακούσιας επαναφοράς της θερμικής ασφάλειας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής διάταξης ελέγχου τροφοδοσίας, π.χ. χρονοδιακόπτη ή να συνδέεται με κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από την εταιρεία ηλεκτρισμού ή να συνδέεται σε πρίζα με ασταθή παροχή ρεύματος ή με πιθανότητα απενεργοποίησης.
8. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε μπάνιο, να την αποσυνδέετε μετά από τη χρήση διότι η γειτνίαση με νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Για πρόσθετη προστασία όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε μπάνιο, συνιστάται να εγκαταστήσετε μια διάταξη διαφορικού ρεύματος (RCD), με ονομαστικό διαφορικό ρεύμα ενεργοποίησης που δεν υπερβαίνει τα 30 mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο. Για συμβουλές, επικοινωνήστε με πιστοποιημένο εγκαταστάτη ηλεκτρολόγο.
9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιαδήποτε άλλη χρήση εκτός από το στέγνωμα των μαλλιών.
10. Μην πιάνετε οποιοδήποτε τμήμα του φις ή της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
11. Μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα, τραβήξτε το φις και όχι το καλώδιο. Μην τη χρησιμοποιείτε με μπαλαντέζα.
12. Μην τεντώνετε και μην καταπονείτε το καλώδιο. Μην πλησιάζετε το καλώδιο σε θερμαινόμενες επιφάνειες και μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.

13. Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικά, στιλβωτικά προϊόντα, απορρυπαντικά ή αποσμητικά χώρου σε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής.
14. Σε περίπτωση που απαιτούνται εργασίες συντήρησης ή επισκευής, επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson. Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή, καθώς η λανθασμένη επανασυναρμολόγηση ενέχει κινδύνους ηλεκτροπληξίας ή εκδήλωσης πυρκαγιάς.
15. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί όπως πρέπει, εάν έχει υποστεί δυνατό χτύπημα, πτώση, ζημιά ή έχει αφεθεί στο ύπαιθρο ή έχει πέσει σε νερό, μην τη χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson.
16. Αυτή η συσκευή είναι ένα καταναλωτικό προϊόν λέιζερ κατηγορίας I σύμφωνα με τα πρότυπα EN 60825-1 και EN 50689. Τα προϊόντα λέιζερ είναι ασφαλή κατά τη χρήση, συμπεριλαμβανομένης της μακροχρόνιας άμεσης ενδοαυλικής προβολής, ακόμα και όταν η έκθεση πραγματοποιείται κατά τη χρήση τηλεσκοπικής οπτικής. Η κατηγορία I περιλαμβάνει επίσης λέιζερ υψηλής ισχύος που είναι πλήρως κλειστά, έτσι ώστε η δυνητικά επικίνδυνη ακτινοβολία να μην είναι προσβάσιμη κατά τη χρήση (ενσωματωμένο προϊόν λέιζερ). Η ενδοαυλική προβολή προϊόντων λέιζερ κατηγορίας I που εκπέμπουν ορατή ακτινοβόλο ενέργεια μπορεί, ωστόσο, να παράγει εκθαμβωτικά οπτικά εφέ, ιδιαίτερα σε χαμηλό φωτισμό περιβάλλοντος. Το λέιζερ χρησιμεύει ως αισθητήρας ανίχνευσης μαλλιών που βελτιώνει την απόδοση του Supersonic™ με βάση την απόσταση που ανιχνεύεται. Προσοχή – Ενδέχεται να υπάρχει πιθανή έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία από το λέιζερ, εάν αυτό δεν χρησιμοποιείται όπως καθορίζεται στο εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.

CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021



Η έξοδος αέρα, ο μεταλλικός δακτύλιος, τα προσαρτήματα και η περιοχή με κόκκινη σκίαση ενδέχεται να είναι θερμά κατά τη χρήση. Αφήστε τα να κρυώσουν πριν το χειρισμό.

Πρόσθετες πληροφορίες

Φροντίδα και συντήρηση της συσκευής Dyson

- Μην εκτελείτε εργασίες συντήρησης ή επισκευής που δεν υποδεικνύονται στις οδηγίες χρήσης ή δεν συνιστώνται από τη γραμμή βοήθειας της Dyson.
- Πάντα να αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα πριν επιθεωρήσετε τη συσκευή για προβλήματα. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί, πρώτα ελέγξτε αν η πρίζα έχει παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και αν το βύσμα έχει εισαχθεί σωστά στην πρίζα.

Επισκεφθείτε το www.gr.dyson.com για online βοήθεια, βίντεο υποστήριξης, γενικές συμβουλές και χρήσιμες πληροφορίες για την Dyson.

Πληροφορίες απόρριψης

- Τα προϊόντα της Dyson κατασκευάζονται από υψηλής ποιότητας ανακυκλώσιμα υλικά. Να ανακυκλώνετε όπου αυτό είναι δυνατό.

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Για την αποτροπή πιθανής μόλυνσης του περιβάλλοντος ή βλάβης της ανθρώπινης υγείας από τη μη ελεγχόμενη απόρριψη των αποβλήτων, ανακυκλώστε τη συσκευή με υπεύθυνο τρόπο προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Όταν η συσκευή αυτή φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, μεταφέρετέ τη σε αναγνωρισμενη εγκατάσταση συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), όπως το τοπικό κέντρο ανακύκλωσης, για ανακύκλωση. Για να βρείτε την πλησιέστερη εγκατάσταση ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στην αντίστοιχη δημοτική αρχή ή τον μεταπωλητή στην περιοχή σας.

- Απορρίψτε τη μονάδα φίλτρου κατά το τέλος της ζωής της σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες ή κανονισμούς.

Περιορισμένη εγγύηση 2 ετών

Οι όροι και οι προϋποθέσεις της περιορισμένης εγγύησης 2 ετών της Dyson καθορίζονται παρακάτω. Το όνομα και η διεύθυνση του εγγυητή της Dyson για τη χώρα σας καθορίζονται σε άλλο σημείο του παρόντος εγγράφου – ανατρέξτε στον πίνακα που αναφέρει τα εν λόγω στοιχεία.

Τι καλύπτει η εγγύηση

- Την επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής σας Dyson (κατά την κρίση της Dyson) εάν διαπιστωθεί ότι είναι ελαττωματική λόγω ελαττωματικών υλικών, κατασκευής ή λειτουργίας που ισχύει για 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς ή παράδοσης (σε περίπτωση που κάποιο ανταλλακτικό έχει καταργηθεί ή είναι εκτός παραγωγής, η Dyson θα το αντικαταστήσει με ένα λειτουργικό ανταλλακτικό).
- Όταν η συσκεύη αυτή πωλείται εκτός της ΕΕ: η εγγύηση αυτή παραμένει σε ισχύ εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στο εξωτερικό, αλλά μπορεί να ασκηθεί μόνο στη χώρα στην οποία αγοράστηκε η συσκευή. Επικοινωνήστε με την Dyson για περισσότερες πληροφορίες.
- Όταν η παρούσα συσκευή πωλείται εντός της ΕΕ: η παρούσα εγγύηση παραμένει σε ισχύ εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στο εξωτερικό. Η παρούσα εγγύηση μπορεί να ασκηθεί (i) στη χώρα στην οποία αγοράστηκε ή (ii) εάν η συσκευή αγοράστηκε στην Αυστρία, το Βέλγιο, τη Δανία, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, τη Γερμανία, την Ιρλανδία, την Ιταλία, την Ολλανδία, τη Νορβηγία, την Πολωνία, την Ισπανία, τη Σουηδία, την Ελβετία ή το Ηνωμένο Βασίλειο, σε οποιαδήποτε από αυτές τις χώρες, υπό την προϋπόθεση ότι το ίδιο μοντέλο με την παρούσα συσκευή πωλείται στην ίδια ονομαστική τάση στη σχετική χώρα. Επικοινωνήστε με την Dyson για περισσότερες πληροφορίες.

Τι δεν καλύπτει η εγγύηση

Η Dyson δεν εγγυάται την επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής που οφείλεται σε:

- Ζημιές που προκαλούνται από τη μη εκτέλεση της συνιστώμενης συντήρησης της συσκευής.

- Τυχαία ζημιά, βλάβες που προκαλούνται από αμελή χρήση ή φροντίδα, εσφαλμένη χρήση, αμέλεια, απρόσεκτη χρήση ή χειρισμό της συσκευής που δεν συνάδει με το εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.
- Χρήση της συσκευής για άλλο σκοπό πέρα από εκείνον για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- Χρήση της συσκευής για επαγγελματικούς ή εμπορικούς σκοπούς.
- Χρήση της συσκευής εκτός της «συνήθους χρήσεως», η οποία ορίζεται ως περισσότερο από 2 ώρες την ημέρα.
- Χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν συναρμολογηθεί ή τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της Dyson.
- Χρήση ανταλλακτικών και εξαρτημάτων που δεν είναι γνήσια εξαρτήματα της Dyson.
- Ελαττωματική εγκατάσταση (εξαιρούνται οι εγκαταστάσεις που πραγματοποιήθηκαν από την Dyson).
- Επισκευές και μετατροπές που πραγματοποιήθηκαν από τρίτους και όχι από την Dyson ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Φυσιολογική φθορά από τη χρήση (π.χ. ηλεκτρική ασφάλεια κ.λ.π.).

Αν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το τι καλύπτει η εγγύηση, επικοινωνήστε με την Dyson.

Οι όροι κάλυψης συνοπτικά

- Η εγγύηση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς (ή την ημερομηνία παράδοσης της συσκευής, όταν η τελευταία γίνει σε δεύτερο χρόνο).
- Για να υποβάλετε αξίωση στο πλαίσιο της εγγύησης της Dyson, χρησιμοποιήστε τα στοιχεία επικοινωνίας που παρέχονται μαζί με τα στοιχεία του εγγυητή στην πίσω σελίδα του παρόντος εγγράφου. Πρέπει να προσκομίσετε απόδειξη (τόσο της αρχικής όσο και οποιασδήποτε μεταγενέστερης) παράδοσης/αγοράς προτού πραγματοποιηθεί οποιαδήποτε εργασία στη συσκεύη σας Dyson. Χωρίς αυτή την απόδειξη, οποιαδήποτε εργασία εκτελείται θα χρεώνεται. Κρατήστε την απόδειξη ή το δελτίο παράδοσης.
- Κάθε εξάρτημα που αντικαθίσταται από την Dyson περιέρχεται στην ιδιοκτησία της Dyson.
- Η επισκευή ή η αντικατάσταση της συσκευής σας Dyson υπό εγγύηση δεν επεκτείνει την περίοδο της εγγύησης, εκτός εάν αυτό προβλέπεται από την τοπική νομοθεσία της χώρας αγοράς.
- Η εγγύηση παρέχει επιπλέον προνόμια και δεν επηρεάζει τα νομοθετημένα (ατελή) δικαιώματά σας ως καταναλωτή (π.χ. έναντι του πωλητή σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης των αγαθών) και θα ισχύει είτε αγοράσατε το προϊόν σας απευθείας από την Dyson είτε από τρίτο μέρος.

Σημαντικές πληροφορίες προστασίας δεδομένων

Κατά την εγγραφή του προϊόντος Dyson:

- Θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας για την εγγραφή του προϊόντος σας και για να μας επιτρέψετε να υποστηρίξουμε την εγγύησή σας.
- Κατά την εγγραφή σας, θα έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε κατά πόσο θα λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από εμάς. Εάν επιλέξετε να λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από την Dyson, θα λαμβάνετε λεπτομέρειες ειδικών προσφορών και ειδήσεις των τελευταίων καινοτομιών μας.
- Ποτέ δεν πουλάμε τις πληροφορίες σας σε τρίτους και χρησιμοποιούμε μόνο τις πληροφορίες που μοιράζεστε μαζί μας όπως ορίζεται από τις πολιτικές απορρήτου μας που είναι διαθέσιμες στον ιστότοπό μας στη διεύθυνση privacy.dyson.com.

HR

VAŽNE UPUTE U VEZI SIGURNOSTI

PRIJE UPORABE OVOG UREĐAJA PROČITAJTE SVE UPUTE I OZNAKE UPOZORENJA U KORISNIČKOM PRIRUČNIKU I NA UREĐAJU.

Pri uporabi električnog uređaja uvijek je potrebno poštovati osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

⚠ UPOZORENJE

UREĐAJ, FILTAR I NASTAVCI SADRŽE MAGNETE.

1. Držite podalje od implantiranih medicinskih proizvoda poput elektrostimulatora srca i defibrilatora jer na njih mogu utjecati snažna magnetska polja. Moguć je utjecaj i na kreditne kartice i elektroničke medije za pohranu.

⚠ UPOZORENJE

OVA SE UPOZORENJA ODNOSE NA UREĐAJ I, AKO JE PRIMJENJIVO, NA SVE NASTAVKE, DODATKE, PUNJAČE ILI ADAPTERE ZA NAPAJANJE.

KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD POŽARA, ELEKTRIČNOG UDARA ILI OZLJEDE:

2. Ovaj uređaj tvrtke Dyson mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim,

osjetilnim sposobnostima ili sposobnostima rasuđivanja ili nedostatkom iskustva i znanja samo ako su pod nadzorom ili su dobili upute odgovorne osobe u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti i obavljati postupke održavanja uređaja.

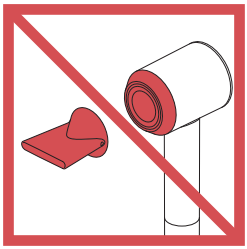
3. Uređaj se ne smije upotrebljavati kao igračka. Pri uporabi od strane djece ili u njihovoj blizini potreban je velik oprez. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
4. UPOZORENJE: ne upotrebljavajte ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda koje sadržavaju vodu.

5. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora biti zamijenjen ili popravljen od strane proizvođača, njegovog servisera ili jednako kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
6. Kako bi se spriječilo pregrijavanje, ovaj uređaj opremljen je sigurnosnim uređajem za isključivanje uslijed prekomjerne topline koji se ne može sam ponovno pokrenuti. Ako se vaš uređaj isključi, isključite ga iz napajanja i ostavite da se ohladi.
7. OPREZ: Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog resetiranja uslijed nestanka struje, ovaj se uređaj ne smije napajati putem vanjskog napajanja, poput tajmera, niti priključiti na krug koji distributer električne energije redovito uključuje i isključuje, ili priključen u bilo koju utičnicu u kojoj je napajanje nestabilno ili bi moglo biti isključeno.
8. Kada se uređaj koristi u kupaonici, isključite ga iz struje nakon uporabe jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen. Za dodatnu zaštitu kada

se uređaj upotrebljava u kupaonici, preporučuje se postavljanje zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD) s radnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA na strujni krug napajanja za kupaonicu. Savjet potražite od električara.

9. Nemojte upotrebljavati uređaj ni u koju drugu svrhu osim sušenja kose.
10. Ne rukujte mokrim rukama niti jednim dijelom utikača ili uređaja.
11. Ne vucite kabel kako biste ga isključili iz utičnice. Da biste ga isključili iz utičnice, uhvatite utikač, a ne kabel. Nemojte upotrebljavati s produžnim kabelom.
12. Ne rastežite kabel i ne postavljajte kabel pod opterećenje. Držite kabel podalje od zagrijanih površina i ne omatajte kabel oko uređaja.
13. Ne upotrebljavajte maziva, sredstva za čišćenje, sredstva za poliranje ili osvježivače zraka ni na kojem dijelu uređaja.
14. Obratite se Dyson ovlaštenom servisu ako je potreban servis ili popravak. Ne rastavljajte uređaj jer bi nepravilno ponovno sastavljanje moglo dovesti do strujnog udara ili požara.
15. Ako uređaj ne radi kao što bi trebao, pretrpio je snažan udarac, pao je, oštećen je, ostavljen je na otvorenom ili je pao u vodu, nemojte ga upotrebljavati i obratite se ovlaštenom servisu tvrtke Dyson.
16. Ovaj uređaj je potrošački laserski proizvod klase I prema standardima EN 60825-1 i EN 50689. Laserski proizvodi sigurni su tijekom uporabe, uključujući dugotrajno izravno gledanje unutar zraka, čak i kada dođe do izloženosti tijekom korištenja teleskopske optike. Klasa I također uključuje lasere velike snage koji su potpuno zatvoreni tako da tijekom uporabe nije dostupno potencijalno opasno zračenje (ugrađeni laserski proizvod). Gledanje unutar zraka

laserskih proizvoda klase I koji emitiraju vidljivu energiju zračenja i dalje može proizvesti blistave vizualne efekte, posebno pri slabom ambijentalnom svjetlu. Laser služi kao senzor za detekciju kose koji poboljšava Supersonic™ performanse na temelju udaljenosti koja se osjeća.
Oprez – Može doći do potencijalne izloženosti zračenju od lasera ako se ne koristi kako je navedeno u Dysonovom korisničkom priručniku.



Postoji mogućnost da su mjesto izlaza zraka, metalni prsten, nastavci i područje crvene boje vrući tijekom uporabe. Ostavite ih da se ohlade prije rukovanja.

Dodatne informacije

Briga za uređaj Dyson
- Ne obavljate radove održavanja ili popravaka osim onih koji su prikazani u ovom Priručniku za upotrebu tvrtke Dyson ili koji su preporučeni od korisničke podrške tvrtke Dyson.
- Uvijek isključite utikač iz utičnice prije provjere problema. Ako uređaj ne radi, najprije provjerite ima li struje u utičnici napajanja te je li utikač pravilno umetnut u utičnicu.

Posjetite www.dyson.co.uk/support (UK) ili www.dyson.ie/support (ostatak svijeta) radi mrežne pomoći, videozapisa za podršku, općih savjeta i korisnih informacija o tvrtki Dyson.

Informacije o odlaganju
- Dyson proizvodi izrađeni su od recikliranih materijala visoke kvalitete. Reciklirajte ako je to moguće.

Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva. Kako biste spriječili moguće štete za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte uređaj na odgovoran način kako biste promicali ponovnu uporabu materijalnih resursa. Nakon isteka vijeka trajanja ovog uređaja, odložite ga na odlagalište u skladu s direktivom OEEO (direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi), primjerice u lokalno reciklažno dvorište. Lokalne vlasti ili maloprodajni centar mogu vam savjetovati koje je najbliže mjesto za recikliranje.
- Odložite potrošenu jedinicu filtra u skladu s lokalnim uredbama ili propisima.

Ograničeno dvogodišnje jamstvo

Uvjeti i odredbe 2-godišnjeg ograničenog jamstva poduzeća Dyson navedeni su u nastavku. Naziv i adresa jamca poduzeća Dyson za vašu državu nalaze se na drugom mjestu u ovom dokumentu – pogledajte tablicu u kojoj su navedeni ti podaci.

Što je obuhvaćeno
- Popravak ili zamjena uređaja Dyson (prema nahođenju tvrtke Dyson) ako se utvrdi da je neispravan zbog neispravnih materijala, izrade ili funkcioniranja u roku od 2 godine od kupnje ili isporuke (ako određeni dio više nije dostupan ili se više ne proizvodi, tvrtka Dyson zamijenit će ga funkcionalnim zamjenskim dijelom).
- Kada se ovaj uređaj prodaje izvan EU-a: ovo jamstvo ostaje valjano ako se uređaj upotrebljava u inozemstvu, ali se može izvršiti samo u državi u kojoj je uređaj kupljen. Obratite se poduzeću Dyson za daljnje informacije.
- Kada se ovaj uređaj prodaje unutar EU-a: ovo jamstvo ostaje valjano ako se uređaj upotrebljava u inozemstvu. Ovo se jamstvo može izvršiti (i) u državi u kojoj je kupljeno ili (ii) ako je uređaj kupljen u Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Njemačkoj, Irskoj, Italiji, Nizozemskoj, Norveškoj, Poljskoj, Španjolskoj, Švedskoj ili Ujedinjenom Kraljevstvu, u bilo kojoj od tih država, pod uvjetom da se isti model tog uređaja prodaje s istim nominalnim naponom u relevantnoj državi. Obratite se poduzeću Dyson za daljnje informacije.

Što nije pokriveno

Dyson ne jamči popravak ni zamjenu proizvoda ako su uzroci kvara sljedeći:
- Oštećenje prouzročeno neprovođenjem preporučenog održavanja uređaja;
- Slučajno oštećivanje, neispravnosti izazvane nemarnom upotrebom ili održavanjem, nemar, neoprezno rukovanje ili upravljanje uređajem koje nije u skladu s priručnikom za upotrebu tvrtke Dyson;
- Uporaba uređaja za bilo koju drugu namjenu osim za onu za koju je osmišljen.
- Uporaba uređaja u profesionalne ili komercijalne svrhe.
- Uporabom uređaja izvan „uobičajene uporabe" smatra se uporaba na više od dva sata dnevno.
- Uporaba dijelova koji nisu sastavljeni ili instalirani u skladu s uputama tvrtke Dyson;

- Uporaba dijelova i pribora koji nisu originalne komponente tvrtke Dyson;
- Neispravna instalacija (osim ako je nije provela tvrtka Dyson);
- Popravci ili izmjene provedeni od osoba koje nisu tvrtka Dyson ili njezini ovlašteni zastupnici;
- Uobičajeno trošenje i habanje (npr. osigurači itd.);

Ako niste sigurni što je pokriveno jamstvom, obratite se tvrtki Dyson.

Sažetak informacija o pokriću jamstvom

- Jamstvo stupa na snagu na datum kupnje (ili datum isporuke ako je to kasnije).
- Da biste podnijeli zahtjev prema Dyson jamstvu, upotrijebite podatke za kontakt navedene uz podatke o jamstvu na zadnjoj stranici ovog dokumenta. Morate osigurati dokaz o (originalnoj i svakoj naknadnoj) isporuci/kupnji prije nego što bude moguće izvođenje bilo kakvih radova na uređaju Dyson. Bez tih dokaza naplatit će se svi obavljeni radovi. Čuvajte potvrdu ili obavijest o isporuci.
- Svi dijelovi vraćeni tvrtki Dyson radi zamjene postaju vlasništvo tvrtke Dyson.
- Popravak ili zamjena uređaja Dyson pod jamstvom ne produljuje rok jamstva, osim ako to ne zahtijeva lokalni zakon države u kojoj je uređaj kupljen.
- Jamstvo pruža pogodnosti koje su dodatne i ne utječu na vaša zakonska (besplatna) prava kao potrošača (npr. protiv prodavatelja u slučaju neusklađenosti robe) i primjenjivat će se bez obzira jeste li proizvod kupili izravno od tvrtke Dyson ili od treće strane.

Važne informacije o zaštiti podataka

Pri registraciji svog Dyson uređaja:

- Morat ćete nam navesti osnovne informacije kako biste registrirali svoj uređaj i omogućili nam da podržimo vaše jamstvo.
- Nakon registracije imat ćete mogućnost odabrati želite li primati obavijesti od nas. Ako odlučite da želite primati obavijesti od tvrtke Dyson, slat ćemo vam pojedinosti posebnih ponuda i novosti o našim najnovijim inovacijama.
- Mi nikada vaše informacije ne prodajemo trećim stranama i upotrebljavamo samo informacije koje ste nam vi dostavili, kako je definirano u našim pravilima o privatnosti dostupnima na web-mjestu: privacy.dyson.com

HU

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST ÉS A KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST!

Elektromos készülékek használatakor kövesse az alapvető óvintézkedéseket, többek között az alábbiakat:

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A KÉSZÜLÉK, A SZŰRŐ ÉS A TARTOZÉKOK MÁGNESEKET TARTALMAZNAK.

1. Tartsa távol a beültetett orvosi eszközöktől, például a szívritmus-szabályozóktól és defibrillátoroktól, mert az erős mágneses terek befolyásolhatják a működésüket. Emellett kárt tehetnek a bankkártyákban és az elektronikus adathordozókban is.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

EZEK A FIGYELMEZTETÉSEK A KÉSZÜLÉKRE VONATKOZNAK, TOVÁBBÁ – HA VAN – MINDEN ESZKÖZRE, TARTOZÉKRA, VALAMINT A TÖLTŐKRE ÉS A HÁLÓZATI ADAPTEREKRE IS.

A TŰZ, ÁRAMÜTÉS VAGY SÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN A KÖVETKEZŐKET TEGYE:

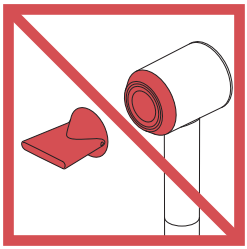
2. Ezt a Dyson készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy értelmi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek csak akkor használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve – egy felelős személy tájékoztatása folytán – ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
3. Tilos a készülékkel játszani! Gyermekek közelében vagy gyermekek által csak szigorú felügyelet mellett használható. Ügyeljen a gyermekekre, hogy ne játsszanak a készülékkel.
4. FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyozó, mosdókagyló vagy vizet tartalmazó egyéb tárgy közelében.

5. Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó vagy márkaszervizének munkatársával vagy más hasonló képzettségű szakemberrel.
6. A készülék a túlmelegedés megelőzése érdekében biztonsági megszakítóval rendelkezik, amely magától nem áll vissza alaphelyzetbe. Ha a készülék magától kikapcsol, húzza ki a kábelt a hálózati aljzatból, és hagyja a készüléket lehűlni.
7. VIGYÁZAT! A túlmelegedés elleni megszakító véletlen alaphelyzetbe való visszaállításából fakadó veszély elkerülése érdekében a készüléket nem szabad külső kapcsolón (pl. időzítős vagy távirányított aljzaton) keresztül csatlakoztatni, olyan áramkörre kapcsolni, amelyet a közműszolgáltató rendszeresen be- és kikapcsol, illetve

olyan aljzathoz csatlakoztatni, amelyben nem stabil a tápellátás és esetleg megszakadhat az áram.

8. Amennyiben fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki, hiszen víz közelsége még a készülék kikapcsolt állapotában is veszélyt jelent. Ha fürdőszobában használja a készüléket, további védelem érdekében legfeljebb 30 mA névleges kapcsolási áramerősségű érintésvédelmi relé beszerelése javasolt a fürdőszoba elektromos áramkörébe. Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
9. A készüléket hajszárításon kívül ne használja más célra.
10. A készülék alkatrészeit vagy a csatlakozódugót ne érintse meg nedves kézzel!
11. Ne a kábelnél fogva húzza ki a hálózati csatlakozót. A kihúzáshoz a dugaszt fogja meg, ne a kábelt. Ne használja hosszabbítóval.
12. Ne nyújtsa túl és ne is feszítse meg a kábelt. A kábelt tartsa távol meleg felületektől, és ne csavarja a készülék köré.
13. Kerülje a kenőanyagok, tisztítószerek, fényezőszerek és légfrissítők használatát a készülék valamennyi alkatrészén.
14. Ha szervizre vagy javításra van szüksége, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához. Ne szerelje szét a készüléket, mert a helytelen újbóli összeszerelés áramütést vagy tüzet okozhat.
15. Ne használja a készüléket, ha az nem az elvárt módon működik, erős ütés érte, leesett, megsérült, a szabadban hagyták, vagy vízbe esett. Ilyen esetben keresse fel a Dyson ügyfélszolgálatát.
16. A készülékben I. osztályba tartozó, kiskereskedelmi forgalomban kapható lézertermék működik az EN 60825-1 és az EN 50689 szabvány szerint. A lézertermékek biztonsággal használhatók, beleértve a sugárba való közvetlen, tartós belenézést, még teleszkópos optika

használata során is. Az I. osztályba nagy teljesítményű lézerek is tartoznak, amelyek teljesen tokozottak, így használatuk közben nem okozhatnak káros sugárzást (beágyazott lézertermék). Az I. osztályba tartozó, látható fénysugarat kibocsátó lézertermékek káprázással járó vizuális hatást eredményezhetnek, különösen gyenge fényviszonyok mellett. A lézer egyfajta hajfelismerő érzékelőként működik, ami a távolság érzékelésével hozzájárul a Supersonic™-teljesítmény javításához. Vigyázat! - A lézer potenciálisan veszélyes sugárterhelést okozhat, ha nem a Dyson felhasználói kézikönyvében meghatározottak szerint használják.



Használat közben a légfúvó nyílás, a fémgyűrű, a fejek és a pirossal jelölt területek felforrósodhatnak. Hagyja, hogy lehűljenek, mielőtt megfogná őket.

További információk

A Dyson készülék karbantartása
- Ne hajtson végre semmilyen olyan karbantartási vagy javítási munkálatot, amely nem szerepel a Dyson felhasználói útmutatójában, vagy amelyet nem a Dyson ügyfélszolgálata javasolt.
- Mindig húzza ki a hálózati tápkábelt, mielőtt megvizsgálja a készüléket. Ha a készülék nem működik, először mindig ellenőrizze, hogy van-e hálózati feszültség a konnektorban, és hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik-e az aljzatba.

Kérjük, látogasson el a www.dyson.hu oldalra, ahol többek között a következőket találja: online és videós segítség, általános tippek és hasznos információk a Dysonról.

Az ártalmatlanításra vonatkozó tudnivalók
- A Dyson termékei kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból készülnek. Kérjük körültekintően gondoskodjon a készülék újrahasznosításáról.

Ez a jelzés azt mutatja, hogy a terméket az EU-ban nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanításnak a környezetre vagy az emberi egészségre esetlegesen gyakorolt negatív hatása megelőzése érdekében felelősségteljesen gondoskodjon a leselejtezésről, hogy elősegítse az anyagi források fenntartható újrahasznosítását. Amikor a készülék eléri üzemi élettartamának a végét, újrahasznosításához vigye el egy hivatalos elektromos és elektronikus berendezések (WEEE) számára kijelölt hulladékgyűjtő létesítménybe, például egy helyi lakossági hulladéklerakó helyre. Kérjen útmutatást a helyi hatóságtól vagy kereskedőtől a legközelebbi újrahasznosító ponttal kapcsolatosan.
- Gondoskodjék az elhasználódott szűrőegység hulladékkezeléséről a helyi rendeleteknek vagy szabályozásnak megfelelően.

2 éves korlátozott garancia
A Dyson 2 éves korlátozott garanciájának feltételei az alábbiak. Az Ön országa szerint illetékes Dyson garanciavállaló neve és címének adatai a jelen dokumentum más részében találhatók. Kérjük, hogy ezeket az információkat az ott található táblázatban olvassa el.

Amire kiterjed
- A Dyson készülék javítására vagy cseréjére (a Dyson vállalat döntése szerint), amennyiben hibás anyagok, kivitelezés vagy funkció miatt nem működik megfelelően a vásárlást vagy kiszállítást követő 2 éven belül (ha valamely alkatrész már nem kapható, akkor a Dyson egy funkciójában megfelelő cserealkatrésszel pótolja azt).
- Ha a készüléket az EU-n kívül értékesítették: a jótállás akkor is érvényes, ha a készüléket külföldön használják, de csak abban az országban érvényesíthető, amelyben a készüléket vásárolták. További tájékoztatásért forduljon a Dysonhoz.
- Ha a készüléket az EU területén értékesítették: a garancia akkor is érvényben marad, ha a készüléket külföldön használják. A garancia (i) abban az országban érvényesíthető, amelyben a készüléket megvásárolták, (ii) ha a készüléket Ausztriában, Belgiumban, az Egyesült Királyságban, Franciaországban, Hollandiában, Írországban, Németországban, Olaszországban vagy Spanyolországban vásárolták, akkor a garancia ezen országok bármelyikében érvényesíthető, feltéve, hogy az adott országban az ezzel a termékkel megegyező, azonos névleges feszültségű terméket forgalmazunk. További tájékoztatásért forduljon a Dysonhoz.

Amit nem fedez
A Dyson által a termékre vállalt javítási vagy cseregarancia nem vonatkozik az alábbi esetekre:
- A készülék javasolt karbantartásának elmulasztásából eredő károk.
- Véletlenül bekövetkező sérülések, gondatlan használat vagy kezelés, nem rendeltetésszerű

használat, hanyagság, illetve a Dyson felhasználói kézikönyvben leírtaknak nem megfelelő figyelmetlen üzemeltetés vagy kezelés miatt bekövetkezett meghibásodások.
- A készüléknek a tervezett céltól eltérő célra való használata.
- Az eszköz használata nem „szokásos használat" esetén, amely napi 2 óránál hosszabb ideig történő használatot jelent.
- Az eszköz fodrászatokban vagy fodrászok által történő használata.
- Nem a Dyson utasításainak megfelelően összeszerelt vagy beszerelt alkatrészek használatából eredő meghibásodás.
- Olyan alkatrészek és kiegészítők használatából adódó károsodások, amelyek nem eredeti Dyson termékek.
- Hibás beszerelés miatti meghibásodás (kivéve, ha azt a Dyson hivatalos márkaszervize végezte).
- Nem a Dyson vagy a Dyson hivatalos márkaszervize által végzett javítások és módosítások.
- Normál elhasználódás és kopás miatti meghibásodás (pl. biztosíték stb.).

Ha bármi kérdése merülne fel a garanciával kapcsolatban, forduljon bizalommal a Dyson szervizhez a:+36 1 248 0095 számon.

A garancia összefoglalása
- A garancia a vásárlás napján életbe lép (amennyiben az áru átvétele a megrendelést követő későbbi időpontban történik, úgy az átvétel időpontját kell figyelembe venni).
- A Dyson garanciális igény benyújtásához, kérjük, használja a garanciavállaló adataival együtt megadott elérhetőségeket a dokumentum hátoldalán. A Dyson készüléke javításának megkezdése előtt be kell mutatni minden (eredeti, illetve bármely későbbi) vásárlást/átvételt igazoló bizonylatot. E bizonylatok bemutatásának elmulasztása esetén a javításért a szerviz munkadíjat számolhat fel. Őrizze meg a vásárlást és az átvételt igazoló bizonylatokat.
- Minden javítási munkát a Dyson vagy a Dyson hivatalos márkaszervize fog elvégezni az Ön készülékén.
- Minden, a javítás alatt kicserélt alkatrész a Dyson tulajdonába kerül.
- A Dyson készüléken elvégzett garanciális javítások vagy cserék csak akkor járnak a garancia időtartamának meghosszabbításával, ha azt a vásárlás helye szerinti országban érvényes jogszabályok megkövetelik.
- A jótállás az Ön fogyasztóvédelmi jogszabályokban biztosított (díjmentes, pl. nem megfelelő áru esetén az eladóval szemben gyakorolt) jogain felüli további előnyöket jelent, amelyek nem befolyásolják ezen jogokat, és attól függetlenül érvényesek, hogy Ön a terméket közvetlenül a Dysontól vagy egy harmadik féltől vásárolta.

Fontos adatvédelmi információk

A megvásárolt Dyson termék regisztrálásakor:
- Meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait, hogy regisztrálhassa a terméket, és lehetővé tegye számunkra a garanciavállalást.

A MyDyson™ alkalmazáson keresztüli regisztráláskor:
- A MyDyson™ alkalmazás regisztrálásakor meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait, hogy biztonságosan összekapcsolhassuk a termékét és az alkalmazáspéldányát.
- Regisztráláskor választhat, hogy szeretne-e hírleveleket kapni tőlünk. Ha feliratkozik a Dyson hírleveleire, el fogjuk küldeni Önnek a különleges ajánlatainkkal és a legújabb innovációinkkal kapcsolatos részletes tájékoztatásokat és híreket.
- Adatait soha nem értékesítjük harmadik feleknek, és az Ön által megadott adatokat kizárólag a webhelyünkön elérhető adatvédelmi szabályzatban foglaltaknak megfelelően használjuk: privacy.dyson.com

IS

MIKILVÆGAR ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

LESIÐ ALLAR LEIÐBEININGAR OG VARÚÐARMERKI Í HANDBÓKINNI OG Á TÆKINU ÁÐUR EN TÆKIÐ ER NOTAÐ.

Við notkun raftækja skal alltaf fylgja hefðbundnum varúðarráðstöfunum, þar með talið eftirfarandi:

⚠ VIÐVÖRUN

TÆKIÐ, SÍAN OG FYLGIHLUTIRNIR INNIHALDA SEGLA.

1. Geymið fjarri ígræddum lækningatækjum eins og gangráðum og hjartastuðtækjum þar sem sterkt segulsvið getur haft áhrif á þau. Getur einnig haft áhrif á kreditkort og rafræna geymslumiðla.

⚠ VIÐVÖRUN

ÞESSAR VIÐVARANIR GILDA FYRIR TÆKIÐ OG, EFTIR ATVIKUM, ÖLL VERKFÆRI, AUKAHLUTI, HLEÐSLUTÆKI EÐA STRAUMBREYTA.

TIL AÐ FORÐAST ELDHÆTTU, RAFLOST EÐA MEIÐSLI:

2. Börn yfir 8 ára aldri og einstaklingar með skerta líkamlega, skyn- eða rökgetu, eða sem skortir reynslu eða þekkingu, geta notað tækið ef þau hafa fengið handleiðslu eða leiðbeiningar um örugga notkun þess og hafa fullan skilning

á þeim hættum sem notkuninni kunna að fylgja. Börn eiga ekki að leika sér með tækið. Börn skulu ekki sjá um hreinsun og viðhald tækisins án eftirlits.

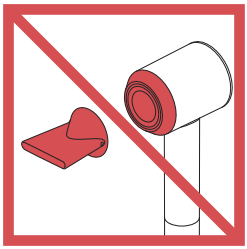
3. Ekki má nota tækið sem leikfang. Árvekni skal viðhöfð við notkun barna eða notkun nálægt börnum. Hafa skal eftirlit með börnum til að gæta þess að þau leiki sér ekki að tækinu.
4. VIÐVÖRUN: Ekki nota tækið nálægt baðkerum, sturtuklefum, vöskum eða öðrum ílátum sem innihalda vatn.
5. Sé rafmagnssnúran skemmd skal framleiðandinn, þjónustuaðili hans eða einstaklingar með sambærilega menntun og hæfi skipta um hana eða gera við hana til að

koma í veg fyrir hættu.

6. Þetta tæki er með hitatengdan útsláttarbúnað til að koma í veg fyrir að það ofhitni. Ef tækið slekkur á sér skal taka það úr sambandi og leyfa því að kólna.
7. VARÚÐ: Til að forðast hættu vegna endurstillingar á aftengingarbúnaðinum fyrir slysni skal ekki tengja tækið við ytri rofa, t.d. tímastilli, tengja það við rafrás sem rafmagnsveitan slekkur og kveikir reglulega á eða tengja það við innstungu þar sem rafmagn er óstöðugt eða líklegt er að slökkt verði á því.
8. Þegar tækið er notað á baðherbergi skaltu taka það úr sambandi eftir notkun þar sem nálægð við vatn skapar hættu, jafnvel þegar slökkt er á tækinu. Til að fá viðbótarvörn þegar tækið er notað á baðherbergi er mælt með því að lekaliði, með lekastraum sem er ekki meiri en 30 mA, sé settur upp á rafrásinni fyrir baðherbergið. Fáið ráðgjöf hjá hæfum rafvirkja.

9. Ekki nota tækið í neinum öðrum tilgangi en að þurrka hárið.
10. Ekki meðhöndla neinn hluta innstungunnar eða tækisins með blautum höndum.
11. Ekki taka úr sambandi með því að toga í snúruna. Til að taka úr sambandi skaltu grípa í klóna, ekki snúruna. Ekki nota með framlengingarsnúru.
12. Ekki teygja snúruna eða strekkja hana. Haltu snúrunni frá heitum flötum og ekki vefja henni utan um tækið.
13. Ekki skal nota smurefni, hreinsiefni, bónefni eða ilmefni á neinn hluta tækisins.
14. Hafið samband við þjónustuver Dyson þegar þörf er á þjónustu eða viðgerð. Ekki taka tækið í sundur þar sem röng endursamsetning getur valdið raflosti eða eldhættu.
15. Ef tækið virkar ekki sem skyldi, hefur fengið á sig þungt högg, fallið, skemmst, verið skilið eftir utandyra eða lent í vatni skal ekki nota það og hafa samband við þjónustuver Dyson.
16. Þetta tæki er leysigeislavara í flokki I samkvæmt staðlinum EN 60825-1 og EN 50689. Vörur með leysigeisla eru öruggar meðan á notkun stendur, þar á meðal útsetning fyrir beinum geisla í auga til lengri tíma, jafnvel þegar útsetning á sér stað við notkun sjónauka. Í flokki I eru einnig öflugir leysigeislar sem eru að fullu innilokaðir þannig að engin hætta er á hugsanlega hættulegri geislun meðan á notkun stendur (vara með innbyggðum leysigeisla). Þegar geisli frá leysigeislavörum í flokki I, sem gefa frá sér sýnilega bjarta útgeislun, berst í augu er möguleiki á ofbirtu í augun, einkum í lítilli umhverfislýsingu. Leysigeislinn virkar sem hárgreiningarskynjari sem bætir virkni Supersonic™ út frá skynjaðri fjarlægð. Varúð – Það getur verið hugsanleg hætta á geislun frá leysigeislanum ef hann er ekki notaður eins og tilgreint er í Dyson-notendahandbókinni.

CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021



Loftúttakið, málmhringurinn, fylgihlutirnir og svæðið sem er skyggt með rauðu geta verið heit við notkun. Látið þau kólna fyrir meðhöndlun.

Viðbótarupplýsingar

Meðhöndlun Dyson-tækis
- Ekki framkvæma neina viðhalds- eða viðgerðarvinnu aðra en þá sem sýnd er í notendahandbók Dyson eða ráðlögð er af þjónustuveri Dyson.
- Alltaf skal taka tækið úr sambandi áður en bílun er athuguð. Ef tækið virkar ekki skal byrja á að athuga hvort það sé tengt við rafmagn og hvort klóin sitji rétt í innstungunni.

Farið á www.dyson.co.uk/support (UK) eða www.dyson.ie/support (ROI) til að fá aðstoð á netinu, stuðningsmyndbönd, almennar ábendingar og gagnlegar upplýsingar um Dyson.

Upplýsingar um förgun
- Vörur frá Dyson eru gerðar úr hágæða endurvinnanlegum efnum. Endurvinnið efnin ef kostur er. Þetta tákn gefur til kynna að ekki skuli farga þessari vél með almennu heimilissorpi. Til að koma í veg fyrir skaðleg áhrif á umhverfið eða heilsu fólks vegna eftirlitslausrar förgunar úrgangs skal endurvinna vöruna til að ýta undir sjálfbæra endurnýtingu efna. Þegar endingartími vélarinnar er á enda, skal farið með hana á viðurkenndan móttökustað fyrir raf- og rafeindatækjaúrgang (WEEE), eins og á viðurkennda endurvinnslustöð á svæðinu. Yfirvöld eða söluaðili á staðnum getur gefið þér upplýsingar um næstu endurvinnslustöð.
- Fargið ónýtri síueiningunni í samræmi við gildandi lög eða reglugerðir.

Takmörkuð 2 ára ábyrgð
Skilmálar og skilyrði 2 ára takmarkaðrar ábyrgðar Dyson eru tilgreind hér að neðan. Finna má upplýsingar um nafn og heimilisfang ábyrgðaraðila Dyson fyrir land þitt annars staðar í þessu skjali - vinsamlegast sjáðu töfluna þar sem þessar upplýsingar eru tilgreindar.

Umfang ábyrgðar
- Viðgerð eða skipti á Dyson-tækinu (samkvæmt ákvörðun Dyson), teljist það gallað vegna gallaðra íhluta, vinnubragða eða virkni, innan tveggja ára frá kaupum eða afhendingu (ef einhver hluti er ekki lengur til eða framleiðslu hans hefur verið hætt skiptir Dyson honum út fyrir varahlut með sambærilega virkni).
- Þar sem þessi vél er seld utan Evrópusambandsins: þessi ábyrgð gildir ef tækið er notað erlendis, en er aðeins hægt að nýta í landinu þar sem tækið var keypt.
- Þar sem þetta tæki er selt innan Evrópusambandsins: þessi ábyrgð gildir ef tækið er notað erlendis. Þessa ábyrgð má nýta (i) í landinu þar sem það var keypt eða (ii) ef tækið var keypt í Austurríki, Belgíu, Danmörku, Finnlandi, Frakklandi, Þýskalandi, Írlandi, Ítalíu, Hollandi, Noregi, Póllandi, Spáni, Svíþjóð, Sviss eða Bretlandi, í einhverju þessara landa, að því tilskildu að sama gerð og þetta tæki sé seld á sömu spennu í viðkomandi landi. Vinsamlegast hafðu samband við Dyson fyrir frekari upplýsingar.

Utan ábyrgðar
Dyson ábyrgist ekki viðgerðir eða skipti á vöru þar sem bilunin er vegna:
- Skemmda af völdum þess að viðhald á vélinni var ekki samkvæmt ráðleggingum.
- Skemmda fyrir slysni, galla af völdum vanrækslu eða ónógrar umönnunar, misnotkunar, vanrækslu, kæruleysislegrar notkunar eða meðhöndlunar á vélinni sem er ekki í samræmi við notendahandbók Dyson.
- Notkunar vélarinnar í öðrum tilgangi en þeim sem hún er hönnuð fyrir.
- Notkunar vélarinnar í atvinnuskyni eða í viðskiptalegum tilgangi.
- Notkunar vélarinnar utan „venjulegrar notkunar“ sem er skilgreind sem meira en tvær klukkustundir á dag.
- Notkunar varahluta sem ekki eru settir saman eða settir upp í samræmi við fyrirmæli frá Dyson.

- Notkunar varahluta og aukabúnaðar sem eru ekki ósviknir varahlutir frá Dyson.
- Gallaðrar uppsetningar (nema þar sem Dyson hefur sett upp).
- Viðgerða eða breytinga sem aðrir aðilar en Dyson eða viðurkenndir umboðsaðilar Dyson framkvæma.
- Venjulegs slits (t.d. öryggi o.s.frv.).

Ef þú ert í einhverjum vafa um umfang ábyrgðar þinnar skaltu hafa samband við Dyson.

Samantekt á umfangi ábyrgðar

- Ábyrgðin tekur gildi frá kaupdagsetningu (eða afhendingardagsetningu ef hún er síðar).
- Ef gera þarf kröfu í samræmi við ábyrgð Dyson skal nota samskiptaupplýsingar sem fylgja upplýsingum um ábyrgðaraðila á bakhlið þessa skjals. Leggja skal fram sönnun á afhendingu/kaupum (bæði upprunalegum og síðari) áður en vinna getur hafist við Dyson-vélina. Án sönnunarinnar (kvittunar) verður hægt að senda reikning fyrir allri vinnu sem gerð er. Halda skal til haga kvittun eða afhendingarskjali.
- Allir hlutir sem er skipt út af Dyson verða eign Dyson.
- Viðgerð eða skipti á Dyson-vélinni þinni á meðan hún er í ábyrgð framlengja ekki ábyrgðartímabilið, nema gildandi lög í kauplandinu kveði á um slíkt.
- Ábyrgðin felur í sér ávinning sem er til viðbótar við og hefur ekki áhrif á lögbundin réttindi þín (sem ekki þarf að greiða sérstaklega fyrir) sem neytanda (þ.e. gagnvart seljanda ef skortur er á samræmi) og mun gilda hvort sem þú hefur keypt vöruna beint frá Dyson eða frá þriðja aðila.

Mikilvægar upplýsingar um gagnavernd

Við skráningu á Dyson-vörunni

- Þú þarft að gefa okkur upp helstu samskiptaupplýsingar við skráningu á vörunni til að við getum sinnt ábyrgð okkar á henni.
- Þegar þú skráir þig býðst þér að velja hvort þú vilt að við sendum þér upplýsingar síðar. Ef þú velur að fá upplýsingar frá Dyson munum við senda þér upplýsingar um sértilboð og fréttir sem tengjast nýjustu tækninýjungunum okkar.
- Við seljum upplýsingarnar þínar aldrei til þriðja aðila og notum þær upplýsingar sem þú deilir með okkur aðeins í samræmi við persónuverndarstefnuna sem hægt er að nálgast á vefsíðu okkar privacy.dyson.com.

LV

SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

PIRMS ŠĪS IERĪCES LIETOŠANAS IZLASIET VISUS LIETOŠANAS INSTRUKCIJĀ UN IERĪCES MARĶĒJUMĀ SNIEGTOS NORĀDĪJUMUS UN BRĪDINĀJUMUS.

Lietojot šo elektroierīci, vienmēr jāievēro pamata drošības pasākumi, tostarp:

⚠ BRĪDINĀJUMS

IERĪCE, FILTRS UN PIEDERUMI SATUR MAGNĒTUS.

1. Neturiet implantētu medicīnas ierīču, piemēram, elektrokardiostimulatoru un defibrilatoru tuvumā, jo šīs ierīces spēcīgais magnētiskais lauks var ietekmēt to darbību. Šī ierīce var ietekmēt arī kredītkaršu un elektronisko datu nesēju darbību.

⚠ BRĪDINĀJUMS

ŠIE BRĪDINĀJUMI ATTIECAS UZ IERĪCI, UN ATTIECĪGĀ GADĪJUMĀ ARĪ UZ VISIEM INSTRUMENTIEM, PIEDERUMIEM, LĀDĒTĀJIEM VAI ELEKTROTĪKLA ADAPTERIEM.

LAI MAZINĀTU AIZDEGŠANĀS, ELEKTROTRAUMU VAI SAVAINOJUMU GŪŠANAS RISKU:

2. Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai spriešanas spējām,

vai bez pieredzes un bez nepieciešamajām zināšanām tikai tad, ja par viņām atbildīgā nodrošina viņu uzraudzību vai ir sniegusi norādījumus par ierīces drošu lietošanu un šīs personas izprot ar ierīces lietošanu saistītos apdraudējumus. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

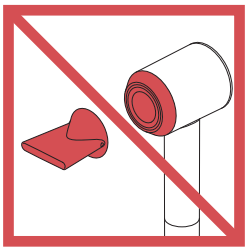
3. Neļaujiet iekārtu izmantot kā rotaļlietu. Ja iekārtu izmanto bērni vai tā tiek izmantota bērnu tuvumā, jānodrošina pastiprināta uzraudzība. Uzraugiet bērnus, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
4. BRĪDINĀJUMS! Nelietojiet šo ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ūdens tvertņu tuvumā.

5. Lai izvairītos no bīstamības, bojāta elektrības vada nomaiņu drīkst veikt tikai tehniskās apkopes dienesta pārstāvis vai persona ar līdzīgu kvalifikāciju.
6. Lai novērstu pārkaršanu, šī ierīce ir aprīkota ar termisku drošības ierīci bez automātiskas atiestatīšanas funkcijas. Ja ierīce izslēdzas, atvienojiet to no strāvas padeves kontaktligzdas un ļaujiet tai atdzist.
7. UZMANĪBU! Lai izvairītos no apdraudējuma, ko var radīt nejauša termiskās drošības ierīces atiestatīšana, šo ierīci nedrīkst savienot ar barošanas avotu, izmantojot ārēju komutācijas ierīci, piemēram, taimeri, un to nedrīkst savienot ar elektrisko ķēdi, ko komunālo pakalpojumu sniedzējs regulāri ieslēdz un izslēdz, kā arī to nedrīkst pieslēgt pie kontaktligzdas, kurā elektroenerģijas padeve ir nestabila vai var tikt atslēgta.
8. Ja ierīce tiek izmantota vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to no elektrotīkla, jo ūdens tuvums rada

draudus pat tad, ja ierīce ir izslēgta. Ja ierīce tiek lietota vannas istabā, papildu aizsardzībai ir ieteicams vannas istabas elektroenerģijas padeves elektriskajā ķēdē uzstādīt paliekošās strāvas aizsargierīci (RCD) ar nominālo diferenciālo strāvu līdz 30 mA. Papildu informācijai sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

9. Nelietojiet ierīci citiem mērķiem, kā vien matu žāvēšanai.
10. Nepieskarieties nevienai kontaktdakšas vai iekārtas daļai ar mitrām rokām.
11. Lai ierīci atvienotu no elektrības tīkla, velciet aiz kontaktdakšiņas, nevis aiz vada. Nelietojiet ar pagarinātāju.
12. Nenostiepiet un nenospriegojiet vadu. Neturiet vadu karstu virsmu tuvumā un neaptiniet vadu ap ierīci.
13. Neizmantojiet smērvielas, tīrīšanas līdzekļus, spodrināšanas līdzekļus vai gaisa atsvaidzinātājus uz nevienas ierīces daļas.
14. Ja nepieciešama apkope vai remonts, sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu. Neizjauciet iekārtu, jo nepareiza salikšana var izraisīt elektrotraumas vai ugunsgrēku.
15. Ja ierīce nedarbojas, kā paredzēts, ir saņēmusi asu triecienu, nomesta, bojāta, atstāta ārpus telpām vai iekritusi ūdenī, neizmantojiet to un sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu.
16. Šī iekārta ir I. klases patērētāju lāzeriekārta saskaņā ar standartu EN 60825-1 un EN 50689. Lāzeriekārtas lietošanas laikā ir drošas, arī ilgtermiņā skatoties tieši starā, pat ja iedarbība notiek, izmantojot teleskopisku optiku. I klasē ir arī lieljaudas lāzeri, kas ir pilnīgi noslēgti, lai lietošanas laikā no tiem neizkļūtu nekāds potenciāli bīstams starojums (iebūvētas lāzeriekārtas). Tieši skatoties redzamā I klases lāzeriekārtas starā, joprojām var rasties žilbinoši vizuāli efekti, it īpaši tad, ja apkārtējais apgaismojums ir blāvs. Šis lāzers ir sensors matu noteikšanai, kas uzlabo Supersonic™ darbību atbilstoši noteiktajam attālumam.

Brīdinājums! Ja lāzeru neizmanto, kā norādīts Dyson lietotāja rokasgrāmatā, tas var radīt iespējamu bīstamu starojuma iedarbību.



Lietošanas laikā gaisa izplūdes vieta, metāla gredzens, stiprinājumi un sarkanā krāsā iekrāsotā zona var sakarst. Pirms turpmāko darbību veikšanas ļaujiet ierīcei atdzist.

Papildu informācija

Rūpes par jūsu Dyson ierīci
- Neveiciet citu apkopi vai remontu, kā vien šajā Dyson lietošanas rokasgrāmatā norādīto vai Dyson palīdzības dienesta ieteikto.
- Vienmēr atvienojiet kontaktdakšiņu no elektrotīkla pirms problēmas pārbaudes. Ja ierīce iekārta nedarbojas, vispirms pārliecinieties, vai kontaktligzdā pienāk spriegums un vai kontaktdakšiņa ir pareizi iesprausta kontaktligzdā.

Apmeklējiet www.dyson.co.uk/support (Lielbritānija) vai www.dyson.ie/support (ROI), lai saņemtu tiešsaistes palīdzību, atbalsta videoklipus, vispārīgus padomus un noderīgu informāciju par Dyson.

Informācija par utilizāciju
- Dyson ierīces ir ražotas no augstas kvalitātes pārstrādājamiem materiāliem. Nodrošiniet atkārtotu pārstrādi, ja tas ir iespējams.

Šis marķējums norāda, ka šo produktu ES teritorijā nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lai novērstu iespējamo nekontrolētas atkritumu utilizācijas radīto kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, utilizējiet produktu atbildīgi, veicinot materiālu ilgtspējīgu, atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu atpakaļ lietoto ierīci, izmantojiet atpakaļ atdošanas / savākšanas sistēmas vai sazinieties ar pārdevēju, no kura iegādājāties šo produktu. Pārdevējs var nogādāt šo produktu videi drošas pārstrādes vietā.
- Utilizējiet izplūdes filtra daļu atbilstoši vietējiem rīkojumiem un noteikumiem.

Dyson ierobežotās 2 gadu garantijas noteikumi un nosacījumi
Dyson ierobežotās 2 gadu garantijas noteikumi un nosacījumi ir izskaidroti turpmāk tekstā. Dyson garantijas sniedzēja nosaukums un adrese jūsu valstī ir norādīta citur šajā dokumentā – lūdzu, skatiet tabulu, kurā norādīta šī informācija.

Kas ir iekļauts
- Jūsu Dyson iekārtas remonts vai nomaiņa (pēc Dyson ieskatiem), ja tai radušies defekti nekvalitatīvu materiālu vai ražošanas procesa, vai darbības kļūmju dēļ 2 gadu laikā pēc iegādes vai piegādes datuma (ja kāda no daļām vairs nav pieejama vai vairs netiek ražota, Dyson aizstās to ar funkcionējošu aizstājošu daļu).
- Ja šī iekārta tiek pārdota ārpus ES: šī garantija paliek spēkā, ja iekārta tiek lietota ārzemēs, taču to drīkst izmantot tikai valstī, kurā iekārta iegādāta. Lai iegūtu turpmāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar Dyson.
- Ja šī iekārta tiek pārdota ES: šī garantija paliek spēkā, ja iekārta tiek lietota ārvalstīs. Šo garantiju var izmantot (i) valstī, kurā tā tika iegādāta, vai (ii) ja iekārta tika iegādāta Austrijā, Beļģijā, Dānijā, Somijā, Francijā, Vācijā, Īrijā, Itālijā, Nīderlandē, Norvēģijā, Polijā, Spānijā, Zviedrijā, Šveicē vai Apvienotajā Karalistē, jebkurā no šīm valstīm, ar nosacījumu, ka tas pats iekārtas modelis ar tādu pašu spriegumu tiek pārdots attiecīgajā valstī. Lai iegūtu turpmāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar Dyson.

Uz kādu lietošanu neattiecas garantija
Dyson negarantē ierīces remontu vai nomaiņu, ja defekts radies šādu iemeslu dēļ:
- bojājums, kas radies, neveicot ierīcei ieteikto apkopi;
- nejauši bojājumi, kas radušies paviršas lietošanas vai kopšanas, nepareizas un neatbilstošas lietošanas vai pārvietošanas rezultātā, kas neatbilst norādījumiem Dyson lietošanas rokasgrāmatā;
- iekārtas lietošana jebkādiem citiem mērķiem, kam tā nav paredzēta;
- ierīces lietošana profesionālos vai komercionālos nolūkos.
- ierīces lietošana, kas neatbilst "normālai lietošanai", t. i., vairāk nekā divas stundas dienā.

- tādu daļu, kas nav saliktas vai uzstādītas saskaņā ar Dyson norādēm, izmantošana;
- tādu daļu un komponentu izmantošana, kas nav oriģinālās Dyson daļas;
- nepareiza uzstādīšana (izņemot, ja daļas ir uzstādījis Dyson);
- remonts vai izmaiņas, kuras veikušas trešās personas, kas nav Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji;
- parasts ar darbību saistīts nolietojums un nodilums (piemēram, drošinātājs u. c.).

Ja jums rodas šaubas par to, uz ko attiecas jūsu garantija, lūdzu, sazinieties ar Dyson.

Garantijas kopsavilkums
- Garantijas stājas spēkā no iegādes datuma (vai piegādes datuma, ja tas ir vēlāks).
- Lai iesniegtu prasījumu saskaņā ar „Dyson" garantiju, izmantojiet kontaktinformāciju, kas norādīta informācijā par garantijas devēju šī dokumenta pēdējā lapā. Jums ir jānodrošina piegādi / pirkumu apstiprinoši dokumenti (gan oriģināls, gan saistītie dokumenti), pirms jūsu Dyson ierīcei tiek veikti jebkādi darbi. Bez šādiem apliecinošajiem dokumentiem veiktie darbi būs par maksu. Saglabājiet jūsu čeku vai piegādes apliecinājumu.
- Visas Dyson nomainītās daļas kļūst par Dyson īpašumu.
- Jūsu Dyson ierīces remonts vai nomaiņa garantijas ietvaros nepagarinās garantijas periodu, ja vien to nenosaka vietējie tiesību akti iegādes valstī.
- Garantija sniedz priekšrocības, kas papildina un neietekmē jūsu kā patērētāja likumiskās (bezmaksas) tiesības (piemēram, pret pārdevēju preču neatbilstības gadījumā), un tā tiks piemērota neatkarīgi no tā, vai iegādājāties savu produktu tieši no Dyson vai no trešās puses.

Svarīga informācija par datu aizsardzību.
Reģistrējot jūsu Dyson ierīci:
- Jums būs jāiesniedz mums pamata kontaktinformācija, lai reģistrētu jūsu ierīci un ļautu mums piešķirt jums garantiju.
- Veicot reģistrāciju, jūs varēsiet izvēlēties, vai vēlaties saņemt no mums ziņas. Ja jūs vēlaties saņemt ziņas no Dyson, mēs jums sūtīsim informāciju par speciālajiem piedāvājumiem un ziņas par mūsu jaunievedumiem.
- Mēs nepārdosim jūsu informāciju trešajām personām un izmantosim jūsu sniegto informāciju tikai saskaņā ar mūsu privātuma politiku, kas pieejama mūsu tīmekļa vietnē. privacy.dyson.com.

LT

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI ŠĮ PRIETAISĄ, PERSKAITYKITE VISAS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS IR ĮSPĖJAMUOSIUS ŽENKLINIMUS, PATEIKTUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOJE IR ANT PRIETAISO.

Elektros prietaiso naudojimo metu visada turi būti laikomasi pagrindinių atsargumo taisyklių, įskaitant šias:

⚠ ĮSPĖJIMAS

PRIETAISE, FILTRE IR PRIEDUOSE YRA MAGNETŲ.

1. Laikyti atokiau implantuotų medicinos prietaisų, pvz., širdies stimuliatorių ir defibriliatorių, nes juos gali paveikti stiprūs magnetiniai laukai. Jie taip pat gali turėti įtakos kredito kortelėms ir elektroninėms laikmenoms.

⚠ ĮSPĖJIMAS

ŠIE ĮSPĖJIMAI TAIKOMI PRIETAISUI IR, JEI TAIKOMA, VISIEMS ĮRANKIAMS, PRIEDAMS, ĮKROVIKLIAMS AR TINKLO ADAPTERIAMS.

KAD SUMAŽINTUMĖTE GAISRO, ELEKTROS SMŪGIO AR GALIMOS ŽALOS PAVOJŲ:

2. Vaikai nuo 8 m. amžiaus ir asmenys, kurių fiziniai, įutiminiai arba samprotavimo gebėjimai yra nepakankami, arba žmonės, neturintys pakankamos patirties bei žinių, šį „Dyson" prietaisą gali naudoti tik atsakingo asmens prižiūrimi arba apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu ir suvokdami susijusius pavojus. Vaikai negali valyti ir atlikti prietaiso techninės priežiūros darbų be priežiūros.
3. Neleiskite, kad su prietaisu būtų žaidžiama. Jei prietaisą naudoja vaikai arba jis naudojamas šalia vaikų, būtina atidi priežiūra. Reikia prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su prietaisu.
4. ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite šio prietaiso šalia vonių, dušų, baseinų ar kitų indųnereikia, kuriuose yra vandens.

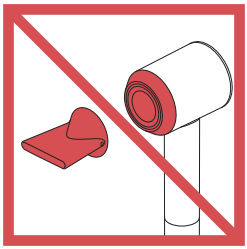
5. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi sutaisyti arba pakeisti gamintojas, gamintojo techninės priežiūros atstovas arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
6. Šis prietaisas turi autonomiškai neatsistatančią šiluminę atgalinės srovės relę, kad būtų išvengta perkaitimo. Jei jūsų prietaisas išsijungia, atjunkite jį nuo elektros tinklo lizdo ir palikite atvėsti.
7. ATSARGIAI: Siekiant išvengti pavojaus dėl netyčinio termo relės atgalinio įsijungimo, šio prietaiso negalima jungti nuo išorinio perjungimo įtaiso, pvz., laikmačio, arba prijungti prie elektros linijos, kurią reguliariai įjungia ir išjungia komunalinių paslaugų įmonė, arba prijungti prie bet kokio lizdo, kuriame elektros tiekimas yra nestabilus arba gali būti išjungtas.
8. Kai prietaisas naudojamas vonioje, po naudojimo jį atjunkite nuo elektros tinklo, nes arti vandens kyla pavojus net tada, kai prietaisas yra išjungtas. Papildomai

apsaugai, kai prietaisas naudojamas vonios kambaryje, rekomenduojama, kad voniai energiją tiekiančioje elektros grandinėje būtų sumontuotas liekamosios srovės įtaisas (RCD), kurio liekamoji darbinė srovė neviršija 30 mA. Jei reikia patarimo, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.

9. Nenaudokite prietaiso įokiais kitais tikslais, išskyrus plaukų džiovinimą.
10. Nelieskite įokios elektros laido kištuko arba prietaiso dalies drėgnomis ar šlapiomis rankomis.
11. Norėdami atjungti nuo elektros tinklo, netraukite laido. Atjungdami laikykite už kištuko, o ne laido. Nenaudokite su kabelio ilgintuvu.
12. Netempkite laido ir nepalikite jo įtempto. Laikykite laidą atokiau nuo šildomų paviršių ir nevyniokite laido aplink prietaisą.
13. Nenaudokite įokių tepalų, valymo priemonių, poliravimo priemonių ar oro gaiviklių įokioje prietaiso dalyje.
14. Prireikus techninės priežiūros paslaugų arba remonto, kreipkitės į „Dyson" klientų aptarnavimo centrą. Neardykite prietaiso, nes jį surinkus netinkamai gali kilti elektros smūgio arba gaisro pavojus.
15. Nenaudokite prietaiso, jei jis neveikia taip, kaip turėtų, buvo stipriai sutrenktas, numestas, sugadintas, paliktas lauke arba įkrito į vandenį; tokiu atveju kreipkitės į „Dyson" klientų aptarnavimo centrą.
16. Šis prietaisas yra I klasės plataus vartojimo lazerinis gaminys pagal standartus EN 60825-1 ir EN 50689. Lazeriniai gaminiai yra saugūs naudojimo metu, įskaitant ilgalaikį tiesioginį "intrabeam" stebėjimą, net jei poveikis atsiranda naudojant teleskopinę optiką. I klasei taip pat priklauso didelės galios lazeriai, kurie yra visiškai uždari, kad naudojimo metu nebūtų prieinama

potencialiai pavojinga spinduliuotė (įterptas lazerinis gaminys). I klasės lazerinių gaminių, skleidžiančių matomą spinduliavimo energiją, žiūrėjimas į spindulį vis tiek gali sukelti akinančius vaizdo efektus, ypač esant silpnam aplinkos apšvietimui. Lazeris tarnauja kaip plaukų aptikimo įutiklis, kuris pagerinaSupersonic™ našumą, atsižvelgiant į įaučiamą atstumą. Atsargiai – gali būti pavojingas lazerio spinduliuotės poveikis, įei įis nebus naudojamas, kaip nurodyta "Dyson" vartotojo vadove.

CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021



Anga orui, metalinis žiedas, priedai ir raudonai pažymėta sritis naudojimo metu gali būti įkaitusi. Prieš tvarkydami leiskite jiems atvėsti.

Papildoma informacija

Prižiūrint savo „Dyson" prietaisą
- Negalima atlikti techninės priežiūros darbų, kurie nenumatyti šioje „Dyson" naudojimo instrukcijoje arba kurių nenurodo „Dyson" klientų aptarnavimo centro darbuotojai.
- Prieš pradėdami tikrinti, ištraukite kištuką iš elektros tinklo. Jeigu prietaisas neveikia, pirmiausia patikrinkite nereikia, ar elektros lizdu perduodama elektros srovė ir ar kištukas tinkamai į jį įkištas.

Norėdami gauti pagalbos internete, rasti paaiškinamuosius vaizdo įrašus, bendrų patarimų ir naudingos informacijos apie „Dyson", apsilankykite www.dyson.co.uk/support (UK) arba www.dyson.ie/support (IRL).

Informacija apie šalinimą
- „Dyson" gaminiai gaminami iš aukštos kokybės perdirbamų medžiagų. Perdirbkite, jei įmanoma. Šis ženklas rodo, kad šis gaminys neturėtų būti šalinamas su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, perduokite jį perdirbti, kad skatintumėte tvarų materialiųjų išteklių pakartotinį naudojimą. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, pasinaudokite grąžinimo ar surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje gaminys buvo įsigytas. Jie gali perduoti šį gaminį perdirbti aplinkai nekenksmingu būdu.
- Pasenusį, nebenaudojamą filtrą utilizuokite pagal vietinius potvarkius ar taisykles.

„Dyson" ribotosios 2 metų garantijos sąlygos
„Dyson" ribotosios 2 metų garantijos sąlygos išdėstytos toliau. Jūsų šaliai paskirto „Dyson" garanto pavadinimas ir tikslus adresas nurodyti kitoje šio dokumento vietoje – žiūrėkite lentelę, kurioje pateikta ši informacija.

Kam suteikiama garantija
- „Dyson" prietaiso remonto darbams arba keitimui („Dyson" nuožiūra) suteikiama 2 metų garantija nuo pirkimo ar pristatymo datos, jei nustatoma, kad prietaisas turi defektų dėl nekokybiškų medžiagų, darbo kokybės ar funkcijos (jei bet kuri prietaiso dalis yra nebeprieinama arba nebegaminama, „Dyson" ją pakeis veikiančia atsargine dalimi).
- Kai šis prietaisas parduodamas už ES ribų: ši garantija galioja, jei prietaisas naudojamas užsienyje, bet ja galima pasinaudoti tik toje šalyje, kurioje prietaisas buvo įsigytas. Dėl išsamesnės informacijos prašome kreiptis į „Dyson".
- Kai šis prietaisas parduodamas ES šalyse: ši garantija galioja, jei prietaisas naudojamas užsienyje. Šia garantija galima pasinaudoti (i) šalyje, kurioje jis buvo įsigytas, arba (ii) jei prietaisas buvo įsigytas Austrijoje, Belgijoje, Danijoje, Suomijoje, Prancūzijoje, Vokietijoje, Airijoje, Italijoje, Nyderlanduose, Norvegijoje, Lenkijoje, Ispanijoje, Švedijoje, Šveicarijoje ar Jungtinėje Karalystėje, bet kurioje iš tų šalių, su sąlyga, kad toks pats šio prietaiso modelis, pritaikytas dirbti esant tai pačiai elektros įtampai, parduodamas atitinkamoje šalyje. Dėl išsamesnės informacijos prašome kreiptis į „Dyson".

Ko neapima garantija
„Dyson" neįsipareigoja remontuoti arba keisti gaminio, jeigu defektas atsirado dėl:
- žalos, patirtos nevykdant rekomenduojamų prietaiso priežiūros darbų;
- atsitiktinio sugadinimo, gedimo dėl neatsargus naudojimo ar neapdairumo, netinkamo naudojimo, aplaidumo, neatsargaus prietaiso eksploatavimo arba prietaiso naudojimo nesilaikant „Dyson" naudojimo instrukcijos;
- prietaiso naudojimas kitam tikslui nei yra numatyta;
- Prietaiso naudojio profesiniais ar komerciniais tikslais.

- Prietaiso naudojimo ilgiau, nei įprasta; neįprasta naudojimo trukmė yra daugiau kaip dvi valandos per dieną.
- naudojimo nesurinkus arba nesumontavus dalių pagal „Dyson“ nurodymus;
- neoriginalių „Dyson“ dalių ar priedų naudojimo;
- netaisyklingo montavimo (išskyrus atvejus, kai tai atlieka „Dyson“);
- ne „Dyson“ arba jos įgaliotųjų atstovų šalių atliktų remonto darbų arba pakeitimų;
- įprastinio dėvėjimosi (pavyzdžiui, saugiklio ir pan).

Jei abejojate, ką apima Jūsų turima garantija, susisiekite su „Dyson“.

Garantijos sąlygų santrauka
- Garantija įsigalioja nuo pirkimo datos (arba pristatymo datos, jei tai įvyksta vėliau).
- Norėdami pateikti pretenziją remdamiesi Dyson garantinėmis sąlygomis, naudokitės garantinio serviso duomenimis, nurodytais šio dokumento paskutiniame puslapyje. „Dyson“ prietaiso remonto darbai pradedami tik pateikus pristatymo (pirkimo) įrodymus (originalius). Be šių įrodymų visi atlikti darbai bus apmokestinti. Saugokite kvitą arba važtaraštį.
- Visos „Dyson“ pakeistos dalys tampa „Dyson“ nuosavybe.
- Jeigu „Dyson“ prietaisas remontuojamas arba pakeičiamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis nepratęsiamas, išskyrus atvejus, kai to reikalauja pirkimo šalies vietos įstatymai.
- Garantija suteikia papildomą naudą ir neturi įtakos jūsų, kaip vartotojo, įstatyminėms (neapmokestinamomis) teisėms (pvz., prieš pardavėją prekių neatitikimo atveju), taip pat taikoma nepriklausomai nuo to, ar gaminį įsigijote tiesiogiai iš „Dyson“ ar iš trečiosios šalies.

Svarbi duomenų apsaugos informacija

Registruodami „Dyson“ gaminį, jūs:
- Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kad gaminys būtų užregistruotas ir mes galėtume užtikrinti garantijos teikimą;
- Registruodami galėsite pasirinkti, ar norėtumėte gauti mūsų pranešimus. Jeigu sutiksite gauti „Dyson“ pranešimus, jums siųsime informaciją apie specialius pasiūlymus ir mūsų naujoves.
- Mes niekada neparduosime jūsų duomenų trečiosioms šalims ir naudosime tik tą informaciją, kuria pasidalinsite su mumis, kaip apibrėžta mūsų privatumo politikoje, kurią galima rasti mūsų interneto svetainėje privacy.dyson.com

NO

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

FØR DU BRUKER DETTE APPARATET, LES ALLE INSTRUKSJONER OG ADVARSELSMERKNINGER I BRUKERHÅNDBOKEN OG PÅ APPARATET

Ved bruk av elektriske apparater må du følge noen grunnleggende forholdsregler, deriblant:

⚠ ADVARSEL

PRODUKTET, FILTERET OG TILLEGGSUTSTYRET INNEHOLDER MAGNETER.

1. Hold avstand fra implantert medisinsk utstyr som pacemakere og hjertestartere, da de kan bli påvirket av sterke magnetfelter. Kan også påvirke kredittkort og elektroniske lagringsmedier.

⚠ ADVARSEL

DISSE ADVARSLENE GJELDER FOR BÅDE APPARATET OG ALT VERKTØY, TILLEGGSUTSTYR, LADERE OG STRØMADAPTERE.

FOR Å REDUSERE FARE FOR BRANN, ELEKTRISK STØT ELLER SKADER:

2. Dette Dyson-apparatet kan bare brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med mangel på kunnskap eller erfaring hvis en ansvarlig person holder

oppsyn og instruerer dem om sikker bruk av apparatet og om farene ved bruken. Barn må ikke utføre rengjøring eller brukervedlikehold uten oppsyn.

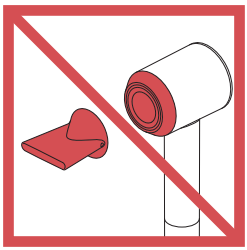
3. Må ikke brukes som leketøy. Nær oppmerksomhet er nødvendig når den brukes av eller i nærheten av barn. Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
4. ADVARSEL: Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, basseng eller andre beholdere som inneholder vann.

5. Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes ut eller repareres av produsenten, serviceagenter eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
6. Dette apparatet har en termisk sikkerhetsenhet som skal hindre overoppheting, og den nullstiller seg ikke selv. Hvis apparatet slås av, må du koble det fra strømmen og la det kjøles ned.
7. OBS: For å unngå fare på grunn av utilsiktet nullstilling av den termiske avbryteren må ikke dette apparatet brukes via en ekstern bryterenhet som en timer, og det må ikke kobles til en krets som jevnlig slås på og av av strømselskapet eller kobles til en stikkontakt hvor elektrisiteten er ustabil eller kan bli slått av.
8. Hvis apparatet brukes i et baderom, må du trekke ut kontakten etter bruk, ettersom nærheten til vann utgjør en fare selv når apparatet er slått av. For ytterligere beskyttelse når apparatet brukes i et baderom, anbefales det å installere en jordfeilbryter med et spenningsnivå for reststrøm som ikke overstiger 30 mA i strømkretsen som forsyner baderommet. Spør en kvalifisert elektriker om råd.

9. Ikke bruk dette apparatet til andre formål enn til å tørke hår.
10. Ikke ta i noen del av støpselet eller produktet med våte hender.
11. Ikke trekk ut støpslet ved å dra i ledningen. Når du skal trekke ut støpselet, må du holde i dette, ikke i ledningen. Må ikke brukes med skjøteledning.
12. Ikke strekk ledningen eller legg trykk på ledningen. Hold ledningen unna oppvarmede overflater, og ikke snurr ledningen rundt apparatet.
13. Ikke bruk smøremidler, rengjøringsmidler, poleringsmidler eller luktfjernere på noen del av produktet.
14. Kontakt Dysons hjelpelinje når det er nødvendig med service eller reparasjoner. Ikke demonter produktet siden det kan føre til elektrisk støt eller brann hvis produktet blir satt sammen gjen på feil måte.
15. Hvis produktet ikke fungerer som det skal, hvis det har fått et hardt slag, hvis det er blitt mistet ned, skadet, etterlatt utendørs eller mistet i vann, må det ikke brukes, og du må kontakte Dysons hjelpelinje.
16. Dette apparatet er et produkt med en klasse I forbrukerlaserprodukt i henhold til standard EN 60825-1 og EN 50689. Laserprodukter er trygge ved bruk, inkludert langvarig direkte eksponering mot øyne, selv når eksponering skjer ved bruk av teleskopoptikk. Klasse I inkluderer også kraftige lasere som er helt innkapslet, slik at ingen potensielt farlig stråling er tilgjengelig ved bruk (innkapslet laserprodukt). Eksponering mot øyne av laserprodukter i klasse I som utstråler synlig strålingsenergi, kan fortsatt skape blendende visuelle effekter, særlig ved lite lys i omgivelsene. Laseren fungerer som hårdeteksjonssensor som forbedrer Supersonic™-ytelsen basert på avstanden som registreres. Forsiktig – Det kan

være en potensiell farlig strålingseksponering fra laseren hvis den ikke brukes som angitt i Dysons brukerhåndbok.

CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021



Luftutslippet, metallringen, tilleggsutstyret og det røde området kan bli varme ved bruk. La dem kjøle seg ned før du berører dem.

Ytterligere informasjon

Slik vedlikeholder du Dyson-produktet

- Utfør ikke annet vedlikeholds- eller reparasjonsarbeid enn det som vises i denne Dyson-bruksanvisningen, eller som blir tilrådd av Dyson Helpline.
- Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten før du undersøker for problemer. Hvis apparatet ikke virker, skal du først kontrollere at stikkontakten har strømtilførsel og at støpselet er satt riktig inn i stikkontakten.

Besøk www.dyson.no for online støtte, støttevideoer, generelle tips og nyttig informasjon om Dyson.

Informasjon om avfallshåndtering

- Dyson-produkter er laget av førsteklasses gjenvinnbare materialer. Resirkuleres om mulig.

Dette symbolet indikerer at dette apparatet ikke skal kastes med det vanlige husholdningsavfallet. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, skal du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Når apparatet har nådd slutten på levetiden, må du ta det med til et godkjent innsamlingsanlegg for elektrisk og elektronisk avfall, som for eksempel ditt kommunale innsamlingssted for gjenvinning. Din lokale myndighet eller forhandler vil kunne gi deg informasjon om ditt nærmeste resirkuleringsanlegg.

- Kasser den brukte filterenheten i samsvar med lokale regler eller forskrifter.

Begrenset 2-årig garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2-års begrensede garanti er skissert nedenfor. Navn og adresse til den som gir garanti for Dyson i ditt land er oppgitt et annet sted i dette dokumentet – se tabellen med denne informasjonen.

Dette dekkes

- Dersom det skulle oppstå feil på eller mangler ved apparatet, kan du benytte deg av de rettighetene som følger av forbrukerkjøpsloven.
  Dette innebærer blant annet at du kan kreve reparasjon eller erstatning av apparatet dersom det foreligger en feil som etter forbrukerkjøpslovens regler er å anse som en mangel, herunder dersom apparatet er defekt pga. svikt i materiale, utførelse eller funksjon, eller dersom det ikke svarer til kvaliteten og egenskapene som rimelig kan forventes av produktet. Dersom en del ikke lenger er tilgjengelig eller har gått ut av produksjon, kan Dyson innenfor forbrukerkjøpslovens rammer velge å erstatte denne med en fungerende erstatningsdel.
- Der denne maskinen selges utenfor EU: denne garantien forblir gyldig hvis maskinen brukes i utlandet, men kan bare utøves i det landet maskinen er kjøpt. Ta kontakt med Dyson for mer informasjon.
- Der denne maskinen er solgt innenfor EU: Denne garantien forblir gyldig hvis maskinen brukes i utlandet. Denne garantien kan utøves (i) i landet der maskinen ble kjøpt eller, (ii) hvis maskinen ble kjøpt i Østerrike, Belgia, Frankrike, Tyskland, Irland, Italia, Nederland, Spania eller Storbritannia, i hvilket som helst av disse landene forutsatt at samme modell som denne maskinen selges med samme spenning i det aktuelle landet. Ta kontakt med Dyson for mer informasjon.

Dette dekkes ikke

Følgende vil ikke være å anse som en kjøpsrettslig mangel:

- Skade forårsaket ved å ikke utføre det anbefalte vedlikeholdet av apparatet.
- Skade ved uhell, feil som oppstår som følge av feilaktig bruk eller vedlikehold, misbruk, forsømmelse, uansvarlig bruk eller håndtering av apparatet som ikke samsvarer med Dysons brukermanual.

- Bruk av apparatet til noe annet enn det er designet for.
- Bruk av produktet utenom «normal bruk», som defineres som mer enn 2 timers bruk per dag.
- Feil som følge av bruk av deler og tilbehør som ikke er Dyson-originaldeler.
- Bruk av produktet i salonger eller av frisører.
- Feil som følge av bruk av deler og tilbehør som ikke er Dyson-originaldeler.
- Feil som følge av feilaktig installasjon (unntatt når installasjonen er gjort hos Dyson).
- Feil som følge av reparasjoner eller endringer utført av andre parter enn Dyson eller Dysons autoriserte agenter.
- Normal slitasje (dvs. sikring osv.).

Hvis du er i tvil om hva som dekkes av garantien, kan du ta kontakt med Dyson.

Sammendrag av dekning

- Garantien trer i kraft på kjøpsdatoen (eller leveringsdatoen hvis den kommer senere).
- For å fremsette et krav under Dyson-garantien, bruk kontaktinformasjonen som er oppgitt med garantistens detaljer på baksiden av dette dokumentet. Før det kan utføres arbeid på Dyson-produktet, må du legge frem kjøpsbevis og følgeseddel (både original og eventuelt etterfølgende). Uten et slikt bevis skal alt arbeid betales. Ta vare på kvittering eller følgeseddel.
- Alle deler som skiftes ut blir Dysons eiendom.
- Reparasjon eller erstatning av Dyson-apparatet under garantien vil ikke forlenge garantitiden, med mindre dette kreves av lokal lovgivning i landet der apparatet ble kjøpt.
- Garantien gir fordeler som er i tillegg til og ikke påvirker dine lovbestemte (kostnadsfrie) rettigheter som forbruker (f.eks. i forhold til selger i tilfelle mangler på varene), og vil gjelde enten du kjøpte produktet direkte fra Dyson eller fra en tredjepart.

Viktig informasjon om vern av personopplysninge

Når du registrerer Dyson-apparatet ditt:

- Du må oppgi grunnleggende kontaktopplysninger til oss for å registrere apparatet ditt, og for at vi skal kunne aktivere garantien.
- Når du registrerer deg, får du mulighet til å velge om du vil motta kommunikasjon fra oss. Hvis du velger å motta kommunikasjon fra Dyson, sender vi deg informasjon om spesialtilbud og nyheter om våre siste nyvinninger.
- Vi vil aldri selge opplysningene dine til tredjeparter, og bare bruke opplysningene som du deler med oss som definert av personvernerklæringen på nettstedet vårt: privacy.dyson.com

PL

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA TEGO URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE I UWAGI ZAMIESZCZONE W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI ORAZ NA URZĄDZENIU.

Podczas użytkowania sprzętu elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, włączając poniższe:

⚠ OSTRZEŻENIE

URZĄDZENIE, FILTR I KOŃCÓWKI ZAWIERAJĄ MAGNESY.

1. Trzymać z dala od wszczepionych urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki i defibrylatory, ponieważ mogą być one podatne na wpływ silnego pola magnetycznego. Może również wpływać na karty płatnicze i elektroniczne nośniki danych.

⚠ OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIA TE DOTYCZĄ URZĄDZENIA, A W OKREŚLONYCH PRZYPADKACH MAJĄ ZASTOSOWANIE TAKŻE DO WSZYSTKICH NARZĘDZI, KOŃCÓWEK, ŁADOWAREK ORAZ ZASILACZY.

ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM LUB URAZU:

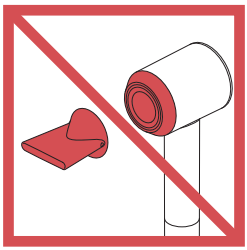
2. Dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia firmy Dyson jedynie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub po uzyskaniu od takiej osoby instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia, jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą przeprowadzać czyszczenia ani prac konserwacyjnych bez nadzoru dorosłych.
3. Urządzenie nie służy do zabawy. W przypadku używania urządzenia przez małe dzieci lub w ich pobliżu należy zachować szczególną ostrożność. Nie należy zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
4. OSTRZEŻENIE: nie wolno używać niniejszego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek ani innych pojemników z wodą.

5. Aby w razie uszkodzenia kabla zasilającego uniknąć niebezpieczeństwa, należy zlecić jego wymianę lub naprawę producentowi lub autoryzowanemu serwisowi albo osobom o odpowiednich kwalifikacjach.
6. Niniejsze urządzenie jest wyposażone w termiczny układ odłączający bez funkcji automatycznego resetowania, który zapobiega przegrzewaniu się urządzenia. Jeśli urządzenie się wyłączy, należy je odłączyć od gniazdka zasilającego i poczekać, aż ostygnie.
7. UWAGA: aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego przypadkowym zresetowaniem termicznego układu

odłączającego, urządzenia nie wolno podłączać do przełączników zewnętrznych, takich jak przełączniki czasowe, ani do obwodów wyłączanych i włączanych okresowo przez dostawcę energii elektrycznej, a także do gniazdek, które nie zapewniają stabilnego zasilania lub które mogą zostać wyłączone.

8. Gdy urządzenie jest używane w łazience, po użyciu należy odłączyć je od zasilania, ponieważ obecność wody stwarza ryzyko, nawet jeśli urządzenie jest wyłączone. Aby zapewnić dodatkową ochronę urządzenia używanego w łazience, zaleca się zamontowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o prądzie różnicowym zadziałania nieprzekraczającym 30 mA. W celu uzyskania pomocy należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektroinstalatorem.
9. Urządzenia wolno używać wyłącznie do suszenia włosów.
10. Nie chwytać żadnej części wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
11. Nie odłączać urządzenia od zasilania, ciągnąć za przewód. W celu odłączenia urządzenia od zasilania należy pociągnąć za wtyczkę, nie za przewód. Nie używać z wykorzystaniem przedłużacza.
12. Nie wolno rozciągać kabla ze zbyt dużą siłą. Kabel należy trzymać z dala od nagrzanych powierzchni. Nie wolno go owijać wokół urządzenia.
13. Chronić elementy urządzenia przed działaniem smarów, środków czyszczących, past i odświeżaczy powietrza.
14. Jeśli potrzebna jest pomoc techniczna lub naprawa, należy skontaktować się z Infolinią Dyson. Nie rozbierać urządzenia samodzielnie. Niefachowe ponowne zmontowanie może być przyczyną pożaru bądź porażenia prądem.

15. Jeżeli urządzenie nie działa poprawnie w wyniku uderzenia, upuszczenia, zniszczenia, pozostawienia na zewnątrz lub upuszczenia do wody, należy zaprzestać jego użytkowania i skontaktować się z Infolinią Dyson.
16. To urządzenie jest konsumenckim produktem laserowym klasy I zgodnie z normą EN 60825-1 i EN 50689. Produkty laserowe są bezpieczne podczas użytkowania, w tym długotrwałego bezpośredniego obserwowania wiązki, nawet w przypadku ekspozycji podczas korzystania z optyki teleskopowej. Klasa I obejmuje również lasery o dużej mocy, które są całkowicie osłonięte, dzięki czemu żadne potencjalnie niebezpieczne promieniowanie nie jest dostępne podczas użytkowania (wbudowany produkt laserowy). Oglądanie za pomocą wiązki produktów laserowych klasy I, która emituje widzialną energię promieniowania, może nadal dawać olśniewające efekty wizualne, szczególnie w słabym oświetleniu otoczenia. Laser służy jako czujnik wykrywania włosów, który poprawia wydajność Supersonic™ w oparciu o wykrywaną odległość. Uwaga – może wystąpić potencjalnie niebezpieczne narażenie na promieniowanie lasera, jeśli nie jest używany zgodnie z instrukcją obsługi Dyson.



Wylot powietrza, metalowy pierścień, końcówki i obszar zaznaczony kolorem czerwonym mogą się nagrzać podczas użytkowania. Przed ich obsługą należy poczekać, aż ostygną.

Dodatkowe informacje

Konserwacja urządzenia firmy Dyson
- Nie przeprowadzać prac konserwacyjnych lub naprawczych innych niż określone w podręczniku użytkownika firmy Dyson lub zalecane przez Infolinię Dyson.
- Przed każdą próbą usunięcia usterki należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania sieciowego. Jeśli urządzenie nie działa, najpierw należy sprawdzić, czy przez gniazdko sieci zasilającej jest dostarczana energia elektryczna oraz czy wtyczka jest poprawnie włożona do gniazdka.

Na stronie www.dyson.pl znajdziesz pomoc techniczną online, filmy, ogólne porady oraz przydatne informacje na temat firmy Dyson.

Informacje o utylizacji
- Produkty Dyson są wykonane z wysokiej klasy materiałów nadających się do recyklingu. Jeśli tylko to możliwe, należy oddać produkty Dyson do recyklingu.

Oznaczenie to wskazuje, że na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej nie należy utylizować tego produktu wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu uniknięcia potencjalnego zagrożenia dla środowiska lub ludzi, spowodowanego niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy odpowiedzialnie poddawać produkt recyklingowi, a tym samym promować ekologiczne powtórne przetwarzanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Sprzedawca przekaże go do bezpiecznego ekologicznie recyklingu.
- Zużyty filtr należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami prawa lub rozporządzeniami.

Ograniczona 2-letnia gwarancja
Warunki dwuletniej ograniczonej gwarancji firmy Dyson są określone poniżej. Nazwa i adres gwaranta Dyson dla konkretnego kraju są określone w innym miejscu tego dokumentu – należy zapoznać się z tabelą zawierającą te szczegóły.

Gwarancja obejmuje
- Naprawę lub wymianę urządzenia (w zależności od decyzji Dyson) — o ile posiadane urządzenie okaże się niesprawne ze względu na wadliwe materiały, wykonanie lub nieprawidłowe działanie — w ciągu 2 lat od daty zakupu (jeśli którakolwiek z części jest niedostępna lub została wycofana z produkcji, Dyson lub jej dystrybutor zastąpi ją odpowiednią częścią zastępczą).
- W przypadku sprzedaży urządzenia poza granicami UE niniejsza gwarancja zachowa ważność, jeśli urządzenie będzie wykorzystywane za granicą, ale skorzystanie z niej będzie możliwe tylko w kraju sprzedaży. Szczegółowych informacji udziela firma Dyson.
- W przypadku sprzedaży urządzenia w granicach UE niniejsza gwarancja zachowa ważność, jeśli urządzenie będzie wykorzystywane za granicą. Z niniejszej gwarancji można skorzystać (i) w kraju sprzedaży urządzenia lub (ii) jeśli urządzenie sprzedano w Austrii, Belgii, Danii, Finlandii, Francji , Niemczech, Irlandii, Włoszech, Holandii, Norwegii, Polsce, Hiszpanii, Szwecji, Szwajcarii lub Wielkiej Brytanii, w dowolnym z tych krajów, o ile w wybranym kraju dostępny jest taki sam model urządzenia zasilany takim samym napięciem znamionowym. Szczegółowych informacji udziela firma Dyson.

Gwarancja nie obejmuje
Firma Dyson i wyłączny dystrybutor nie uznają naprawy gwarancyjnej ani wymiany produktu uszkodzonego wskutek:
- Uszkodzeń wynikających z nieprzeprowadzenia zalecanej konserwacji urządzenia.
- Przypadkowego uszkodzenia, nieprawidłowego albo nieostrożnego użycia lub konserwacji, użycia urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niestaranności, nieostrożnej obsługi lub przenoszenia urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi.

- Użytkowania urządzenia w celach niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Użytkowania urządzenia w sposób inny niż „normalne użytkowanie", czyli przez ponad 2 godziny dziennie.
- Użytkowania urządzenia w gabinetach kosmetycznych lub przez fryzjerów.
- Używania części i akcesoriów innych niż oryginalne części i akcesoria Dyson.
- Nieprawidłowego montażu (za wyjątkiem montażu dokonanego przez pracowników Dyson).
- Modyfikacji i napraw przeprowadzanych przez osoby inne niż pracownicy Dyson lub jej autoryzowani przedstawiciele.
- Normalnego zużycia w wyniku użytkowania (bezpieczniki itp.).

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących zakresu gwarancji prosimy o kontakt z firmą Dyson.

Podsumowanie gwarancji

- Gwarancja obowiązuje od dnia zakupu (lub od daty dostawy, jeśli jest późniejsza).
- Aby zgłosić roszczenie w ramach gwarancji firmy Dyson, należy użyć danych kontaktowych podanych wraz z danymi gwaranta odwrocie niniejszego dokumentu. Warunkiem przeprowadzenia jakichkolwiek prac serwisowych związanych z urządzeniem jest okazanie dowodu zakupu/dostawy (zarówno pierwotnych, jak i późniejszych dokumentów). W przypadku braku tych dokumentów wszelkie prace będą dokonywane odpłatnie. Prosimy o zachowanie paragonu lub dowodu dostawy.
- Wszelkie wymienione części przechodzą na własność Dyson.
- Naprawa lub wymiana urządzenia Dyson objętego gwarancją nie wydłuża okresu gwarancji, chyba że jest to wymagane przez lokalne prawo w kraju zakupu.
- Gwarancja zapewnia korzyści, które są dodatkowe i nie wpływają na ustawowe (bezpłatne) prawa konsumenta (np. wobec sprzedawcy w przypadku braku zgodności towaru z umową) i będzie obowiązywać niezależnie od tego, czy zakupiono produkt bezpośrednio od Dyson, czy od strony trzeciej.

Ważne informacje dotyczące ochrony danych

W przypadku rejestrowania produktu firmy Dyson:

- Aby zarejestrować produkt i umożliwić nam obsługę gwarancyjną, należy podać podstawowe informacje kontaktowe.
- Proces rejestracji obejmuje możliwość wyrażenia zgody na otrzymywanie od nas wiadomości. Jeśli wyrażono zgodę na otrzymywanie wiadomości od Dyson, wówczas będziemy wysyłali szczegółowe informacje o ofertach specjalnych i powiadomienia o naszych innowacjach.
- Informacji kontaktowych nigdy nie sprzedamy innym firmom. Używamy ich tylko zgodnie z naszą polityką prywatności, która jest dostępna na naszej stronie: privacy.dyson.com

PT

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES E MARCAÇÕES DE ALERTA NO SEU MANUAL DO UTILIZADOR E NO APARELHO.

Quando utilizar um aparelho elétrico, devem ser seguidas algumas precauções básicas, incluindo as seguintes:

⚠ AVISO

O APARELHO, O FILTRO E OS ACESSÓRIOS CONTÊM ÍMANES.

1. Manter afastado de dispositivos médicos implantados tais como "pacemakers" e desfibriladores, pois estes podem ser afetados por fortes campos magnéticos.

⚠ AVISO

ESTES AVISOS APLICAM-SE AO APARELHO E, ONDE APLICÁVEL, A TODAS AS FERRAMENTAS, ACESSÓRIOS, CARREGADORES OU ADAPTADORES DE CORRENTE.

PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS:

2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou de raciocínio reduzidas capacidades físicas ou falta de experiência e conhecimento, se forem

supervisionadas ou instruídas previamente relativamente ao uso do aparelho instruídas previamente por uma pessoa responsável relativamente ao uso do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

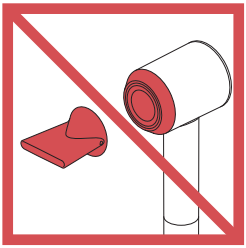
3. Não permita que seja utilizado como um brinquedo. É necessário ter muita atenção quando for utilizado por ou perto de crianças. Deve vigiar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.
4. AVISO: não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.

5. Se o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído ou reparado pelo fabricante, por um agente de reparações ou por pessoas com qualificações semelhantes, para evitar perigos.
6. Este aparelho possui um dispositivo de segurança de corte térmico sem reposição automática para evitar o sobreaquecimento. Se o seu aparelho parar de funcionar, desligue-o da tomada elétrica e deixe-o arrefecer.
7. CUIDADO: para evitar perigo devido a reposição inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de ativação externa, como um temporizador, ou ligado a um circuito que é ligado e desligado regularmente pela empresa de fornecimento de energia, ou ligado a uma tomada em que a alimentação elétrica é instável ou será provavelmente desligada.
8. Quando o aparelho for utilizado numa casa de banho, tire a ficha da tomada após a utilização, porque a proximidade

da água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado. Para proteção adicional quando o aparelho é utilizado numa casa de banho, é recomendável que um Dispositivo de Corrente Residual (DCR), com uma corrente de funcionamento residual que não ultrapasse 30 mA, seja instalado no circuito elétrico que fornece energia à casa de banho. Contacte um eletricista qualificado para aconselhamento.

9. Não utilize o aparelho para outra finalidade que não seja secar o cabelo.
10. Não toque em nenhuma parte da ficha ou do aparelho com as mãos molhadas.
11. Não desligue o aparelho puxando pelo cabo. Para o desligar, agarre a ficha e não o cabo. Não use com uma extensão.
12. Não estique o cabo, nem o coloque sob tensão. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas e não o enrole à volta do aparelho.
13. Não utilize lubrificantes, agentes de limpeza, produtos de polimento ou ambientadores em qualquer parte do aparelho.
14. Contacte a Linha de Assistência da Dyson quando necessitar de assistência ou reparações. Não desmonte o aparelho, uma vez que uma montagem posterior incorreta pode resultar em choque elétrico ou incêndio.
15. Se o aparelho não estiver a funcionar como deveria, tiver sofrido um impacto violento, uma queda ou outros danos, ou caso o tenha deixado no exterior ou mergulhado em água, não o utilize e contacte a Linha de Assistência da Dyson.
16. Este aparelho é um produto laser de consumo de Classe I de acordo com a norma EN 60825-1 e EN 50689. Os

produtos laser são seguros durante a utilização, incluindo a visualização direta do feixe a longo prazo, mesmo quando a exposição ocorre durante a utilização da ótica telescópica. A Classe I também inclui lasers de alta potência que são totalmente fechados, de modo a que não haja exposição a qualquer radiação potencialmente perigosa durante a utilização (produto laser incorporado). Os produtos laser de Classe I com visualização direta do feixe que emitem energia radiante visível podem ainda produzir efeitos visuais ofuscantes, especialmente com pouca luz ambiente. O laser funciona como sensor de deteção capilar que melhora o desempenho Supersonic™ com base na distância que está a ser detetada. Atenção – Pode existir uma possível exposição a radiações perigosas do laser se não for utilizado como especificado no manual do utilizador da Dyson.



A saída de ar, o anel de metal, os acessórios e a área sombreada a vermelho podem estar quentes durante a utilização. Deixe-os arrefecer antes de manusear.

Informação adicional

Como cuidar do seu aparelho Dyson
- Não execute qualquer ação de manutenção ou reparação para além das indicadas no seu Manual do utilizador da Dyson ou recomendadas pela Linha de Assistência da Dyson.
- Desligue sempre a ficha da tomada antes de inspecionar se existem problemas. Se o aparelho não funcionar, verifique primeiro se a tomada tem corrente e se a ficha está bem inserida nesta.

Visite www.dyson.pt para produtos laser, vídeos de apoio, conselhos gerais e informações úteis online sobre a Dyson.

Informação relativa à eliminação do produto
- Os produtos Dyson são fabricados com materiais recicláveis de alta qualidade. Recicle sempre que possível.

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ambientais ou para a saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle o produto de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. No final da vida útil deste aparelho, entregue-o num centro de recolha REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos) certificado, como o centro de recolha de resíduos domésticos local para reciclagem. Pode obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo junto das autoridades ou revendedores locais.
- Elimine a unidade do filtro de saída de acordo com a legislação ou regulamentação locais.

Garantia limitada de 3 anos
Os termos e condições da garantia limitada de 3 anos da Dyson estão indicados abaixo. O nome e endereço da garantia Dyson para o seu país estão indicados numa outra secção do documento - consulte a tabela que especifica estes detalhes.

O que está coberto
- A reparação ou substituição do seu aparelho da Dyson (ao critério da Dyson) caso se confirme que a avaria se deve a defeitos nos materiais, no acabamento ou no funcionamento no espaço de 3 anos a contar da data de compra ou de entrega (caso alguma das peças já não se encontre disponível ou tenha sido descontinuada, a Dyson trocá-la-á por uma peça de substituição funcional).
- Se esta máquina for vendida fora da UE: esta garantia permanece válida se a máquina for utilizada no estrangeiro, mas apenas pode ser aplicada no país em que foi comprada. Contacte a Dyson para mais informações.
- Se esta máquina for vendida na UE: esta garantia permanece válida se a máquina for utilizada no estrangeiro. Esta garantia pode ser aplicada (i) no país em que foi comprada ou (ii) se a máquina tiver sido comprada na Áustria, na Bélgica, na Dinamarca, na Finlândia, em França, na Alemanha, na Irlanda, na Itália, nos Países Baixos, na Noruega, na Polónia, em Espanha, na Suécia, na Suíça ou no Reino Unido, desde que o mesmo modelo desta máquina seja vendido com a mesma tensão nominal, no país relevante. Contacte a Dyson para mais informações.

O que não está coberto
A Dyson não garante a reparação ou substituição de um produto cujo defeito resulte de:
- Danos causados pela não execução da manutenção recomendada do aparelho.
- Danos acidentais, avarias causadas por utilização ou cuidados negligentes, utilização indevida, negligência, utilização ou manuseamento imprudentes do aparelho que não estejam em conformidade com o Manual do utilizador da Dyson.
- Utilização da máquina para fins que não sejam aqueles para os quais foi concebida.
- Utilização da máquina para fins profissionais ou comerciais.

- Utilização da máquina fora da "utilização normal", que é definida como superior a 2 horas por dia.
- Utilização de peças não montadas ou instaladas em conformidade com as instruções da Dyson.
- Utilização de peças e acessórios que não sejam componentes Dyson genuínos.
- Instalação defeituosa (excetuando no caso de ter sido realizada pela Dyson).
- Reparações ou alterações executadas por outros que não a Dyson ou os seus representantes autorizados.
- Desgaste normal (por exemplo, fusível, etc.).

Se tiver dúvidas quanto à cobertura da sua garantia, contacte a Dyson.

Resumo da cobertura

- A garantia entra em vigor a partir da data de compra (ou na data de entrega, caso esta seja posterior).
- Para fazer uma reclamação ao abrigo da garantia Dyson, utilize as informações de contacto fornecidas com os dados do fornecedor da garantia no verso deste documento. Tem de fornecer prova de compra/entrega (tanto a original como qualquer subsequente) antes que possa ser executado qualquer trabalho no seu aparelho da Dyson. Sem essa prova, qualquer trabalho executado será cobrado. Guarde o seu recibo ou guia de entrega.
- Todas as peças substituídas pela Dyson tornar-se-ão propriedade da mesma.
- A reparação ou substituição do seu aparelho Dyson, ao abrigo da garantia, não alargará o período da garantia, a menos que tal seja exigido pela lei local no país onde foi comprado.
- A garantia proporciona benefícios que são adicionais e não afetam os seus direitos legais (gratuitos) enquanto consumidor (por exemplo, contra o vendedor em caso de falta de conformidade dos bens) e aplicar-se-á quer tenha comprado o seu produto diretamente à Dyson ou a terceiros.

Informação importante em relação à proteção de dados

Ao registar o seu aparelho da Dyson:

- Terá de nos fornecer informações de contacto básicas para registar o seu produto e permitir-nos suportar a sua garantia.
- Quando se registar, terá a oportunidade de escolher se gostaria de receber comunicações da nossa parte. Se optar por receber comunicações da Dyson, enviar-lhe-emos detalhes de ofertas especiais e notícias das nossas inovações mais recentes.
- Nunca venderemos as suas informações a terceiros e apenas utilizaremos as informações que partilhar connosco, conforme definido pelas nossas políticas de privacidade, que estão disponíveis no nosso website: privacy.dyson.com

RO

INSTRUCŢIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANŢA

ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST APARAT, CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ȘI MARCAJELE DE AVERTIZARE DIN MANUALUL DE UTILIZARE ȘI DE PE APARAT

La utilizarea unui aparat electric, trebuie respectate întotdeauna măsuri de precauție de bază, inclusiv următoarele:

⚠ AVERTISMENT

APARATUL, FILTRUL ȘI ACCESORIILE CONȚIN MAGNEȚI.

1. Țineți la distanță de dispozitivele medicale implantate, precum stimulatoarele cardiace și defibrilatoarele, deoarece pot să fie afectate de câmpurile magnetice puternice. Poate afecta, de asemenea, cardurile de credit și mediile electronice de stocare.

⚠ AVERTISMENT

ACESTE AVERTISMENTE SE APLICĂ APARATULUI ȘI, DE ASEMENEA, ACOLO UNDE ESTE CAZUL, TUTUROR UNELTELOR, ACCESORIILOR, ÎNCĂRCĂTOARELOR SAU ADAPTOARELOR ELECTRICE.

PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU, ELECTROCUTARE SAU LEZIUNI:

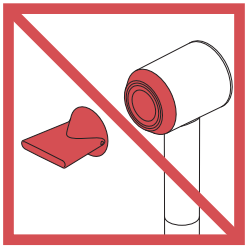
2. Acest aparat Dyson poate fi utilizat de copiii în vârstă de 8 ani sau mai mult și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane lipsite de experiență și de cunoștințe, numai dacă sunt supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă în ceea ce privește utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg pericolele implicate. Curățarea și întreținerea din partea utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
3. Nu permiteți utilizarea pe post de jucărie. Este necesară mare atenție în cazul utilizării de către copii sau în apropierea acestora. Copiii trebuie să fie ţinuţi sub supraveghere pentru a vă asigura că nu se joacă cu echipamentul.
4. AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, a dușurilor, a chiuvetelor sau a altor vase care conțin apă.

5. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie reparat sau înlocuit de către producător, agentul său de service sau o persoană cu o calificare similară, pentru a evita pericolele.
6. Acest aparat dispune de un dispozitiv de siguranță de decupare termică fără resetare automată, pentru a preveni supraîncălzirea. Dacă aparatul se întrerupe, scoateți-l din priză și lăsați-l să se răcească.
7. ATENȚIE: Pentru a evita un pericol din cauza resetării accidentale a întreruperii alimentării termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către compania de utilități,

sau conectat la orice priză în care alimentarea electrică este instabilă sau există posibilitatea de a fi oprită.

8. Când aparatul este utilizat într-o baie, scoateţi-l din priză după utilizare, deoarece apropierea faţă de apă prezintă un pericol chiar şi atunci când aparatul este oprit. Pentru protecţie suplimentară atunci când aparatul este utilizat într-o baie, se recomandă instalarea unui Dispozitiv de curent rezidual (RCD), cu un curent rezidual de funcţionare care nu depăşeşte 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia cu energie. Contactaţi un electrician calificat pentru asistenţă.
9. Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât pentru uscarea părului.
10. Nu manevrați nicio parte a ștecherului sau a aparatului cu mâinile ude.
11. Nu scoateți din priză trăgând de cablu. Pentru a scoate din priză, țineți de ștecher, nu de cablu. Nu utilizați un cablu prelungitor.
12. Nu întindeţi cablul şi nu-l tensionaţi. Țineți cablul departe de suprafețele încălzite și nu înfășurați cablul în jurul aparatului.
13. Nu utilizați lubrifianți, agenți de curățare, produse de lustruit sau odorizante pe nicio componentă a aparatului.
14. Contactați Linia de asistență Dyson dacă sunt necesare intervenții de service sau reparații. Nu dezasamblați aparatul, deoarece reasamblarea incorectă duce la electrocutare sau incendiu.
15. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, a suferit un impact puternic, a căzut, s-a deteriorat, a fost lăsat în spațiu deschis sau a căzut în apă, nu îl folosiți și contactați Linia de asistență Dyson.
16. Acest aparat este un produs laser de consum clasa I în conformitate cu standardele EN 60825-1 și EN 50689.

Produsele laser sunt sigure în timpul utilizării, inclusiv vizualizarea directă între fascicule pe termen lung, chiar şi atunci când are loc expunerea în timpul utilizării opticii telescopice. Clasa I include, de asemenea, lasere de mare putere care sunt complet închise, astfel încât să nu fie accesibilă nicio radiație potențial periculoasă în timpul utilizării (produs laser încorporat). Vizualizarea între fascicule a produselor laser din clasa I care emit energie radiantă vizibilă poate produce în continuare efecte vizuale orbitoare, în special în lumină ambiantă scăzută. Laserul servește drept senzor de detectare a părului care îmbunătățește performanța Supersonic™ în funcție de distanța detectată. Atenție – Este posibil să existe o expunere potențială la radiații periculoase de la laser dacă nu este utilizat conform specificațiilor din manualul de utilizare Dyson.



Leșirea de aer, inelul metalic, accesoriile și suprafața umbrită cu roșu pot fi încinse în timpul utilizării. Lăsați-le să se răcească înainte de manipulare.

Informații suplimentare

Îngrijirea aparatului dumneavoastră Dyson
- Nu efectuați nicio altă activitate de întreținere sau de reparație în afara celor prezentate în acest manual de utilizare Dyson sau a celor în legătură cu care se primesc sfaturi de la Linia de asistență Dyson.
- Deconectați întotdeauna ștecherul de la rețeaua electrică înainte de a inspecta aparatul pentru a identifica eventuale probleme. Dacă aparatul nu funcționează, verificați mai întâi dacă priza de rețea este alimentată cu energie electrică și dacă ștecherul este introdus corect în priză.

Accesați www.dyson.co.uk/support (UK) alebo www.dyson.ie/support (ROI), pentru ajutor online, videoclipuri de asistență, sfaturi generale şi informații utile privind Dyson. Garanţie limitată de 2 ani

Informații privind eliminarea
- Produsele Dyson sunt fabricate din materiale reciclabile de înaltă calitate. A se recicla atunci când este posibil.

Acest marcaj indică faptul că în cadrul Uniunii Europene acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilul impact negativ al eliminării necontrolate a deșeurilor asupra mediului sau sănătății oamenilor, reciclați produsul în mod responsabil astfel încât să sprijiniți reutilizarea durabilă a resurselor. Pentru a returna dispozitivul dvs. uzat, utilizați sistemele de returnare și de colectare sau contactați comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua produsul pentru reciclare sigură din punct de vedere al mediului.
- Eliminați filtrul unității uzate în conformitate cu prevederile și reglementările locale.

Garanție limitată de doi ani
În continuare se prezintă termenii și condițiile pentru garanția limitată Dyson de 2 ani. Numele și detaliile adresei garantului Dyson pentru țara dvs. sunt prezentate în altă parte a acestui document – consultați tabelul care prezintă respectivele detalii.

Obiectul garanției
- Repararea sau înlocuirea aparatului dvs. Dyson (la alegerea Dyson) dacă se descoperă că acesta prezintă defecte de material, manoperă sau funcționare într-un interval de 2 ani de la achiziție sau livrare (dacă oricare dintre piese nu mai este disponibilă sau a fost scoasă din producție, Dyson o va înlocui cu o piesă de schimb funcțională).
- În cazul în care acest aparat este vândut în afara UE: prezenta garanție rămâne valabilă dacă mașina este utilizată în străinătate, dar poate fi exercitată numai în țara în care a fost cumpărată mașina. Vă rugăm să contactați compania Dyson pentru informații suplimentare.
- În cazul în care acest aparat este comercializat în cadrul UE: prezenta garanție rămâne valabilă dacă mașina este utilizată în străinătate. Garanția poate fi exercitată (i) în țara în care a fost cumpărată sau (ii) dacă mașina a fost cumpărată în Austria, Belgia, Danemarca, Finlanda, Franța, Germania, Irlanda, Italia, Țările de Jos, Norvegia, Polonia, Spania, Suedia, Elveția sau Regatul Unit, în oricare dintre aceste țări, cu condiția ca același model de aparat să fi fost vândut pentru aceeași tensiune în țara relevantă. Vă rugăm să contactați compania Dyson pentru informații suplimentare.

Ce nu acoperă garanția
Dyson nu garantează repararea sau înlocuirea unui produs atunci când defectele sunt cauzate de:
- Daune survenite ca urmare a neefectuării operațiilor de întreținere a aparatului recomandate.
- Daune accidentale, defecțiuni provocate în urma utilizării sau întreținerii neglijente, utilizare incorectă, neglijență, utilizare neprecaută sau manipularea aparatului fără a respecta manualul de utilizare Dyson.
- Folosirea aparatului în alte scopuri decât cele pentru care a fost prevăzut

- Utilizarea aparatului în scopuri profesionale sau comerciale.
- Utilizarea aparatului în afara „utilizării normale", care este definită având o durată mai mare de două ore pe zi.
- Utilizarea de piese neasamblate sau neinstalate în conformitate cu instrucțiunile Dyson.
- Utilizarea de piese și accesorii care nu sunt componente autentice Dyson.
- Instalarea defectuoasă (cu excepția cazurilor în care instalarea a fost realizată de Dyson).
- Reparații sau modificări efectuate de alte părți decât Dyson sau agenții săi autorizați.
- Uzură normală (de exemplu, siguranțe etc.).

Dacă aveți nelămuriri cu privire la ce acoperă garanția dumneavoastră, vă rugăm să contactați Dyson.

Rezumatul acoperirii garanției

- Garanția intră în vigoare la data achiziției (sau data livrării dacă aceasta este ulterioară achiziției).
- Pentru a depune o cerere în baza garanției Dyson, utilizați informațiile de contact furnizate împreună cu detaliile garantului pe ultima pagină a acestui document. Trebuie sa furnizați dovada livrării/achiziției (atât cea inițială, cât și cele ulterioare, dacă este cazul) înainte de a se putea efectua operații asupra aparatului dvs. Dyson. Fără această dovadă, orice operațiune efectuată se va taxa. Păstrați chitanța sau avizul de expediție.
- Piesele înlocuite de Dyson vor deveni proprietatea Dyson.
- Repararea sau înlocuirea produsului dvs. Dyson aflat în garanție nu va determina extinderea perioadei de garanție cu excepția cazului în care acest lucru este impus de legislația locală din țara de cumpărare.
- Garanția oferă avantaje suplimentare și care nu vă afectează drepturile legale (gratuite) pe care le dețineți în calitate de consumator (de exemplu, împotriva vânzătorului în caz de neconformitate a bunurilor) și se va aplica indiferent dacă ați achiziționat produsul direct de la Dyson sau de la un terț.

Informații importante despre protecția datelor

Atunci când vă înregistrați aparatul Dyson:

- Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază pentru a vă înregistra produsul și pentru a ne permite să susținem garanția dumneavoastră.
- Când vă înregistrați, veți avea oportunitatea să alegeți dacă doriți sau nu să primiți comunicări din partea noastră. Dacă optați pentru primirea de comunicări de la Dyson, vă vom trimite detalii despre oferte speciale și noutăți privind ultimele noastre inovații.
- Nu vindem niciodată terților informațiile dvs. şi utilizăm numai informațiile pe care ni le oferiți, așa cum este stabilit în politicile noastre de confidențialitate, disponibile pe site-ul nostru web: https://www.dyson.com.ro/informatii/privacy-policy

SR

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

PRE UPOTREBE OVOG APARATA PROČITAJTE SVA UPUTSTVA I OZNAKE ZA UPOZORENJA U VAŠEM KORISNIČKOM UPUTSTVU I NA APARATU.

Tokom korišćenja električnog uređaja, uvek se moraju poštovati osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

⚠ UPOZORENJE

UREĐAJ, FILTER I NASTAVCI SADRŽE MAGNETE.

1. Držite uređaj dalje od ugrađenih medicinskih uređaja kao što su pejsmejkeri i defibrilatori jer na njih mogu uticati jaka magnetna polja. Uređaj takođe može da utiče na kreditne kartice i elektronske medije za skladištenje.

⚠ UPOZORENJE

OVA UPOZORENJA SE ODNOSE NA APARAT, KAO I NA TO GDE JE PRIMENLJIVO, NA SVE ALATE, PRIBOR, PUNJAČE ILI STRUJNE ADAPTERE.

ZA SMANJENJE RIZIKA OD POŽARA, STRUJNOG UDARA ILI POVREDE:

2. Ovaj Dyson aparat mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim mogućnostima, ili one koje nemaju iskustva i znanja, samo ako imaju nadzor ili ako su dobile uputstva od odgovornog

lica koja se odnose na bezbedno korišćenje aparata i ako su razumele opasnosti koje su uključene. Deca ne treba da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje koje vrši korisnik ne smeju da vrše deca bez nadzora.

3. Nemojte da dopustite da se koristi kao igračka. Potrebna je posebna pažnja ako ga koriste deca ili se koristi u njihovoj blizini. Decu treba nadgledati da bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.
4. UPOZORENJE: Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, lavora ili drugih posuda koje sadrže vodu.

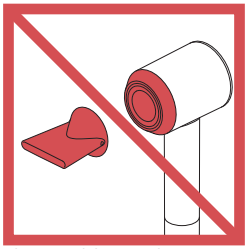
5. Ako je kabl za napajanje oštećen, obratite se proizvođaču, njegovom agentu za usluge ili slično kvalifikovanoj osobi radi zamene ili popravke kabla da bi se izbegla opasnost.
6. Ovaj uređaj ima termo prekidač koji se ne resetuje sam i kojim se sprečava pregrevanje. Ako uređaj prestane sa radom, isključite ga iz strujne utičnice i ostavite ga da se ohladi.
7. OPREZ: Da bi se izbegla opasnost usled slučajnog resetovanja termo prekidača, ovaj uređaj ne sme da se napaja putem spoljnog uređaja za prebacivanje, kao što je tajmer, ili da se poveže sa sklopom koji komunalno preduzeće redovno uključuje i isključuje, ili da se priključi na bilo koju utičnicu u kojoj je napajanje električnom energijom nestabilno ili će verovatno biti isključeno.
8. Kada se aparat koristi u kupatilu, isključite ga iz utičnice nakon upotrebe pošto blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen. Radi dodatne zaštite, kada se aparat koristi u kupatilu, preporučujemo da se u električno kolo koje snabdeva kupatilo ugradi zaštitni uređaj

diferencijalne struje (RCD), sa diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se kvalifikovanom električaru za savet.

9. Nemojte da koristite aparat u druge svrhe osim sušenja kose.
10. Nemojte da rukujete nijednim delom utikača ili uređaja vlažnim rukama.
11. Nemojte da isključujete uređaj povlačenjem kabla. Da biste ga isključili, uhvatite utikač, a ne kabl. Nemojte da ga koristite sa produžnim kablom.
12. Nemojte da razvlačite kabl niti da ga naprežete. Držite kabl dalje od zagrejanih površina i ne obmotavajte kabl oko aparata.
13. Nemojte da koristite lubrikante, sredstva za čišćenje, lakove ili osveživače vazduha na bilo kom delu aparata.
14. Obratite se Dyson centru za podršku kada su potrebni servis ili popravka. Nemojte da rasklapate uređaj jer nepravilno rasklapanje može da dovede do strujnog udara ili požara.
15. Ako uređaj ne radi kako bi trebalo, ako je pretrpeo oštar udarac, ako je pao, oštetio se, ako je ostavljen napolju ili je upao u vodu, nemojte da ga koristite i obratite se Dyson centru za podršku.
16. Ovaj aparat je potrošački laserski proizvod klase I prema standardu EN 60825-1 i EN 50689. Laserski proizvodi su bezbedni tokom upotrebe, uključujući dugoročno gledanje u snop, čak i kada se izlaganje odvija uz korišćenje teleskopske optike. Klasa I takođe uključuje lasere visoke snage koji su potpuno ograđeni tako da tokom upotrebe nije dostupno potencijalno opasno zračenje (ugrađen laserski proizvod). Gledanje u snop lasera klase I laserskih proizvoda koji emituju vidljivu blistavu energiju i dalje može da proizvede sjajne vizuelne efekte, posebno pri slabom ambijentalnom svetlu. Laser služi kao senzor za

detekciju kose koji poboljšava Supersonic™ performanse na osnovu udaljenosti koja se oseća. Oprez – Može doći do potencijalne izloženosti opasnom zračenju lasera ako se ne koristi kao što je navedeno u Dyson korisničkom uputstvu.

CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021



Izlaz iz vazduha, metalni prsten, prilozi i oblast osenčena crvenom bojom mogu biti vrući tokom upotrebe. Sačekajte da se ohlade pre rukovanja.

Dodatne informacije

Brinite o vašem Dyson uređaju

- Nemojte obavljati nikakve radove na održavanju ili upravljanju osim onih prikazanih u vašem Dyson korisničkom priručniku ili ako ste se posavetovali sa Dyson servisnom podrškom.
- Uvek izvucite utikač iz električne mreže pre nego što proverite da li postoje problemi. Ako uređaj ne radi, prvo proverite da li je električna utičnica pod naponom i da li je utikač pravilno umetnut u utičnicu.

Posetite www.dyson.co.uk/support (Velika Britanija) ili www.dyson.ie/support (Republika Irska) za pomoć na mreži, video-zapise podrške, opšte savete i korisne informacije o kompaniji Dyson.

Informacije o odlaganju u otpad

- Dyson proizvodi napravljeni su od materijala visoke klase koji se mogu reciklirati. Recilklirajte kada je moguće.

Ovaj simbol označava da ovaj uređaj ne treba da se odlaže u otpad sa opštim komunalnim otpadom. Da bi se sprečila moguća šteta po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako bi promovisali održivu ponovnu upotrebu izvora materijala. Kada uređaj dostigne kraj radnog veka, odnesite ga u ovlašćeni WEEE (otpadna električna i elektronska oprema) sabirni centar kao što je lokalni centar za reciklažu. Lokalni nadležni organ ili prodavac moći će da vam da informacije o najbližem centru za reciklažu.

- Odložite u otpad jedinicu izduvnog filtera u skladu sa lokalnim pravilima ili propisima.

Ograničena garancija od 2 godine

Odredbe i uslovi Dyson dvogodišnje ograničene garancije su navedeni u nastavku. Podaci o nazivu i adresi Dyson garanta za vašu zemlju navedeni su na drugom mestu u ovom dokumentu – pogledajte tabelu u kojoj su navedeni detalji.

Šta je pokriveno

- Popravka i zamena Dyson uređaja (po nahođenju kompanije Dyson) ako se ustanovi da je neispravan usled neispravnih materijala, izrade ili funkcija u roku od dve godine od kupovine ili isporuke (ako bilo koji deo više nije dostupan ili se ne proizvodi, Dyson će ga zameniti funkcionalnim zamenskim delom).
- U slučaju gde se ovaj uređaj prodaje van EU: ova garancija nastavlja da važi ako se uređaj koristi u inostranstvu, ali se garancija može iskoristiti samo u državi u kojoj je uređaj kupljen. Obratite se kompaniji Dyson za dodatne informacije.
- U slučaju gde se ovaj uređaj prodaje u EU: ova garancija nastavlja da važi ako je uređaj kupljen u inostranstvu. Ova garancija se može iskoristiti (i) u državi u kojoj je kupljen ili (ii) ako je uređaj kupljen u Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Nemačkoj, Irskoj, Italiji, Holandiji, Norveškoj, Poljskoj, Španiji, Švedskoj, Švajcarskoj ili Ujedinjenom Kraljevstvu, u bilo kojoj od tih država pod uslovom da se prodaje isti model ove ovog uređaja i da koristi isti napon u odgovarajućoj državi. Obratite se kompaniji Dyson za dodatne informacije.

Šta nije pokriveno

Dyson ne garantuje popravku ili zamenu proizvoda ako je do defekta dovelo sledeće:

- Oštećenje nastalo zbog nesprovođenja preporučenog održavanja uređaja.
- Slučajno oštećenje, kvarovi izazvani nemarnom upotrebom ili održavanjem, nepropisna upotreba, nemar, nepažljivo korišćenje ili rukovanje uređajem na način koji nije u skladu sa Dyson korisničkim priručnikom.
- Upotreba uređaja u svrhe za koje nije dizajnirana.
- Upotreba uređaja u profesionalne ili komercijalne svrhe.

- Upotreba uređaja van „normalne upotrebe" što se definiše kao više od dva sata dnevno.
- Upotreba delova koji nisu sklopljeni ili postavljeni u skladu sa uputstvima kompanije Dyson.
- Upotreba delova i dodatne opreme koji nisu originalni Dyson komponente.
- Neispravno postavljanje (izuzev kada postavljanje obavlja Dyson).
- Popravke i izmene koje ne obavljaju Dyson ili ovlašćeni agenti već druge strane.
- Standardno habanje (npr. osigurač itd.)

Ako ste u nedoumici šta je pokriveno vašom garancijom, obratite se kompaniji Dyson.

Sažetak pokrivenosti
- Garancija stupa na snagu na dan kupovine (ili od datuma isporuke ako je kasniji).
- Da biste podneli zahtev u skladu sa garancijom kompanije Dyson, koristite kontakt podatke navedene kod podataka o ovlašćenom serviseru na zadnjoj strani ovog dokumenta. Morate da priložite dokaz (i original i naknadne) o isporuci/kupovini da bi se mogli obaviti radovi na Dyson uređaju. Bez ovog dokaza svi radovi se naplaćuju. Sačuvajte račun ili dokaz o isporuci.
- Svi delovi koje zameni Dyson postaju vlasništvo kompanije Dyson.
- Popravka ili zamena Dyson uređaja u sklopu garancije ne izlazi van okvira perioda trajanja garancije, osim kada to zahteva lokalni zakon u državi u kojoj je obavljena kupovina.
- Garancija pruža pogodnosti koje su dodatne i ne utiču na vaša zakonska (besplatna) prava kao potrošača (npr. protiv prodavca u slučaju nesaobraznosti robe) i primenjivaće se bez obzira da li ste proizvod kupili direktno od kompanije Dyson ili od trećeg lica.

Važne informacije o zaštiti podataka

Prilikom registrovanja Dyson uređaja:
- Moraćete da priložite osnovne podatke za kontakt za registrovanje uređaja i da nam omogućite da podržimo vašu garanciju.
- Kada se registrujete, imaćete priliku da izaberete da li želite da vam šaljemo obaveštenja. Ako izaberete prijem obaveštenja od kompanije Dyson, slaćemo vam detalje o posebnim ponudama i novostima o našim poslednjim inovacijama.
- Nikada ne prodajemo vaše podatke trećim stranama i koristimo isključivo podatke koje podelite sa nama kako je definisano našim politikama zaštite privatnosti koje su dostupne na našem veb-sajtu na privacy.dyson.com.

SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM TOHTO SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA V NÁVODE NA POUŽITIE A NA SPOTREBIČI.

Pri používaní elektrického spotrebiča je potrebné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, medzi ktoré patrí:

⚠ VAROVANIE

SPOTREBIČ, FILTER A PRÍSLUŠENSTVO OBSAHUJÚ MAGNETY.

1. Udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od implantovaných zdravotníckych pomôcok, ako sú kardiostimulátory a defibrilátory, pretože môžu byť ovplyvnené silnými magnetickými poliami. Magnety môžu mať tiež vplyv na kreditné karty a elektronické pamäťové médiá.

⚠ VAROVANIE

TIETO VAROVANIA SA VZŤAHUJÚ NA SPOTREBIČ A PRÍPADNE AJ NA VŠETKY NADSTAVCE, PRÍSLUŠENSTVO, NABÍJAČKY ALEBO SIEŤOVÉ ADAPTÉRY.

ZNÍŽENIE RIZIKA POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA:

2. Spotrebič Dyson smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými alebo rozumovými

schopnosťami resp. obmedzenou schopnosťou vnímania či nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo podľa pokynov o bezpečnom používaní spotrebiča zo strany zodpovednej osoby. Tieto osoby tiež musia porozumieť všetkým rizikám. Dieťa bez dozoru nesmie vykonávať čistenie ani vykonávať používateľskú údržbu.

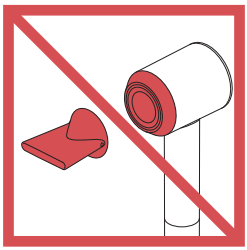
3. Spotrebič nie je hračka. Ak ho používa dieťa alebo sa spotrebič nachádza v jeho blízkosti, musí byť pod dohľadom. Dohliadnite, aby sa deti nehrali so spotrebičom.
4. VAROVANIE: Tento spotrebič nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.

5. Poškodený napájací kábel musí vymeniť alebo opraviť výrobca, pracovník jeho servisného strediska alebo osoby s podobnou kvalifikáciou. Tým sa zabráni prípadnému nebezpečenstvu.
6. Tento spotrebič má nesamočinnú tepelnú poistku, ktorá zabraňuje prehriatiu. Ak sa spotrebič vypne, odpojte ho od sieťovej zásuvky a nechajte vychladnúť.
7. UPOZORNENIE: Aby sa zabránilo nebezpečenstvu spôsobenému neúmyselným resetovaním tepelnej poistky, tento spotrebič sa nesmie napájať cez externé spínacie zariadenie, napríklad časovač, ani sa nesmie pripájať k obvodu, ktorý prevádzkovateľ elektrickej siete pravidelne zapína a vypína, ani sa nesmie zapájať do žiadnej zásuvky, kde je zdroj elektrickej energie nestabilný alebo sa pravdepodobne vypne.
8. Ak sa spotrebič používa v kúpeľni, po použití ho ihned odpojte od siete, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý. Na

dodatočnú ochranu pri použití spotrebiča v kúpeľni sa odporúča, aby bol v elektrickom obvode napájajúcom kúpeľňu nainštalovaný prúdový chránič (RCD) s reziduálnym prúdom do 30 mA. Požiadajte o radu kvalifikovaného elektroinštalatéra.

9. Spotrebič nepoužívajte na iné účely ako na sušenie vlasov.
10. Nemanipulujte so žiadnou časťou zástrčky alebo spotrebiča mokrými rukami.
11. Spotrebič neodpájajte ťahaním za kábel. Pri odpájaní uchopte zástrčku, nie kábel. Nepoužívajte s predlžovacím káblom.
12. Kábel nenaťahuje ani ho nenamáhajte. Kábel uchovávajte mimo vyhrievaných povrchov a neovíjajte ho okolo spotrebiča.
13. Na žiadnu časť spotrebiča nepoužívajte mazivá, čistiace prostriedky, leštidlá ani osviežovače vzduchu.
14. V prípade potreby servisu alebo opravy sa obráťte na zákaznícku linku spoločnosti Dyson. Spotrebič nerozoberajte, pretože nesprávna montáž môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.
15. Pokiaľ spotrebič nefunguje správne, ak utrpel prudký náraz, upadol na zem, bol poškodený, zostal vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho a kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
16. Tento spotrebič je spotrebiteľský laserový výrobok triedy I podľa normy EN 60825-1 a EN 50689. Tieto laserové výrobky sú pri používaní bezpečné i pri dlhšom priamom pohľade do lúča, a dokonca i pri kontakte s lúčom cez teleskopickú optiku. Trieda I zahŕňa aj vysokovýkonné lasery, ktoré sú úplne uzavreté tak, aby počas používania nebolo prístupné žiadne potenciálne nebezpečné žiarenie (zabudovaný laserový výrobok). Pri pohľade do viditeľného

lúča z laserových výrobkov triedy I ale môžete byť oslnení (najmä pri horšom okolitom osvetlení). Laser slúži ako senzor detekcie vlasov, ktorý zlepšuje výkon Supersonic™ na základe snímanej vzdialenosti. Upozornenie – Ak sa laser nepoužije v súlade s používateľskou príručkou spoločnosti Dyson, môže dôjsť k potenciálnemu vystaveniu nebezpečnému žiareniu.



Výstup vzduchu, kovový prstenec, nadstavce a oblasť vyznačená červenou farbou môžu byť počas používania horúce. Pred manipuláciou s nimi ich nechajte vychladnúť.

Ďalšie informácie

Starostlivosť o váš spotrebič Dyson
- Nevykonávajte žiadnu inú údržbu ani opravy, než ktoré sú uvedené v tejto prevádzkovej príručke Dyson alebo vám ich neporadí pracovník zákazníckej linky spoločnosti Dyson.
- Pred kontrolou problémov vždy spotrebič najprv odpojte zo siete. Ak spotrebič nefunguje, skontrolujte, či je v sieťovej zásuvke prúd. Skontrolujte tiež správne zasunutie zástrčky.

Navštívte stránku www.dyson.sk kde nájdete online pomoc, informačné videá, všeobecné tipy a užitočné informácie o výrobkoch Dyson.

Informácie o likvidácii
- Elektrospotrebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení ich životnosti ich nechajte recyklovať, ak je to možné.

Toto označenie znamená zákaz likvidácie tohto elektrospotrebiča s bežným komunálnym odpadom platný v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Na vrátenie používaného elektrospotrebiča využite sieť zberných stredísk alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste elektrospotrebič zakúpili. Zabezpečíte tak environmentálne bezpečnú recykláciu elektrospotrebiča.
- Zlikvidujte opotrebovanú filtračnú jednotku v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.

Limitovaná dvojročná záruka

Zmluvné podmienky 2-ročnej limitovanej záruky spoločnosti Dyson sú uvedené nižšie. Údaje o mene a adrese poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson pre vašu krajinu sú uvedené na inom mieste v tomto dokumente – pozrite si tabuľku, v ktorej sú uvedené tieto údaje.

Na čo sa záruka vzťahuje
- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson (na základe rozhodnutia spoločnosti Dyson), ak sa zistí porucha z dôvodu chybných materiálov, výrobných postupov alebo fungovania v rámci 2 rokov odo dňa nákupu alebo dodania spotrebiča (v prípade, že niektorá zo súčastí už nebude dostupná alebo sa nebude vyrábať, Dyson tento diel nahradí funkčnou náhradnou súčiastkou).
- Ak bol tento spotrebič zakúpený mimo EÚ: táto záruka zostáva platná, ak sa spotrebič používa v zahraničí, ale záruka sa môže uplatniť iba v krajine, v ktorej bol tento spotrebič zakúpený. Ďalšie informácie získate na zákazníckej linke spoločnosti Dyson.
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v rámci EÚ: táto záruka zostáva platná, ak sa spotrebič používa v zahraničí. Táto záruka sa môže uplatniť (i) v krajine, v ktorej bol tento spotrebič zakúpený, alebo (ii) v prípade, že bol tento spotrebič zakúpený v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzsku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo Spojenom kráľovstve, v ktorejkoľvek z týchto krajín za predpokladu, že sa príslušný model v danej krajine predáva vo verzii pre rovnaké menovité napätie. Ďalšie informácie získate na zákazníckej linke spoločnosti Dyson.

Na čo sa záruka nevzťahuje

Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu ani výmenu spotrebiča, na ktorom vznikla porucha v dôsledku:
- Poškodenia spôsobeného zanedbaním odporúčanej údržby spotrebiča.
- Náhodného poškodenia, chýb spôsobených nedbalým používaním alebo údržbou, nesprávnym používaním, nedbalosťou, neopatrným používaním alebo narábaním so spotrebičom takým spôsobom, ktorý nie je v súlade s návodom na použitie spotrebiča Dyson.
- Používania spotrebiča na akékoľvek iné účely, ako na ktoré je určený.

- Použitia spotrebiča na profesionálne alebo komerčné účely.
- Použitia spotrebiča mimo „bežného používania“, ktoré je vymedzené ako použitie na viac ako dve hodiny denne.
- Použitia dielov, ktoré nie sú zmontované alebo inštalované v súlade s pokynmi spoločnosti Dyson.
- Použitia dielov alebo príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi spoločnosti Dyson.
- Nesprávnej montáže (okrem montáže vykonanej spoločnosťou Dyson).
- Opráv alebo úprav vykonaných inými osobami, ako sú oprávnení zástupcovia spoločnosti Dyson.
- Bežného opotrebenia (napr. poistky a pod.)

Ak máte pochybnosti o tom, na čo sa vzťahuje vaša záruka, obráťte sa na spoločnosť Dyson.

Zhrnutie rozsahu záruky

- Záruka nadobúda platnosť v deň zakúpenia (alebo v deň dodania, ak je neskorší ako dátum zakúpenia).
- Ak potrebujete záručnú opravu spotrebiča spoločnosti Dyson, kontaktujte poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson uvedeného na zadnej strane tohto dokumentu. Pred začatím záručnej opravy spotrebiča spoločnosti Dyson je nutné predložiť originály záručného listu a predajného dokladu. Bez predloženia týchto dokladov bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad a záručný list starostlivo uschovajte.
- Všetky súčasti vymenené spoločnosťou Dyson v rámci záručnej opravy sa stávajú vlastníctvom spoločnosti Dyson.
- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson predlžuje záručnú lehotu o dobu, po ktorú bol spotrebič v záručnej oprave.
- Záruka poskytuje výhody, ktoré dopĺňajú a neovplyvňujú vaše zákonné (bezplatné) práva spotrebiteľa (napr. voči predajcovi v prípade nesúladu tovaru) a bude platiť bez ohľadu na to, či ste spotrebič zakúpili priamo od spoločnosti Dyson alebo od autorizovaného predajcu.

Dôležité informácie o zabezpečení údajov

Registrácia spotrebiča Dyson:

- Na účely registrácie spotrebiča a umožnenia poskytovania podpory týkajúcej sa záruky bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje.
- Počas registrácie budete mať možnosť rozhodnúť sa, či si želáte od nás dostávať oznámenia. V prípade, že sa prihlásite na odber oznámení od spoločnosti Dyson, budeme vám posielať podrobné informácie o špeciálnych ponukách a novinkách týkajúcich sa našich posledných inovácií.
- Vaše údaje nikdy nepredáme tretím stranám a informácie, ktoré s nami zdieľate, budeme používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré nájdete na našej webovej stránke: privacy.dyson.com.

SL

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

PRED UPORABO TE NAPRAVE PREBERITE VSA NAVODILA IN OPOZORILA V UPORABNIŠKEM PRIROČNIKU IN NA NAPRAVI

Pri uporabi električne naprave upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

⚠ OPOZORILO

NAPRAVA, FILTER IN DODATKI VSEBUJEJO MAGNETE.

1. Izdelka ne približujte vsajenim medicinskim pripomočkom, kot so srčni spodbujevalniki ali defibrilatorji, saj lahko magnetno polje vpliva na njihovo delovanje. Vpliva lahko tudi na kreditne kartice in elektronske pomnilniške medije.

⚠ OPOZORILO

TA OPOZORILA VELJAJO ZA NAPRAVO TER ZA VSE PRIPOMOČKE, NASTAVKE, POLNILNIKE IN OMREŽNE VMESNIKE, KJER JE TO PRIMERNO.

DA ZMANJŠATE NEVARNOST POŽARA, UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA ALI POŠKODB, UPOŠTEVAJTE NASLEDNJE:

2. Otroci, starejši od 8 let, osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali intelektualnimi sposobnostmi oz. osebe brez izkušenj ali

znanja smejo uporabljati napravo Dyson le pod nadzorom ali po navodilih odgovorne osebe, ki mora poskrbeti za varno uporabo naprave. Otroci naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati brez nadzora.

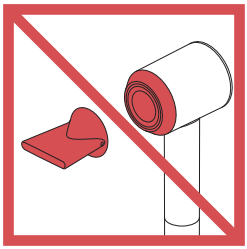
3. Naprava ni igrača. Ko jo uporabljajo majhni otroci, jih vedno nadzorujte. Otroke je treba nadzorovati, da se ne bi igrali z napravo.
4. OPOZORILO: naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, prh, umivalnikov ali kjer koli, kjer bi se lahko zmočila.

5. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati ali popraviti proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da bi se tako izognili nevarnosti.
6. Naprava ima varnostno zaščito za preprečevanje ponastavitev termičnega člena, ki preprečuje pregrevanja. Če se naprava izklopi, jo izklopite iz električne vtičnice in pustite, da se ohladi.
7. POZOR: v izogib nevarnosti ob nenamerni ponastavitvi termičnega člena naprave ni dovoljeno polniti prek zunanjega preklopnika, kot je časovnik. Prav tako ne sme biti povezana s tokokrogom, ki ga energetsko podjetje pogosto vklaplja in izklaplja, ali priklopljena v katero koli vtičnico z nestabilnim električnim napajanjem oz. v vtičnico, ki bi lahko bila izklopljena.
8. Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izključite iz vtičnice, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena. Za dodatno zaščito med uporabo naprave v kopalnici priporočamo, da na električni tokokrog, ki napaja kopalnico, namestite napravo na diferenčni tok, katere tok ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na

usposobljenega električarja.

9. Napravo uporabljajte izključno za sušenje las.
10. Delov naprave ali vtikača se ne dotikajte z mokrimi rokami.
11. Ne iztikajte vtikača tako, da povlečete za kabel. Vedno primite za vtikač. Ne uporabljajte podaljška.
12. Kabla ne raztegujte ali ga kakor koli drugače obremenjujte. Kabla ne izpostavljajte ogrevanim površinam in ga ne ovijajte okoli naprave.
13. Na nobenem delu naprave ne uporabljajte maziv, čistil, loščil ali osvežilcev zraka.
14. Če potrebujete servis ali popravilo, pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom. Naprave ne razstavljajte, saj lahko nepravilno vnovično sestavljanje povzroči električni udar ali požar.
15. Če naprava ne deluje pravilno, če je utrpela močan udarec, je padla na tla, je bila poškodovana, ste jo pustili na prostem ali je padla v vodo, je ne uporabljajte in pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom.
16. Ta aparat je potrošniški laserski izdelek razreda I, v skladu s standardoma EN 60825-1 in EN 50689. Laserski izdelki so med uporabo varni, tudi pri dolgotrajnem neposrednem gledanju v žarek in tudi če do izpostavljenosti pride med uporabo teleskopske optike. V razred I spadajo tudi visokozmogljivi laserji, ki so popolnoma zaprti, tako da med uporabo ni dostopno nobeno potencialno nevarno sevanje (vgrajeni laserski izdelek). Gledanje v žarek laserskih izdelkov razreda I, ki oddajajo vidno sevalno energijo, lahko kljub temu povzroči učinke bleščanja, zlasti pri šibki okoliški svetlobi. Laser služi kot senzor za zaznavanje las, ki izboljša delovanje sistema Supersonic™ glede na zaznano razdaljo. Pozor: Če se laser ne uporablja v skladu z navodili

iz uporabniškega priročnika Dyson, lahko pride do nevarne izpostavljenosti sevanju.



Mesto, kjer izstopa zrak, kovinski obroč, nastavki in območje, označeno z rdečo, se lahko med uporabo segrejejo. Pustite, da se ohladijo, preden se jih dotaknete.

Dodatne informacije

Vzdrževanje naprave Dyson
- Opravljajte samo tiste vzdrževalne posege ali popravila, ki so prikazani v tem uporabniškem priročniku oziroma vam jih svetuje Dysonov strokovnjak prek telefona.
- Preden se lotite ugotavljanja težav, obvezno izvlecite vtič iz omrežne vtičnice. Če naprava ne deluje, najprej preverite, ali je na omrežni vtičnici napetost in ali je vtič pravilno vstavljen.

Obiščite www.dyson.si za spletno pomoč, videoposnetke, splošne nasvete in koristne informacije o Dysonu.

Informacije o odlaganju
- Izdelki Dyson so izdelani iz visokokakovostnih materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Kadar je le mogoče, materiale reciklirajte.

Ta oznaka opozarja na to, da izdelka v EU ne smete odlagati skupaj s preostalimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ta izdelek odgovorno reciklirajte in s tem spodbujajte trajnostno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Le-ta lahko prevzame izdelek za okolju varno recikliranje.
- Odsluženo filtrsko enoto odvrzite skladno z lokalnimi odloki in predpisi.

Omejena 2-letna garancija
Pogoji in določila 2-letne omejene garancije družbe Dyson so navedeni spodaj. Ime in naslov izdajatelja garancije družbe Dyson za vašo državo sta določena v drugem delu tega dokumenta – oglejte si tabelo, v kateri so navedene podrobnosti.

Garancija
- Garancija krije popravilo ali zamenjavo vaše naprave (po izbiri Dysona), če se naprava pokvari zaradi napake v materialu, izdelavi ali delovanju v dveh letih od nakupa ali dostave (če kateri koli del ni več na voljo ali se ne izdeluje več, ga bo Dyson zamenjal z ustreznim nadomestnim delom).
- V primeru prodaje naprave izven EU: ta garancija ostane veljavna, če se naprava uporablja v tujini, vendar se lahko uveljavlja le v državi, v kateri je bila naprava kupljena. Za dodatne informacije se obrnite na družbo Dyson.
- Ob prodaji aparata znotraj EU: garancija ostane veljavna, če se naprava uporablja v tujini. Ta garancija se lahko uveljavlja (i) v državi, v kateri je bila naprava kupljena, ali (ii) če je bila kupljena v Avstriji, Belgiji, na Danskem, Finskem, v Franciji, Nemčiji, na Irskem, v Italiji, na Nizozemskem, Norveškem, Poljskem, v Španiji, na Švedskem, v Švici ali Združenem kraljestvu oziroma v kateri koli od teh držav, če se v zadevni državi prodaja model naprave z isto nazivno napetostjo. Za dodatne informacije se obrnite na družbo Dyson.

Garancija ne krije
Dysonova garancija ne krije popravila ali zamenjave izdelka zaradi:
- poškodb, ki jih lahko povzroči neizvajanje priporočenega vzdrževanja naprave,
- naključne škode in okvar, ki so posledica malomarne uporabe ali vzdrževanja, nepravilne uporabe, zanemarjanja, nepreviden uporabe ali ravnanja z napravo, ki ni skladno z Dysonovim uporabniškim priročnikom,
- kakršne koli uporabe naprave, ki se razlikuje od namenske,
- uporabe aparata za profesionalne ali komercialne namene,
- uporabe naprave, ki presega »normalno uporabo«, kar pomeni več kot 2 uri na dan,
- uporabe delov, ki niso sestavljeni ali montirani skladno z Dysonovimi navodili,

- uporabe delov in nastavkov, ki niso originalni Dysonovi izdelki,
- nepravilne namestitve (razen, če jo je opravil Dyson),
- popravil ali predelav, ki jih ne izvede Dyson ali njegovi pooblaščeni zastopniki,
- običajne obrabe (varovalka itd.).

Če niste prepričani, kaj krije vaša garancija, prosimo, pokličite Dysonovo številko za pomoč uporabnikom.

Povzetek kritja

- Garancija začne veljati na dan nakupa (ali na dan dostave, če je ta poznejši).
- Če želite vložiti zahtevek na podlagi garancije družbe Dyson, uporabite podatke za stik, navedene pri podatkih o izdajatelju jamstva na zadnji strani tega dokumenta. Predložiti morate dokazilo o (originalni in nadaljnji) dostavi/nakupu, da se popravilo vaše naprave lahko začne. Brez dokazila se vsakršno delo zaračuna. Račun ali dobavnico shranite.
- Vsi nadomestni deli, ki jih zamenja Dyson, pripadajo Dysonu.
- Popravilo ali zamenjava naprave Dyson v okviru garancije ne podaljša obdobja garancije, razen če to zahteva lokalna zakonodaja v državi nakupa.
- Garancija zagotavlja ugodnosti, ki dopolnjujejo vaše zakonite (brezplačne) potrošniške pravice (npr. proti prodajalcu v primeru neskladnosti blaga) in ne vplivajo nanje, veljajo pa ne glede na to, ali ste izdelek kupili neposredno pri družbi Dyson ali pri tretji osebi.

Informacije o zaščiti pomembnih podatkov

Pri registraciji izdelka Dyson:

- Za registracijo in garancijo vašega izdelka potrebujemo vaše osnovne kontaktne podatke.
- Ob registraciji lahko izberete možnost prejemanja naših obvestil. Če se boste odločili za prejemanje obvestil družbe Dyson, boste prejemali podrobnosti o posebnih ponudbah in novice o naših najnovejših inovacijah.
- Vaših podatkov ne bomo posredovali tretjim osebam. Uporabili bomo le tiste informacije, ki nam jih boste zaupali, kot je to določeno v pravilniku o zasebnosti na naši spletni strani privacy.dyson.com

SE

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

LÄS ALLA INSTRUKTIONER OCH VARNINGAR I BRUKSANVISNINGEN OCH PÅ APPARATEN INNAN DEN HÄR APPARATEN ANVÄNDS

När du använder en elektrisk apparat ska du alltid följa vissa grundläggande säkerhetsföreskrifter, inklusive de följande:

⚠ VARNING

APPARATEN, FILTRET OCH FÄSTENA INNEHÅLLER MAGNETER.

1. Håll på avstånd från implanterade, medicintekniska apparater som t.ex. pacemakers och defibrillatorer, eftersom de kan påverkas av starka magnetfält. Kan också påverka kreditkort och elektronisk lagringsmedia.

⚠ VARNING

DESSA VARNINGAR GÄLLER APPARATEN OCH ÄVEN FÖR ALLA VERKTYG, TILLBEHÖR, LADDARE ELLER NÄTADAPTRAR DÄR DE KAN APPLICERAS.

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND, ELEKTRISK STÖT ELLER PERSONSKADA:

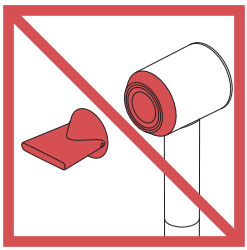
2. Denna apparat från Dyson får användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga om de är under tillsyn eller får instruktioner

av en ansvarig person som vet hur produkten ska användas på ett säkert sätt och som förstår användningens risker. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

3. Maskinen får inte användas som leksak och särskild uppsikt är nödvändig när den används av barn eller i närheten av barn. Barn ska vara under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med maskinen.
4. VARNING! Använd inte apparaten nära badkar, duschar, handfat eller andra behållare som innehåller vatten.
5. Om matarkabeln är skadad måste den bytas ut eller repareras av tillverkaren, dess serviceagent eller på liknande sätt kvalificerade personer, för att undvika fara.
6. Denna apparat har en värmesäkring som inte är självåterställande och som är avsedd att förhindra överhettning. Om apparatens säkring löses ut, dra ut stickproppen ur vägguttaget och låt apparaten svalna.
7. VARNING! För att undvika fara till följd av att värmesäkringen av misstag återställts får denna apparat inte anslutas via en extern strömbrytningsenhet, t.ex. en timer, vara ansluten till en strömkrets som elleverantören regelbundet slår på eller stänger av, eller vara ansluten till ett uttag i vilket strömtillförseln är instabil eller ofta bryts.
8. När en apparat används i ett badrum ska du dra ut nätsladden efter användning eftersom närhet till vatten utgör en fara även när apparaten är avstängd. För ytterligare skydd när apparaten används i ett badrum rekommenderas installation i badrummet av en jordfelsövervakare (RCD) med en märkjordfelsström som inte överskrider 30 mA. Rådgör med en kvalificerad elektriker.
9. Använd inte apparaten i något annat syfte än för att torka hår.

10. Ta inte i apparaten eller dess elanslutningar med blöta händer.
11. Dra inte ur kontakten genom att dra i kabeln. Greppa tag i själva kontakten, inte i kabeln. Använd inte med förlängningskabel.
12. Låt inte sladden utsättas för påfrestningar eller tänjningar. Håll sladden borta från varma ytor och linda inte sladden runt apparaten.
13. Använd inga smörjmedel, rengöringsmedel, polermedel eller luftfräschare på någon del av apparaten.
14. Kontakta Dysons hjälplinje om service eller reparation krävs. Plocka inte isär maskinen eftersom felaktig återmontering kan orsaka en elektrisk stöt eller brand.
15. Om maskinen inte fungerar som den ska, om den har fått en ordentlig smäll, tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats ner i vatten, ska den inte användas. Kontakta Dysons hjälplinje.
16. Denna apparat är en klass I konsumentlaserprodukt enligt standarden EN 60825-1 och EN 50689. Laserprodukter är säkra under användning, inklusive långvarig direkt intrabeam-visning, även när exponering sker vid användning av teleskopoptik. Klass I inkluderar också högeffektslasrar som är helt inneslutna så att ingen potentiellt farlig strålning är åtkomlig under användning (inbäddad laserprodukt). Intrabeam-visning av laserprodukter av klass I som avger synlig strålningsenergi kan fortfarande ge bländande visuella effekter, särskilt i svagt omgivningsljus. Lasern fungerar som hårdetekteringssensor som förbättrar supersonisk™ prestanda baserat på avståndsavkänning. Varning – Det kan finnas en potentiell exponering för farlig strålning från lasern om den inte används enligt specifikationen i Dysons användarmanual.

CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021



Luftutblåset, metallringen, fästena och det röda området kan bli varma vid användning. Låt dem svalna innan du hanterar apparaten.

Ytterligare information

Skötsel av Dyson-apparaten
- Utför inget underhåll eller reparation utöver de som visas i din Dyson-bruksanvisning eller som angetts av Dysons hjälplinje.
- Dra alltid ut sladden ur vägguttaget före felsökning. Om produkten inte fungerar, kontrollera först att vägguttaget har eltillförsel och att sladden är ordentligt insatt i vägguttaget.

Besök www.dyson.se för att få tillgång till hjälp online, supportvideoklipp, allmänna tips samt användbar information om Dyson.

Information om avfallshantering
- Dyson-produkter tillverkas av material som i hög grad är återvinningsbara. Lämna den till återvinning om så är möjligt.

Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljö eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, bör det återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av material/råvaror. När din maskin har nått slutet av sin livsläng tar du den till en insamlingsanläggning för elektriska och elektroniska produkter, som din lokala återvinningscentral. Dina lokala myndigheter eller återförsäljare kan upplysa dig om var den närmaste återvinningsanläggningen finns.
- Kasta den förbrukade filterenheten i enlighet med lokala föreskrifter och bestämmelser.

2 års begränsad garanti
Villkoren för Dysons 2-åriga begränsade garanti anges nedan. Namn och adressuppgifter för Dyson-borgensmannen för ditt land anges någon annanstans i detta dokument – se tabellen med dessa uppgifter.

Garantin omfattar följande
- Reparation eller utbyte (efter Dysons godkännande) av din Dyson-produkt, om denna befinns vara defekt på grund av material-, tillverknings- eller funktionsfel inom 2 år från inköps- eller leveransdatum (om någon reservdel inte är tillgänglig eller inte tillverkas längre ersätter Dyson denna med en funktionellt likvärdig ersättningsdel).
- Om denna maskin säljs utanför EU: Denna garanti förblir giltig om maskinen används utomlands, men får endast åberopas i det land där maskinen köps. Vänligen kontakta Dyson för mer information.
- Om denna maskin säljs inom EU: Garantin gäller även om maskinen används utomlands. Denna garanti kan åberopas (i) i det land där maskinen köptes eller, (II) om maskinen köptes i Österrike, Belgien, Frankrike, Tyskland, Irland, Italien, Nederländerna, Spanien eller Storbritannien, i något av dessa länder förutsatt att samma maskin säljs med samma spänningsklass i det aktuella landet. Vänligen kontakta Dyson för mer information.

Vad garantin inte omfattar
Dyson garanterar ej reparation eller utbyte av en produkt till följd av:
- Skada som uppstått till följd av att det rekommenderade apparatunderhållet inte har uppfyllts.
- Oavsiktlig skada, fel orsakade av vårdslös användning eller vård, missbruk, försummelse, vårdslös hantering eller en hantering av maskinen som inte är förenlig med Dysons bruksanvisning.
- Användning av maskinen för något annat ändamål än vad den utformats för.
- Användning av apparaten utanför ”normal användning”, vilket definieras som mer än två (2) timmar per dag.
- Användning av apparaten i salonger eller av stylister.
- Användning av delar som inte monterats eller installerats i enlighet med instruktionerna från Dyson.

- Användning av delar och tillbehör som inte är Dyson-originaldelar.
- Felaktig installation (förutom då installationen har utförts av Dyson).
- Reparationer eller förändringar som utförts av andra än Dyson eller dess auktoriserade ombud.
- Normalt slitage (t.ex. säkring m.m.).

Sammanfattning av garantin
- Garantin träder i kraft vid inköpsdatumet (eller leveransdatumet om detta infaller senare).
- För att anmäla ett ärende som omfattas av Dyson-garantin använder du kontaktinformationen som medföljer garantens uppgifter på baksidan av detta dokument. Du måste kunna visa upp kvitto (både original och efterföljande) på köp/leverans innan något arbete kan utföras på din Dyson-produkt. Utan kvitto kommer arbetet att utföras mot en kostnad. Kom ihåg att spara ditt inköps- eller leveranskvitto.
- Delar som ersätts tillfaller Dyson.
- Garantireparation eller -byte av din Dyson-produkt kommer inte att överskrida garantiperioden om detta inte krävs enligt lokal lag i inköpslandet.
- Garantin ger ytterligare förmåner som tillkommer och inte påverkar dina lagstadgade (kostnadsfria) rättigheter som konsument (t.ex. mot säljaren i fall av icke-efterlevnad för varorna), och kommer att gälla oavsett om du köpt din produkt direkt från Dyson eller från en tredje part.

Viktig information om dataskydd
Vid registrering av din Dyson-produkt:
- Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter för att registrera din produkt och för att ge oss möjlighet att hjälpa dig genom garantin.
- När du registrerar dig kommer du att ha möjlighet att välja om du vill eller inte vill ha meddelanden från oss i framtiden. Om du registrerar dig för att få meddelanden från Dyson kommer vi att skicka information om specialerbjudanden och våra senaste innovationer.
- Vi säljer aldrig dina uppgifter till tredje part och använder bara information som du ger oss i enlighet med våra integritetspolicyer, vilka finns att läsa på vår webbplats privacy.dyson.com

TR

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE BU KILAVUZDAKİ VE CİHAZIN ÜZERİNDEKİ TÜM TALİMATLARI VE UYARI İŞARETLERİNİ OKUYUN

Elektrikli bir cihazı kullanırken aşağıdakiler de dahil, temel önlemlere daima uyulmalıdır:

⚠ UYARI

CİHAZ, FİLTRE VE BAŞLIKLAR MIKNATIS İÇERİR.

1. Kalp pilleri ve defibrilatörler gibi implante edilmiş tıbbi cihazlardan makinenizi uzak tutun; bunlar güçlü manyetik alanlardan etkilenebilir. Kredi kartlarını ve elektronik depolama ortamlarını da etkileyebilir.

⚠ UYARI

BU UYARILAR; CİHAZIN KENDİSİ VE SÖZ KONUSU OLDUĞU DURUMLARDA TÜM ALETLER, AKSESUARLAR, ŞARJ ALETLERİ VEYA ANA ADAPTÖRLER İÇİN GEÇERLİDİR.

YANGIN, ELEKTRİK ÇARPMASI VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

2. Dyson cihazı, gözetim altında veya cihazın kullanılmasından sorumlu ve tehlikelerin farkında bir kişinin güvenli olacak şekilde verdiği talimatlar doğrultusunda olmak şartıyla 8 yaşın üzerindeki tüm çocuklar, fiziksel, duyusal

veya zihinsel engeli bulunan veya deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından da kullanılabilir. Temizlik ve bakım işlemleri, yanında yetişkin biri olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

3. Bir oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Çocukların yanında veya yakınında kullanılırken çok dikkatli olmak gerekir. Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
4. UYARI: Bu cihazı küvet, duş, lavabo veya su içeren diğer yerlerde kullanmayın.

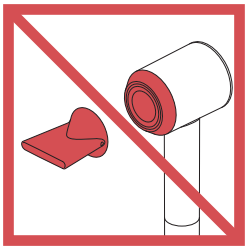
5. Güç kablosu hasar gördüyse tehlikeyi önlemek amacıyla üretici, servis acentesi ya da benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmeli veya tamir edilmelidir.
6. Bu cihaz, aşırı ısınmayı önlemek için kendi kendini sıfırlamayan bir termal güç kesme emniyet tertibatına sahiptir. Cihazınız kapanırsa fişini prizden çekin ve soğumaya bırakın.
7. DİKKAT: Termal güç kesme devresinin yanlışlıkla sıfırlanması yüzünden tehlike yaşamamak için bu cihazın beslemesi, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı ile yapılmamalıdır veya elektrik şirketi tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır ya da elektrik beslemesinin istikrarsız olduğu ya da kapanabileceği bir prize bağlanmamalıdır.
8. Cihaz banyoda kullanıldığında su yakınında olması, kapalı olsa bile bir tehlike teşkil ettiğinden, cihazı kullandıktan sonra fişten çekin. Ekstra koruma sağlamak için cihaz banyoda kullanıldığında banyonun elektrik devresine çalışma akımı 30 mA üzerinde olmayan bir kaçak akım rölesi (RCD)

takılması tavsiye edilebilir. Tavsiye almak için yetkili elektrik kurulumcunuza danışın.

9. Bu cihazı, saç kurutmak harici başka bir amaç için kullanmayın.
10. Fişi veya cihazın herhangi bir kısmını ıslak elle tutmayın.
11. Fişi prizden çıkarırken kablosundan çekerek çıkarmayın. Prizden çıkarmak için kablodan değil fişten tutun. Uzatma kablosuyla birlikte kullanmayın.
12. Kabloyu, gerdirmeyin veya gerilime maruz kalabileceği bir yere koymayın. Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun ve cihazın etrafına sarmayın.
13. Cihazın hiçbir parçasında herhangi bir yağ, temizlik malzemesi, parlatıcı veya oda spreyi kullanmayın.
14. Bakım ya da onarım gerektiğinde Dyson Destek Hattı ile irtibata geçin. Cihazı sökmeyin; cihazın yanlış şekilde montajı elektrik çarpmasına ya da yangına neden olabilir.
15. Cihazın çalışması gerektiği gibi çalışmaması, şiddetli bir darbeye maruz kalması, yere düşmesi, zarar görmesi, dış ortamlarda bırakılması veya suya düşmesi gibi durumlarda; cihaz kesinlikle kullanılmamalı ve Dyson Yardım Hattı ile irtibata geçilmelidir.
16. Bu cihaz, EN 60825-1 ve EN 50689 standartlarına uygun bir Sınıf I tüketici lazer ürünüdür. Lazer ürünleri, uzun süreli doğrudan intrabeam görüntüleme amaçlı kullanım dahil olmak üzere teleskopik optikler kullanılırken maruz kalındığında bile kullanım sırasında güvenlidir. Sınıf I, kullanım sırasında potansiyel olarak tehlikeli radyasyona erişilememesi için tamamen muhafazalı olan yüksek güçlü lazerleri de içerir (gömülü lazer ürünü). Görünür ışık kaynağı enerjisi yayan Sınıf I lazer ürünlerinin intrabeam görüntülemesi, özellikle düşük ortam ışığında göz kamaştırıcı görsel efektler üretmeye devam edebilir. Lazer,

algılanan mesafeye dayalı olarak Supersonic™ performansını artıran bir tüy algılama sensörü görevi görür. Dikkat - Dyson kullanım kılavuzunda belirtildiği gibi kullanılmaması halinde lazer kaynaklı tehlikeli radyasyona maruz kalma potansiyeli mevcuttur.

CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021



Hava çıkışı, metal halka, parçalar ve kırmızı renkle gösterilen alan kullanım sırasında ısınabilir. Bu parçaları tutmadan önce soğumasını bekleyin.

EK BİLGİ

Dyson cihazınızın bakımı
- Dyson kullanım kılavuzunuzda belirtilen ya da Dyson Yardım Hattı tarafından önerilen bakım ve onarım işleri haricinde, cihaz üzerinde herhangi bir işlem yapmayın.
- Sorun olup olmadığını kontrol etmeden önce daima fişi elektrik prizinden çekin. Makine çalışmazsa önce elektrik prizinde elektrik olup olmadığını ve fişin prize doğru şekilde takılı olup olmadığını kontrol edin.

Dyson hakkında çevrimiçi yardım, destek videoları, genel ipuçları ve faydalı bilgiler için www.dyson.com.tr adresini ziyaret edin.

Elden çıkarma bilgisi
- Dyson ürünleri, birinci sınıf geri dönüştürülebilir malzemelerden yapılmıştır. Mümkün olan yerlerde bitişik sağlayın.

Bu sembol bu makinenin genel atıklarınızla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevrenin veya insan sağlığının zarar görmesini önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını desteklemek üzere sorumlu bir şekilde bitişik sağlayın. Bu makineyi; kullanım ömrünün sonuna geldiğinde lütfen bitişik için kentsel atık bitişik tesisi gibi bilinen bir AEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) toplama tesisine götürün. Yerel yönetiminiz veya Dyson temsilciniz size en yakın bitişik tesisini önerebilecektir.
- Eski filtre birimini yerel yönetmeliklere veya düzenlemelere göre atın.

2 yıl sınırlı garanti
Dyson 2 yıllık sınırlı garantinin şartları ve koşulları aşağıda belirtilmiştir. Ülkenizdeki Dyson garantörünün adı ve adres bilgileri bu belgenin başka bir kısmında belirtilmiştir. Lütfen bu bilgileri gösteren tabloya bakın.

Garanti kapsamında olan durumlar
- Dyson cihazınızın hatalı malzeme, işçilik veya işlev nedeniyle kusurlu olduğu tespit edilirse (Dyson'ın takdirine bağlı olarak) satın alma veya teslimattan sonra 2 yıl içinde onarımı veya değiştirilmesi (eğer cihazınızın herhangi bir parçası kullanılabilir durumda değilse ya da artık üretilmiyorsa) Dyson, hatalı ya da kusurlu parçayı fonksiyonel yedek bir parça ile değiştirecektir.
- Bu cihaz, AB dışında satıldığında: Bu garanti, makine ülke dışında kullanıldığında geçerliliğini sürdürür ancak garanti yalnızca makinenin satın alındığı ülkede kullanılabilir. Daha fazla bilgi için lütfen Dyson ile iletişime geçin.
- Bu cihaz AB içinde satıldığında: Bu garanti, makine ülke dışında kullanılsa da geçerliliğini sürdürür. Bu garanti; (i) cihazın satın alındığı ülkede veya (ii) makinenin Almanya, Avusturya, Belçika, Birleşik Krallık, Danimarka, Finlandiya, Fransa, Hollanda, İrlanda, İspanya, İsveç, İsviçre, İtalya, Norveç ve Polonya'da satın alındığı bu ülkelerin herhangi birinde, söz konusu ülkede aynı gerilim değeriyle satılması koşuluyla kullanılabilir. Daha fazla bilgi için lütfen Dyson ile iletişime geçin.

Garanti kapsaminda olmayan durumlar
Dyson aşağıdaki durumlarda ürünün onarım, bakım ve değişimini garanti etmez:
- Önerilen makine bakımının gerçekleştirilmemesi nedeniyle oluşan hasarlar.
- Kaza hasarı, ihmalkâr kullanım veya bakım, hor kullanım, cihazın dikkatsiz bir şekilde veya Dyson kullanım kılavuzuna uygun olmayan bir şekilde kullanım ve bakımından kaynaklanan hasarlar.
- Cihazın tasarlandığı amacının dışında kullanılması.
- Günlük 2 saat olarak belirlenen 'normal kullanım süresi'nin üzerinde kullanım.
- Cihazın güzellik salonlarında veya kuaförlerde kullanılması.
- Dyson talimatlarına uygun olarak takılmayan veya monte edilmeyen parçaların kullanımından

kaynaklanan hasarlar.
- Dyson orijinal yedek parça ve aksesuarlarının kullanılmamasından kaynaklanan hasarlar.
- Hatalı kurulumdan kaynaklanan hasarlar (Dyson tarafından yapılan montaj hariç).
- Dyson veya yetkili temsilcisinden başka taraflarca gerçekleştirilen bakım ve tamir işlemleri.
- Normal aşınma ve yıpranma (ör. sigorta vs.).

Garanti kapsamıyla ilgili soru ve tereddütleriniz için lütfen Dyson'ı arayın.

Garanti kapsamı özeti
- Garanti süresi, ürünü bitişik tarihinden itibaren başlar. Eğer ürün alım tarihinden sonra teslim edildiyse garanti süreci teslim tarihinden itibaren geçerlidir.
- Dyson garantisi kapsamında bir talepte bulunmak için lütfen bu belgenin arka sayfasında garantör bilgileriyle birlikte verilen iletişim bilgilerini kullanın. Dyson cihazınıza garanti kapsamında herhangi bir işlem uygulanmadan önce, ürünü satın aldığınızı gösteren evrakları yetkiliye sunmanız gerekir (Hem orijinal hem de sonradan verilen tüm evraklar). İlgili evrakların temin edilememesi durumunda yapılan işlem ücrete tabi olacaktır. Lütfen fatura veya teslimat fişini saklayın.
- Değiştirilen parça Dyson'da kalacaktır.
- Cihazın satın alındığı ülkenin yerel kanunlarına göre gerekli olmadıkça Dyson cihazınızın garanti kapsamında onarımı veya değiştirilmesi garanti süresini uzatmayacaktır.
- Bu garanti, tüketici olarak sahip olduğunuz yasal (ücretsiz) haklara ilave avantajlar sağlamakla birlikte bu haklardan (ör. malların uygun olmaması durumunda satıcıya karşı) herhangi birisini olumsuz yönde etkilemez ve cihazı ister doğrudan Dyson'dan ister üçüncü bir taraftan satın almış olun geçerliliğini korur.

ÖNEMLİ VERİ KORUMA BİLGİLERİ

Dyson makinenizi kaydettirirken:
- Kaydettirmek ve garantinizi desteklememizi sağlamak için bize temel iletişim bilgilerinizi vermeniz gerekir.
- Kayıt olduğunuzda, tarafımızca sizinle iletişime geçilmesini isteyip istemediğinizi seçebilirsiniz. Dyson'dan iletişimleri almayı tercih ederseniz, size özel tekliflerimizin ayrıntılarını ve en son yeniliklerimize dair haberleri göndereceğiz.
- Bilgileriniz hiçbir zaman üçüncü şahıslarla paylaşılmaz ve bizimle paylaştığınız bilgiler, sadece internet sitemiz, privacy.dyson.com adresinde bulunan gizlilik politikalarımızda tanımlanan şekilde kullanılır.

UA

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ПРИЛАДУ ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ Й ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ НАВЕДЕНО В ПОСІБНИКУ КОРИСТУВАЧА ТА НА ПРИЛАДІ.

Під час використання електроприладу необхідно дотримуватись основних заходів безпеки, зокрема наведених нижче.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ПРИЛАД, ФІЛЬТР І НАСАДКИ МІСТЯТЬ МАГНІТИ.

1. Тримайте їх подалі від імплантованих медичних пристроїв, як-от кардіостимуляторів і дефібриляторів, адже сильні магнітні поля можуть впливати на їхню роботу. Також вони можуть впливати на кредитні картки й електронні носії інформації.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ЦІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ СТОСУЮТЬСЯ ПРИЛАДУ, А ТАКОЖ, У ДЕЯКИХ ВИПАДКАХ, УСІХ ІНСТРУМЕНТІВ, АКСЕСУАРІВ, ЗАРЯДНИХ ПРИСТРОЇВ АБО АДАПТЕРІВ ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ.

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ПОЖЕЖІ, УРАЖЕННЯ СТРУМОМ АБО ТРАВМИ:

2. Діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особи, яким бракує досвіду та знань, можуть використовувати цей прилад тільки під наглядом або якщо вони отримали від відповідальної людини вказівки щодо безпечного використання приладу й усвідомлюють пов'язаний із цим ризик. Діти не повинні очищувати й обслуговувати прилад без нагляду.
3. Не використовуйте прилад як іграшку. Наглядайте за дітьми, якщо вони перебувають поруч із приладом, що працює. Експлуатація приладу дітьми можлива лише за умови постійного нагляду дорослих. Наглядайте за тим, щоб діти не гралися з приладом.
4. ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не використовуйте цей прилад біля ванн, душових кабін, тазів або інших посудин, що містять воду.

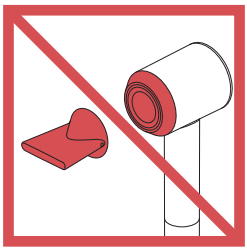
5. Якщо кабель живлення пошкоджено, його має замінити або відремонтувати виробник, уповноважений ним сервісний агент особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
6. Цей прилад має неавтоматичний запобіжний механізм термовимикання для запобігання перегріванню. Якщо прилад вимикається, від'єднайте його від мережевої розетки та дайте охолонути.
7. УВАГА! Щоб уникнути небезпеки через випадкове скидання термовимикача, цей прилад не можна підживлювати через зовнішній вимикач, наприклад таймер, підключати до ланцюга, який регулярно вмикається та вимикається комунальним підприємством,

або під'єднувати до розетки, де електроживлення нестабільне чи можете вимкнутися.

8. Якщо прилад використовується у ванній кімнаті, відключіть його після використання, оскільки близькість води становить небезпеку, навіть коли прилад вимкнено. Для додаткового захисту під час використання приладу у ванній кімнаті рекомендовано встановити в електроланцюзі, що її живить, пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з диференційним струмом вимкнення, що не перевищує 30 мА. За консультацією зверніться до кваліфікованого електрика.
9. Використовуйте прилад тільки для сушіння волосся, а не для інших цілей.
10. Не торкайтеся вилки або будь-якої іншої деталі приладу мокрими руками.
11. Не тягніть кабель, щоб від'єднати прилад від електромережі. Щоб від'єднати прилад від електромережі, беріться за штепсельну вилку, а не за кабель. Не використовуйте подовжувальний кабель.
12. Не розтягуйте кабель і не піддавайте його деформації. Тримайте кабель подалі від нагрітих поверхонь і не обмотуйте його навколо приладу.
13. Не застосовуйте мастильні матеріали, мийні засоби, поліролі або освіжувачі повітря на будь-якій частині приладу.
14. Звертайтеся до служби підтримки Dyson за потреби проведення обслуговування або ремонту. Не розбирайте прилад, оскільки неправильний демонтаж може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.
15. Якщо прилад не працює належним чином, зазнав сильного удару, падіння, пошкодження, був залишений

поза приміщенням або впав у воду, не використовуйте його та зверніться до служби підтримки Dyson.

16. Цей прилад є споживчим лазерним продуктом класу I відповідно до стандартів EN 60825-1 та EN 50689. Лазерні вироби не становлять небезпеки під час використання, зокрема тривалого, навіть якщо дивитися на промінь через телескопічний оптичний прилад. Клас I також містить високопотужні лазери, які повністю закриті так, що під час використання не відбувається потенційно небезпечного випромінювання (вбудований лазерний виріб). Проте якщо дивитися на промінь лазерних виробів класу I, які випромінюють видиму світлову енергію, це однаково може призводити до виникнення візуальних ефектів, що засліплюють, зокрема в умовах слабкого зовнішнього освітлення. Лазер слугує датчиком виявлення волосся, який покращує продуктивність Supersonic™ завдяки вимірюванню відстані. Увага! Якщо прилад використовувати не відповідно до вказівок у посібнику користувача Dyson, випромінювання лазера може становити потенційну небезпеку.



Зона виходу повітря, металеве кільце, насадки та ділянки, які забарвлено червоним, можуть нагріватися під час використання. Дайте їм охолонути, перш ніж робити щось із приладом.

Додаткові відомості

Догляд за приладом Dyson
- Не виконуйте жодних робіт із технічного обслуговування або ремонту, що відрізняються від описаного в цьому посібнику з використання або консультації, наданої в службі підтримки Dyson.
- Перш ніж почати усувати проблеми з приладом, завжди відключайте вилку від розетки. Якщо прилад не працює, спочатку перевірте, чи постачається електроживлення до розетки та чи вставлено в неї вилку належним чином.

Відвідайте сайт www.dyson.co.uk/support (UK) або www.dyson.ie/support (ROI), щоб отримати онлайн-довідку, посилання на відеоролики технічної підтримки, загальні поради й корисну інформацію щодо приладів Dyson.

Відомості про утилізацію
- Продукцію компанії Dyson виготовлено з високоякісних матеріалів, придатних для вторинної переробки. Здавайте її на переробку, якщо є така можливість.
- Це маркування означає, що виріб не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Безконтрольна утилізація може завдати шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людей, тому ставтеся до цього відповідально, сприяючи сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб утилізувати використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з магазином, де ви придбали цей виріб. Вони зможуть прийняти його для екологічно безпечної утилізації.
- Утилізувати прилад після закінчення терміну експлуатації треба з урахуванням місцевих розпоряджень або нормативних актів.

Обмежена 2-річна гарантія
Нижче визначено умови 2-річної обмеженої гарантії компанії Dyson. Відомості про назву й адресу представника Dyson із гарантійних питань для вашої країни наведено в інших розділах цього документа. Див. таблицю з такими відомостями.

На що поширюється гарантія
- Ремонт або заміна приладу Dyson (на розсуд компанії Dyson) здійснюється, якщо протягом 2 років від дати покупки або доставки виявиться, що прилад несправний через неякісні матеріали, процес виготовлення або функціонування (якщо якоїсь деталі немає в наявності або вона більше не виготовляється, компанія Dyson замінить її на деталь, рівноцінну за функціональністю).
- Якщо цей пристрій продається в країні, що не входить до складу ЄС, гарантія вважатиметься чинною, якщо пристрій використовується за кордоном, але скористатися нею можна буде лише в країні, де придбано виріб. Щоб отримати детальніші відомості, зверніться до компанії Dyson.
- Якщо цей пристрій продається в межах ЄС, гарантія вважатиметься чинною, якщо пристрій використовується за кордоном. Цю гарантію можна застосувати (i) у країні, де продано пристрій, або, (ii) якщо пристрій придбано в Австрії, Бельгії, Великій Британії, Данії, Ірландії, Іспанії, Італії, Нідерландах, Німеччині, Норвегії, Польщі, Фінляндії, Франції, Швейцарії чи Швеції, у будь-якій із таких країн за умови, що у відповідній країні продається ідентична цьому пристрою модель із такою самою номінальною напругою. Щоб отримати детальніші відомості, зверніться до компанії Dyson.

На що не надається гарантія

Гарантія Dyson не поширюється на ремонт або заміну приладу в перелічених нижче випадках.

- Пошкодження, спричинене невиконанням рекомендацій із технічного обслуговування.
- Випадкові пошкодження, поломки, що сталися через недбале користування або догляд, некваліфіковане використання, необережність, необачну експлуатацію та використання приладу, яке не відповідає правилам Посібника з експлуатації Dyson.
- Використання пристрою для будь-яких інших цілей, ніж за прямим призначенням.
- Використання приладу в професійних або комерційних цілях.
- Використання приладу за межами «звичайного» режиму, тобто понад дві години на день.
- Використання деталей, що зібрано або встановлено з порушенням інструкцій Dyson.
- Використання неоригінальних деталей і приладдя.
- Неправильне встановлення (окрім ситуацій, коли встановлення здійснювалося фахівцями компанії Dyson).
- Ремонтні роботи або модифікації, що виконуються іншими сторонами, ніж компанія Dyson або її вповноважені агенти.
- Звичайний фізичний знос (наприклад, запобіжника тощо).

Якщо у вас залишилися сумніви щодо того, що входить до вашої гарантії, зв'яжіться з компанією Dyson.

Огляд гарантійного покриття

- Дія гарантії починається з дати придбання (або з дати поставки, якщо така дата є пізнішою).
- Щоб звернутися до представника Dyson із гарантійних питань, скористайтеся контактними даними, наведеними на звороті цього документа. Ви маєте надати доказ передачі/покупки (первинного придбання та/або перепродажу) перед виконанням будь-яких робіт, пов'язаних із вашим пристроєм Dyson. У разі відсутності такого доказу ви будете зобов'язані оплатити послуги. Зберігайте квитанцію або накладну.
- Усі замінені компанією Dyson деталі переходять у власність компанії Dyson.
- Ремонт або заміна пристрою Dyson за гарантією не є підставою для продовження гарантійного терміну, якщо це не визначено місцевим законодавством країни, у якій продано пристрій.
- Гарантія надає переваги, які доповнюють ваші законні (на безоплатній основі) права споживача й жодним чином не впливають на них (зокрема, з вимогою до продавця в разі невідповідності товару), водночас гарантія діятиме незалежно від того, чи ви придбали виріб безпосередньо в компанії Dyson або в третьої сторони.

Конфіденційність інформації

Під час реєстрації виробу Dyson:

- Щоб зареєструвати виріб і отримувати підтримку в межах гарантії, вам слід надати нам основні контактні відомості.
- Реєструючись, ви маєте можливість вибрати, чи бажаєте ви отримувати від нас повідомлення. Якщо ви виберете варіант з отримуванням повідомлень від компанії Dyson, ми надсилатимемо вам детальні відомості про спеціальні пропозиції та новини щодо наших найостанніших інновацій.
- Ми ніколи не продаємо інформацію третім сторонам і використовуємо надані вами відомості лише відповідно до положень політики конфіденційності, яку розміщено на нашому сайті privacy.dyson.com.

Names and address details for the purposes of Dyson's product guarantee
Namen und Adressdaten zum Zwecke der Dyson Produktgarantie
Nombres y dirección detallados a los efectos de la garantía del producto de Dyson
Noms et détails de l'adresse pour la garantie des produits Dyson
Nome e indirizzo ai fini della garanzia del prodotto Dyson
Namen en adresgegevens ten behoeve van de productgarantie van Dyson
Nazwy i dane adresowe do celów gwarancji produktu Dyson
Nomes e direcção detalhados para efeitos de garantia do produto Dyson
Наименования и адреса получения гарантийного обслуживания продукции Dyson
Jméno a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson
Meno a adresa poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson
Ime in naslov, potrebni za garancijo izdelka Dyson.
Dyson ürün garantisi için ad ve adres detayları

Country Land País Pays Paese Land Kraj Страна Država	Guarantor name Name des Garantiegebers Nombre del garante Nom du garant Nome garante Naam garantieverlener Nazwa gwaranta Наименование гаранта Naziv ponudnika garancije	Guarantor address Anschrift des Garantiegebers Dirección del garante Adresse du garant Indirizzo garante Adres garantieverlener Adres gwaranta Адрес гаранта Naslov ponudnika garancije
Austria	Dyson Austria GmbH	Rothschildplatz 3, 6.OG 1020 Wien Austria
Belgium	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Bosnia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Bulgaria	Vassilias International EOOD	Byalo Pole 3 str. 1618 Bulgaria
Croatia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Cyprus	Thetaco Traders Ltd	6, Aretis street, 7101 Aradippou Industrial Area, Larnaca, Cyprus
Czech Republic	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Denmark	Dyson Denmark ApS	c/o Mazanti-Andersen Korso Jensen Amaliegade 10 1256 Kobenhavn K Denmark

Estonia	UAB Arte Domestica	Verkių g. 25C Vilnius 08223 Lithuania
Finland	Dyson Finland OY	C/O KPMG Oy Ab 00101 Helsinki Finland
France	Dyson SAS	9 Villa Pierre Ginier 75018 PARIS France
Germany	Dyson GmbH	Lichtstraße 43e 50825 Cologne Germany
Greece	Damkalidis S.A.	44 Zefyrou Str., Palaio Faliro, 17564, Greece
Hungary	Kávé & Hűtő Profi Kft.	Budaörsi út 46. 1118 Budapest Hungary
Ireland	Dyson Ireland Limited	Unit 2, Building 4 Vantage Central Central Park Leopardstown Dublin 18 Ireland
Italy	Dyson S.r.l.	Milano (MI) Piazza gae Aulenti 4 Cap 20154 Milan
Israel	BNZC Trade Import & Distribution Ltd.	6 Odem St. Petach Tikva 4951789 Israel
Latvia	UAB Arte Domestica	Verkių g. 25C Vilnius 08223 Lithuania
Lithuania	UAB Arte Domestica	Verkių g. 25C Vilnius 08223 Lithuania
Netherlands	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139, 1011 AC Amsterdam, Netherlands
Norway	Dyson Norway AS	C/O KPMG Law Advokatfirma AS Langnes 9292 Tromsø , Norway

Poland	CPM International Telebusiness SL	Edificio Ono, Carrer de Lepant 350 Planta 1a 08025 Barcelona Hiszpania
Portugal	Dyson Portugal, Unipessoal LDA	Avenida António Augusto Aguiar 122C Lisboa 1050-046 Portugal
Romania	Skin Media S.R.L	Str. Mendeleev 5, Etaj 2, Bucuresti, Sector 1, 01036 Romania
Serbia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Slovakia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam, Netherland
Slovenia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Spain	Dyson Spain S.L.U.	Paseo de Recoletos 37. 3r Planta 28004 Madrid
Sweden	Dyson Sweden AB	Kungsträdgårdsgatan 10 111 47 Stockholm Sweden
Switzerland	Dyson SA	Dyson SA Kalanderplatz 5 CH-8045 Zürich Schweiz
Turkey	Dyson Turkey Elektrikli Urunler Ticaret Limited Şirketi	İçerenköy, Quick Tower, Umut Sk. No: 10 D:12/2, Kat:9, 34752 Ataşehir/İstanbul, Türkiye
United Kingdom	Dyson Limited	Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP

JN.127351 PN.549728-06-02 20.12.23